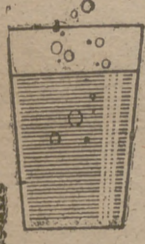




# PUEBLO

Año XVI.--Núm. 5.011.--Una peseta. Madrid, jueves 13 de octubre de 1955



UNICAS EN SU ESPECIE...  
... por contener sus sales naturales de fama universal

LAXANTES - DEPURATIVAS - HEPATICAS  
DE SABOR MUY AGRADABLE

LABORATORIOS DE CHAVARRI, S. A. - MADRID

## INSISTIMOS:

Este otoño. "primaveral", con su elevada temperatura, también requiere de la toma, al despertar, de

### "SAL DE FRUTA" ENO

para entonar el organismo, limpiarlo de toxinas y prepararlo para el cambio climático que indefectiblemente llegará.

## "Unidos los pueblos hispánicos, seremos un valor decisivo en el

## orden internacional y para la paz y el progreso de las naciones"

### PALABRAS DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO EN EL BANQUETE DE GALA CELEBRADO EN EL PALACIO NACIONAL DE MONTJUICH

En el banquete de gala celebrado anoche en el palacio nacional de Montjuich Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimas señoras y señores, señoras y señores:

Sólo unas palabras para agradecer al Instituto de Cultura Hispánica esta distinción que en homenaje a la mujer hispanoamericana y a nuestra egregia reina Isabel la Católica ha querido realizar al ofrecer a mi esposa la medalla distintiva de la Hispanidad.

No voy a tomar parte en este torneo de recuerdos históricos en que con galanura inigualada se han mirado y examinado las facetas más importantes de la Hispanidad, de esta gran comunidad de los pueblos hispánicos; pero, sin embargo, pecaría de descortesía si no dirigiera mi saludo y reconocimiento a los embajadores y personalidades aquí reunidos y a cuantos vienen poniendo sus esfuerzos un año tras otro en arraigar en nuestras naciones y entre nuestros pueblos este concepto de la Hispanidad, de comunidad

entre los pueblos hispánicos. Palabra mágica la de la Hispanidad, plena de significado de tantos siglos de vida en común, de tesoros espirituales de nuestros pueblos, de nobleza y de común espíritu que llenan de contenido eso que hemos dado en llamar la civilización occidental, nunca mejor representada que por el espíritu común de nuestros pueblos.

Si de veras aspiramos a defender aquella civilización, a llegar a una unidad de pensamiento en el Occidente, hemos de empezar por sumar aquellos valores, aquellos elementos homogéneos, centuplicados en su valor, con la fe, la sangre y la cultura comunes y que constituyen una piedra básica para la defensa de la cultura de Occidente.

Apenas hemos nacido y ya tocamos los frutos de este principio de la Hispanidad. Tengo fe en ella, y estoy seguro de que si perseveramos en este camino daremos un ejemplo al mundo y tendremos mucho que ofrecer en orden a la paz y al progreso de los pueblos. ¿Quién puede poner en duda que una es-

tirpe que se adelantó varios siglos en la defensa de la persona humana con aquellas leyes maravillosas de Indias, que alumbró el derecho internacional, cuyo honor tanto a nosotros como a vosotros nos alcanza, porque era hombre hispánico, el gran Francisco Vitoria, quien puso sus jaloneos, tiene un gran quehacer en

(Termina en página quinta.)



### Hoy, debate sobre Argelia en la Asamblea Nacional francesa

#### EL GOBIERNO FAURE, ANTE OTRA ENCRUCIJADA

PARIS, 13.—El jefe del Gobierno, Edgar Faure, intervendrá hoy en su propia defensa en el debate parlamentario sobre Argelia. Esta decisión la adoptó Faure después de conferenciar con miembros de su propio partido radical-socialista. La sesión de la Asamblea General comenzará a las tres de la tarde.

Los socialistas, que ejercen el control de 103 votos de los 627 de la Asamblea, denuncian — como ya se ha dicho — la política de Faure, de "integración argelina con Francia", como anticuada, y dicen que hay que encontrar una nueva fórmula para liquidar los problemas del territorio norteafricano.

Aunque Faure dispone de 232 votos de su propio partido, más los del M. R. P. y los gaullistas, necesita los votos del resto de la coalición para estar seguro de la victoria. Estos son 56 independientes, 21 agrarios, 27 agrarios independientes y 32 gaullistas disidentes. Su apoyo daría a Faure una mayoría triunfante de 368 votos, contra los 203 que reúnen socialistas y comunistas.

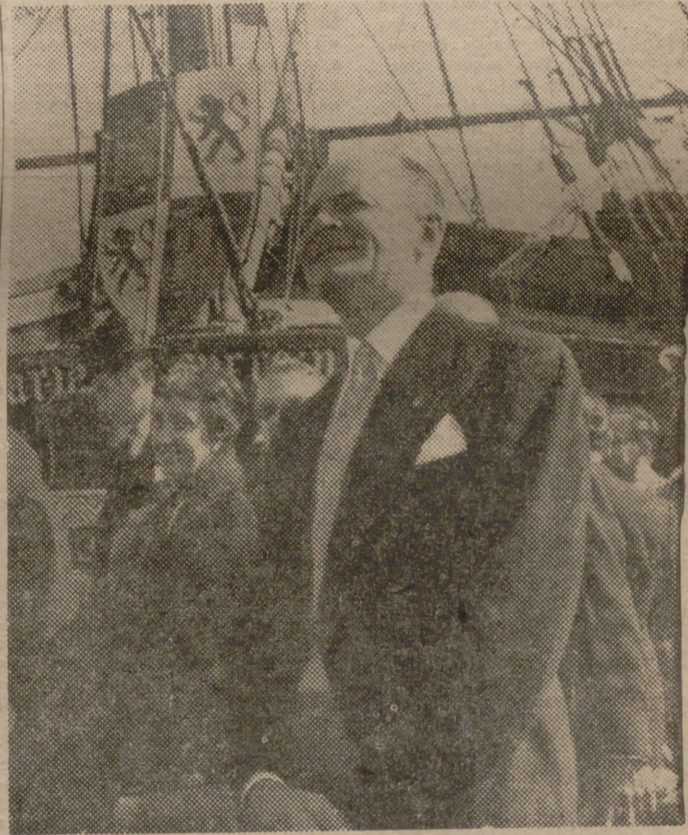
Se espera que Faure bosqueje los proyectos gubernamentales a largo plazo para la integración argelina y que detalle su programa de reformas. Bourges-Maunoury, ministro del Interior, ha dicho que eran necesarias reformas inmediatas como primer paso para satisfacer las demandas nacionalistas.

Siguen llegando noticias de actividades de los rebeldes en Argelia. En la región de Constantina fueron atacadas dos granjas francesas, y una de ellas, incendiada. Otras ocho fueron atacadas en los distritos de Memmapes y Philippeville. Los rebeldes destruyeron las cosechas valiosas de aperos agrícolas. Un cadáver italiano fue hallado estrangulado en la región de Bonoise. (Efe.)

#### LAS OPERACIONES MILITARES

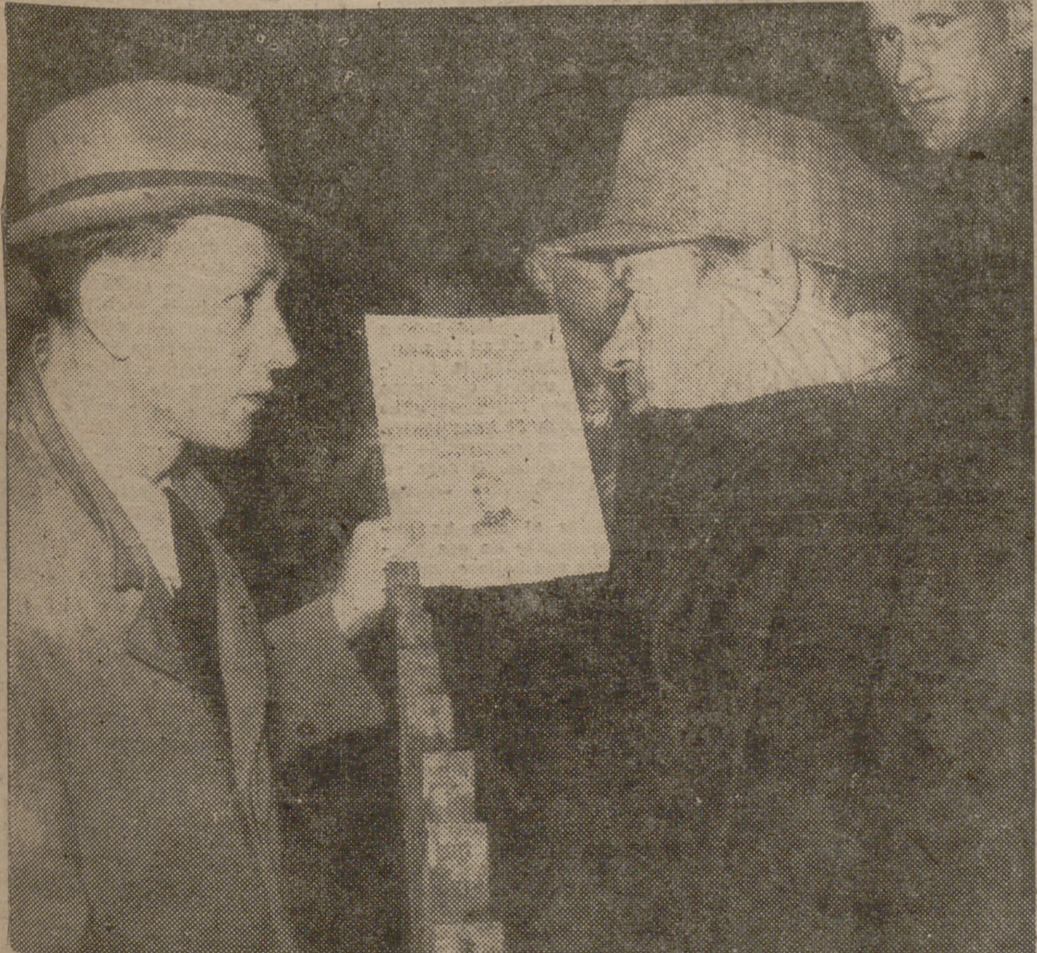
RABAT, 13. — Cuatro soldados franceses resultaron muertos y tres heridos en operaciones contra las tribus rifeñas y bereberes en el Marruecos francés, en las últimas veinticuatro horas. Entre las víctimas figura un oficial francés muerto. También resultó muerto un estancero británico, de Salta, que recibió un balazo en la espalda, en la vieja Medina de Casablanca. Deja ocho hijos. El atacante de esa pareció por las callejas del barrio. (Efe.)

(Termina en página cuarta.)



Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, asistió en Barcelona a la corrida extraordinaria celebrada con motivo del Día de la Hispanidad, siendo calurosamente ovacionado por los asistentes. En la foto superior aparece el embajador de los Estados Unidos a bordo de la carabela "Santa María", reproducción de la utilizada por Colón, en la que celebró una brillante recepción, con asistencia de los representantes diplomáticos hispanoamericanos. (Fotos Gifra.)

## ¿LE CONOCE?



"¿Conoce a este soldado?... Es mi hermano; desapareció en 1943..." Los prisioneros alemanes devueltos ahora por Rusia han recibido a su llegada flores y abrazos; pero también muchas preguntas parecidas a ésta, salidas de la garganta angustiada de madres, esposas, hijos y hermanos. "Nein", ha sido, en la mayoría de los casos, la respuesta de los que lograron salir con vida del cautiverio soviético. (Foto Keystone.)

(En nuestro suplemento "HOY" de este número publicamos un reportaje sobre los prisioneros alemanes que han regresado de Rusia.)

MILLONES DE SEÑORAS Y SEÑORITAS EN TODO EL MUNDO EMBELLECEN SUS PIERNAS CON

# Medias KAYSER

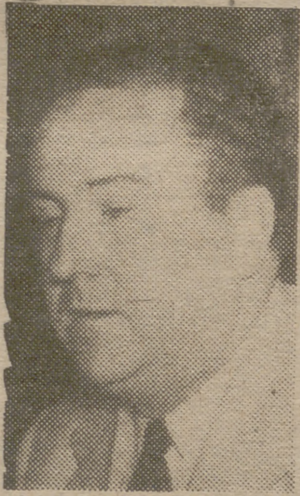
Pídalas a su proveedor



EL SILENCIOSO

Diganos la verdad

JOSE MANUEL LARA



Pasado mañana, a la sobremesa de una cena que se celebrará en el Hotel Palace, se resuelve el concurso "Planeta". Ya está aquí el editor José Manuel Lara con el taborario de cheques dispuesto y un voto, como miembro del Jurado, para contribuir a la culminación de la pugna literaria. Lara es un sevillano que hizo negocio y fortuna en Barcelona. Su esposa, una distinguida catalana, de excelente gusto literario, significa gran ayuda de su marido en la organización y desarrollo del concurso.

¿Por qué lo creó? ¿De quién partió la idea?

—En realidad, la idea fué de mi mujer y la realizó yo. Pensé que el mejor momento era aquel cuando inicié la colección de "autores españoles contemporáneos". Algo parecido se había hecho en Italia. Resultaría muy eficaz para llamar la atención del público hacia nuestros novelistas.

—Entonces, ¿pretendía usted descubrir "nuevos valores"?

—Más bien trataba de descubrir nuevos lectores.

¿Cree usted que los premios literarios consagran a un autor?

—Cree que más bien perjudican cuando no recaen sobre persona de verdadero talento, que lleve un autor dentro.

¿Panorama del "Planeta" este año?

—Se han presentado ciento veinte novelas. La calidad media aparece bastante buena. Sucede que hay menos concurrencia; la razón es que ya leímos todas esas novelas almacenadas y sin salida que hay por ahí y únicamente se nos envían las medianamente aceptables.

—Dicen que trae usted como candidata a Mercedes Saffache, autora de "Carretera Intermedia"...

—No es cierto. Mi candidato es Antonio Prieto y su novela "Tres pisadas de hombre".

¿Conoce usted los candidatos de los otros Jurados?

—No. Únicamente el de Santiago Loren; él va a votar "Un héroe", de Gabriel Alvarez.

—Justo es que se conozcan los nombres que integran ese Comité de lectura, anterior al Jurado.

—Sí. Lo forman el novelista Ricardo Fernández de la Reguera, el crítico José María Castellet y mi esposa.

—Dura y altruista labor.

—Dura, sí. La lectura de las obras me cuesta unas treinta y tantas mil pesetas. Yo exijo una ficha con argumento, puntuación y juicio. Por cada ficha pago ciento cincuenta pesetas.

¿A su esposa también?

—Mi esposa no cobra. Dedica a esa lectura gran parte de su descanso veraniego.

¿Algo curioso en el concurso?

—Se han presentado, por lo menos, doce novelas que fingen ser "diarios de mujer" y están escritas por hombres.

¿Repetimos los nombres de los Jurados? Tal vez se haya quedado alguna recomendación sin hacer...

—Los repetimos. Son: Wenceslao Fernández-Flores, José María Gironella, Manuel Pombo Angulo, Pedro de Lorenzo, Santiago Loren, Adolfo Núñez Alonso y yo.

¿Es cierto que en el pasado concurso se enfadó don Weno es la o Fernández-Flores?

—Mucho. Pero no con el Jurado en sí. Fué exclusivamente con Juan Ramón Masoliver, y todo lo originó el modo como este último quería llevar la votación.

¿Cree usted que el sistema de selección y lectura que emplea en su concurso es perfecto?

—Lo estimo así. Es el único modo de que se lean todas las obras presentadas y no sean devueltas luego a los autores como éstos las enviaron, en algún caso, con las hojas pegadas. Cosa que ha ocurrido en un famoso

concurso. Además, yo invito a cualquier concursante a que proponga un sistema de lectura más eficaz que este de ahora.

¿Quiénes abruman más a los Jurados?

—Las mujeres son las que se buscan más influencias. Algunas se presentan incluso a decir que no les importa no cobrar el dinero, sino que quieren sólo llevarse el premio. También sus novelas son las más fuertes y con las que hay que tener mayor cuidado. La novela más verde que yo lei en mi vida fué la que me envió una señora viuda desde Valencia.

¿Otra curiosidad?

—Se reciben novelas escritas por refugiados españoles en el extranjero, que firman amigos o parientes suyos residentes aquí. Esto me parece una tontería, porque con

Igual interés serían leídas y juzgadas enviadas con sus propios nombres. El campo de las letras y la cultura española es generoso, como España misma, y no excluye a nadie que quiera implicarse en él.

—De los tres concursos, ¿qué novela se vendió más?

—"Una casa con goteras", de Santiago Loren.

—Aparte del "Planeta", ¿planes para su colección de "autores españoles contemporáneos"?

—Me queda por editar, y estoy deseando hacerlo, pero necesito las últimas cuartillas del original, "Las nubes bajas", de Manuel Pombo Angulo. Es la tercera parte de su bella trilogía sobre Santander, de la que publiqué las dos primeras: "El agua amarga" y "Sol sin sombra". También voy a reimprimir "Sin patria"; la mía será la tercera edición del libro. Creo que es una de las mejores novelas contemporáneas y desde luego una de las mejores de Pombo Angulo. Seguiré publicando a los escritores de la colección: Alvarez de Laiglesia, Gironella, etcétera, y, entre los de pasada generación y consagrados, don Pío Baroja, Fernández-Flores, Blasco Ibáñez, etcétera.

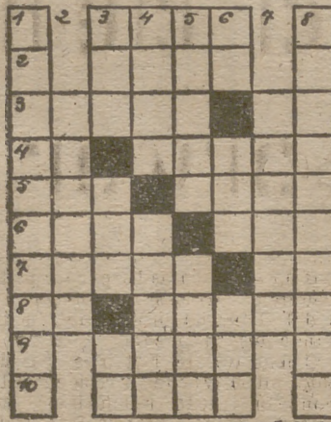
¿Cuánto ha pagado a don Pío por las tres reediciones que le publicó?

—Le doy tres mil pesetas por título. Una de mis primeras visitas a Madrid ha sido a la casa de la calle de Ruiz de Alarcón, para pagarle. Dice don Pío que nunca le dieron tanto...

¿Y a domicilio!

Crucigrama

NUMERO 1.337



HORIZONTALES.—1: Herramienta. 2: Casualidad.—3: Equidad de las compras y ventas. Consonante repetida.—4: Al revés, nota musical. Ciudad marroquí.—5: Ponchera. Está enterado.—6: Números. Al revés, dios doméstico.—7: Surgir. Símbolo químico.—8: Números romanos iguales. Antigüamente, alquilar.—9: Especto de lanza antigua de la Infantería.—10: Célebre mezquita de Jerusalén.

VERTICALES.—1: Alirados, coloridos.—2: Haced corresponder los sonidos.—3: Tranquilidad. Al revés, planta hortícola. Río italiano.—4: Ave de rapina. Nombre de tres sultanes otomanos.—5: Ciertas telas. Peñasco.—6: Desinencia verbal. Establecimiento. En francés, Ionet, estación.—7: Lienzo.—8: Cierta establecimiento.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

NUMERO 1.336

HORIZONTALES.—1: Oval.—2: Aeta.—3: Randa. Ag.—4: Se: Abati.—5: Eco. Erró.—6: Luna. San.—7: Laudo. Pe.—8: Es. Están.—9: Isar. 10: Cari.

VERTICALES.—1: Marsellense.—2: Ascuas.—3: oan. ONU. IC.—4: Veda. adesa.—5: Atabe. Osar.—6: La. Ars. Tri.—7: Atrapa.—8: Legiónense.

COLABORACION

ULISESES

UN crítico de cine, francés, comentaba hace tiempo una versión norteamericana de "Los tres mosqueteros" y denunciaba los "americanismos" en que habían incurrido los autores de la película. No obstante, terminaba su crítica diciendo que a Alejandro Dumas, autor de la celeberrima novela, la película de sus héroes le habría gustado mucho si hubiese podido verla.

De "Ulises", que se estrenó ayer en Madrid, podríamos decir algo parecido: A Homero, el divino rapsoda griego, autor de la "Odisea", le habría encantado si hubiese podido ver esta versión italoamericana de las proezas de su héroe Ulises.

Añadiré algo más: "Ulises" habría entusiasmado, probablemente, a Shakespeare. Y digo esto, porque el autor del guión de esta película compuso, queriéndolo o sin quererlo, una tragedia verdaderamente "sepiariana". En algunos pasajes del "film", Silvana Mangano habla como una Julieta o como una Lady Macbeth, y la escena en que Ulises—Kirk Douglas—habla con su madre muerta, nos recuerda a Hamlet interpellando al fantasma de su padre desde una de las torres del sombrío castillo de Elsinor.

—Sí; por toda la película corre un trágico aire "sepiariano", en el que se conjugan dramáticamente el amor, los presagios, la astucia, el Destino. Definitivamente, a Shakespeare le habría gustado sentarse ayer en una butaca del cine Capitol.

Yo lei la "Odisea" hace muchos años, siendo todavía un niño. La lei casi a la fuerza y, lo confieso, sin gran entusiasmo. Un amigo mío se había quedado completamente ciego en un accidente de caza y durante una temporada fui yo, su amigo, su lector. Como le gustaba mucho la lectura clásica, un día me propuso que le leyese la "Odisea". En castellano, claro está, porque mi griego nunca pasó de la primera declinación. Aquella lectura yo creo que duró meses y meses, y como tengo buena memoria, todavía recuerdo muchos párrafos sueltos, en los que la pobre y fidelísima Penélope se lamentaba de la ausencia de su héroe, mientras éste corría sus prodigiosas aventuras.

En realidad, la "Iliada" y la "Odisea" fueron las primeras

"novelas" de aventuras que se escribieron en este mundo. Durante siglos y siglos, los niños griegos debieron leerlas y recitarlas con el mismo entusiasmo con que los niños de hoy leen las novelas del "Coyote". Iba a decir las de Emilio Salgari, pero creo que ahora los chicos se han olvidado ya de Salgari. Esas remotas lecturas de los poemas homéricos debían encandillar la imaginación de los niños griegos, como hoy el "Coyote" encandilla la de los nuestros, porque Platón, en su "República", la prohibía. Platón era demasiado severo.

Los niños de ahora sólo pueden dar en la flor de leer la "Odisea" por un accidente tan poco frecuente como el que me obligó a mí a meterme en este berenjenal. Supongo que sólo los estudiantes de griego correrán esta aventura. Pero el cine ha tenido, una vez más, la virtud de trasladar a un lenguaje inteligible para nuestra mentalidad y nuestros hábitos la belleza y la poesía que yace desde hace miles de años en el fondo de esos textos que se han convertido en una asignatura. O sea: en algo francamente antipático.

Gracias al cine he podido disfrutar de esa poesía y de esa belleza, intactas, que no llegué a percibir, hace ya—¡ay!—muchos años, en las larguísimas tiradas de versos, probablemente mal traducidos, en los que el pobre Homero—a Homero hay que llamarle siempre padre, como si fuese un cura—dejó la esencia de un mundo remoto y maravilloso, que un día entrevi en Pestum, sentado, al atardecer, en el fuste de una columna derribada.

El cine le ha devuelto a Ulises como una fuente Castalla, su fantástica juventud; esa juventud perdida en la hoguera de la guerra, mientras Penélope le esperaba en Itaca. Y a mí también me la devolvió un poco, porque mientras transcurría la película recordé a aquel niño que por amistad, sólo por amistad, se atrevió a recitar las hazañas de tantos héroes charlatanes y sanguinarios, cuando lo que a él le gustaba de verdad eran las aventuras de Sandokan.

¡DEFIENDASE USTED!



COMPRADORES

PATATOS

No se espera que suban más las patatas

¿Sigue la carrera de precios en artículos alimenticios? Las amas de casa, economía al fin y al cabo, no están conformes con el precio de las patatas. Y hasta se habló de nuevas subidas. No hay motivo de nueva alarma si atendemos a lo que dicen los patateros. Y el mercado de Ibiza, que por aquello de la vecindad es nuestro centro de información en estas cuestiones, es de nuevo escenario de nuestras entrevistas.

PETRONILA RODRIGUEZ —Petra para los vendedores del Mercado y para sus señores—es una sirvienta la mar de simpática. Y muy comunicativa, sin miedo a "los papeles".

—Vengo siempre a la compra—dice—y ¡sin "sisá", eh! Quiero que lo ponga usted así, porque siempre creen que no o tras... Bueno, mis señores no, que llevo cinco años y... (Al vendedor) Dos kilos de patatas...

¿Qué pasa con las patatas?

—¡Que todo sube! Y que se dice por ahí que si cambiarán los precios... Bueno, y la leche y... —¡Stop! Volvamos a las patatas...

—Que se venden en los puntos de origen baratísimas. Y llegan a Madrid por las nubes. Un kilo de patatas, que en algunos puntos se puede comprar por cincuenta céntimos, aquí le cuesta dos pesetas, y eso ahora, claro. Por muchos gastos de transporte que tengan, creo yo que no se para tanto... Porque no vienen con un solo kilo de patatas para que le "echen" tanto suplemento. Pregúnteles, pregúnteles usted porque no bajan los precios. Y luego ya le diré yo del pescado, de la carne, de...

—¡Stop, simpática Petra!

UN puesto de patatas en la primera planta del Mercado.

Una mujer al frente.

—Mi marido es el que lleva el negocio, pero puedo decirle que nos dedicamos a la venta de patatas de toda la vida...

—Hay alarma en el mercado.

—Francamente, no veo el motivo, puesto que aquí tiene usted la lista de precios: el kilo de patatas costaba hace poco dos duros. Hoy lo vendemos a dos pesetas.

—No es un precio excesivo?

—Según se mire... El transporte de la patata hasta Madrid trae consigo numerosos gastos, no sólo de acarreo, sino de impuestos, de otros gastos...

¿No le interesaría traer las patatas directamente?

—A nosotros no, porque no tenemos permiso para la importación. Y creo sinceramente que sería lo mismo por los gastos de que le hablé.

¿Es negocio para ustedes la venta de patatas?

—Pues... no nos podemos quejar.

¿Varió mucho la curva de precios de esta temporada?

—Sí. La patata sube en invierno, no porque escasee que la hay en abundancia, pero sí porque es cuando hay más clientes. Ahora, con las cosechas traídas de cerca de Madrid, puede que haya un respiro... Y de subida, nada; al menos esta es nuestra referencia. Claro que no somos nosotros los que tenemos la palabra en esta cuestión. Pero es speramos que todo siga así...

—¡Secreta esperanza!

OLANO

MAQUINAS HACER PUNTO, MODERNISIMAS

MAQUINA REMATAR AUTOMATICA, TRES HILOS CORTE, CON MESA Y MOTOR, 14.500 PESETAS

APARATO PARAFINADOR AGUJAS CALIDAD, DOS PTAS. Garantía. Máximas facilidades

EL PALACIO DE LAS MAQUINAS San Bernardo, 42. - Madrid

EL TIEMPO

Tiempo probable. —Bancos de niebla en la costa norte, que se disiparán alrededor de mediodía. Abundante nubosidad en el litoral del Estrecho. Buen tiempo en el resto.

M. BLANCO TOBIO



PANORAMA INTERNACIONAL

EL NUEVO PRESIDENTE DEL BRASIL

UNA de las consecuencias de la enorme vastedad geográfica del Brasil es la lentitud con que se realiza el escrutinio de los votos cuando hay elecciones. Los primeros votos escrutados sugerían una victoria de Adhemar de Barros, el candidato paulista, y en su día publicamos un comentario sobre su supuesta victoria. Después, las cifras han ido rectificando el veredicto de las urnas, y hoy se afirma, casi con carácter definitivo, que el triunfo ha sido de Juscelino Kubitschek. Juscelino Kubitschek es un socialista; un hombre de izquierdas, pese a su condición de teniente coronel de la Aviación militar brasileña. Su programa es eminentemente social. El actual Presidente en funciones, Café Filho, y el propio ministro de la Guerra, Enrique Teixeira Lott, ha dicho que mientras él siga en su cargo, nadie impedirá que Kubitschek y su vicepresidente electo, Goulart, tomen posesión de sus altas magistraturas. Recordemos que Goulart ha estado a punto de ser víctima de un atentado. No tendría nada de extraño que la cosa se repitiese. Juscelino Kubitschek ha adelantado ya parte de su programa político. Hay en él un aspecto muy importante: el del petróleo. En el Brasil se han descubierto grandes yacimientos de "oro negro", y la opinión está dividida en dos bandos. El de los que quieren que el petróleo sea explotado por el Estado y el de los que quieren que la explotación sea llevada a cabo por la iniciativa privada. A su vez, unos son partidarios de dar entrada en el negocio al capital extranjero y otros son partidarios de que todo quede en casa. Kubitschek es de estos últimos, y ha prometido hacerse personalmente cargo de la explotación petrolífera, que en la actualidad está en manos de la "Petrobras", empresa nacionalizada de reciente creación.

Eisenhower acepta la inspección sobre desarme propuesta por Bulganin

DENVER, 13.—El Presidente Eisenhower ha manifestado al primer ministro ruso, Bulganin, que los Estados Unidos están dispuestos a aceptar la propuesta rusa para la creación de equipos de inspección de desarme en ambos países. La postura del Presidente norteamericano se contiene en una carta-respuesta a la de Bulganin de 19 de septiembre pasado, que la Casa Blanca accidentalmente ha hecho pública. "No he olvidado su propuesta relacionada con el estacionamiento de equipos en puntos clave de nuestros países—dice Eisenhower—. Y si usted cree que esto puede ayudar a crear un mejor espíritu entre los dos países en la cuestión del desarme, nosotros aceptaremos esto también." Añade el Presidente en su carta que no podrá responder al extenso documento de 11 páginas de Bulganin hasta que los médicos le permitan intervenir en los asuntos oficiales más que hasta ahora. (Efe.)

Ocho valiosas piezas arqueológicas, robadas del Museo de Brooklyn

POCA VIGILANCIA EN LOS MUSEOS NEONYORQUINOS

Está siendo ampliado el Museo de Historia Natural más grande del mundo

NUEVA YORK.—Ocho pequeñas estatuas de plata de gran valor artístico y arqueológico fueron robadas el pasado sábado de las urnas del Museo de Brooklyn durante las horas de vigilia del público. Una de las piezas desaparecidas se trata de una pantera cincelada en plata sobre una peana de mármol negro. La antigüedad de esta obra de arte está calculada en más de dos mil años. El valor de las ocho piezas es incalculable; simplemente, el director del Museo dijo que se trataba de un tesoro "irremplazable". El robo de las pequeñas esculturas se realizó entre treinta piezas que se exhibían en el segundo piso del Museo y que pertenecían a distintas salas de arte de diversas ciudades norteamericanas. Este es el primer robo que se realizó en el Museo desde que en 1933 desaparecieron, también misteriosamente, varios cuadros pintados por Rubens, Van Dyck y otros maestros de renombre universal. De aquellas pinturas desaparecidas no se ha vuelto a saber nada, y se teme que suceda lo mismo con las pequeñas esculturas, que cualquier visitante se pudo llevar cómodamente en el bolsillo. En un principio se sospechó que el robo habría sido hecho por un joven delincuente; pero el director del Museo su pone a ratero vulgar, ya que las piezas desaparecidas eran las más raras y artísticas; por lo tanto, el ladrón ha tenido que ser, a lo menos, aficionado a un coleccionista de antigüedades, en cuyo caso disfrutará de su robo hasta que se muera. La única posibilidad de recuperarlas sería si el ladrón tratara de venderlas, cosa que en un coleccionista está fuera de toda duda que lo haga.

ESCALA VIGILANCIA EN LOS MUSEOS NEONYORQUINOS

Desde luego, siempre nos ha llamado la atención la poca vigilancia, al menos aparente, que existe en los Museos neonyorquinos. Los timbres de alarma, sirenas, aparatos contra incendios y puertas automáticas abundan tanto como los rincones propicios para ocultarse y las salidas de urgencia. Teniendo en cuenta la escasa vigilancia, el enorme valor que encierran los Museos de Nueva York y el gran número de visitantes de todas las clases que diariamente recorren sus solitarias salas, lo que nos extraña es que no se cometan robos con más frecuencia. Lo cual es, indudablemente, una prueba del alto nivel de cultura cívica del pueblo norteamericano.

que ocupa casi todo el tercer piso, está dedicada al hombre; en ella se puede seguir todo el evolucionismo de Darwin (?) desde la formación del primer pez antediluviano hasta el hombre de raza aria pasando, como es sabido, por nuestros abuelos, los monos. El ingenio y la fantasía con que está presentado todo el ciclo evolutivo llega a convenecer a los incautos, que salen con las manos en la cabeza al ver lo feos que eran sus antepasados.

LAS MODAS FEMENINAS Y LOS ANIMALES ANTEDILUVIANOS

En la impresionante sala de los animales antediluvianos que recientemente ha sido ampliada y decorada, están los esqueletos y reproducciones del mamut, del diplotocus, del diosauro y de otros animales tan extraños como los nombres con que fueron bautizados. Esta sala, plagada de enormes monstruos, es la preferida por los propagandistas de la moda femenina. En ella, y junto a la más horripilante alfombra, se fotografían las bellas modelos para lucir la "línea H" de Christian Dior, la "línea A" de Valenciaga, la falda a lo "María Antonieta" o el traje de baño de mangas con dos piezas—una en cada manga—. Hay que reconocer, a lo menos, la originalidad de estos artistas de la propaganda de la moda femenina. No hay nada que llame tanto la atención como la delicada silueta de una sonriente modelo vestida con un elegante traje sin hombreras haciendo "el teléfono" a estilo de Arruza sobre las defensas de un gigantesco mamut. Y no decimos nada si el modelo se presenta con el clásico traje de baño y dando de comer unas miguitas al diplotocus. Además que con ello se ha dado una fácil solución al eterno problema de los celos tontos, porque en un mismo matrimonio pueden contemplar ambas la misma estampa. El siempre tendrá la excusa de la ciencia, y ella podrá adquirir un poco de cultura.

Enrique DE ANGLUO, Jr.

CRONICA DE BUENOS AIRES EN EL EXTRANJERO

La democracia cristiana, porvenir de la Argentina

BUENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal.)—La llamada para que los partidos políticos argentinos colaboren en las tareas del Gobierno provisional, mediante el asesoramiento, al menos, a través de la Junta Consultiva de Notables, ha sido una excelente iniciativa del Presidente Lonardi, que pone en juego muchísimos intereses. En principio, como ya anuncié anteriormente, el gesto fué aceptado con gran satisfacción; pero a medida que muchos dirigentes políticos van meditando las cosas, ven que el compartir ahora responsabilidades junto a las autoridades revolucionarias podrá ser todo lo patriótico que se quiera; pero políticamente, de efectos menos provechosos. ¿Responde a esta composición de lugar la recelosa actitud de algunos radicales? Generalmente, todos los delegados y dirigentes partidarios celebraron esta "salida", y no ya prestando su apoyo bajo determinadas condiciones, sino de modo espontáneo y franco, muchos manifestaron su adhesión al enfoque, requiriendo a ver cuál era la mejor manera de ayudar a superar los problemas pendientes. La excepción ha sido, a lo menos visiblemente, del partido radical, que también tiene sus llos internos, pese a contar con una doctrina política de vieja data, cuya historia no viene al caso. Y no es que se hayan negado rotundamente... "Apoyemos al Gobierno provisional", han venido a decir; pero, como si dijéramos, se debaten entre sí para hallar una fórmula a fin de que no sea solamente ayuda, sino



CRONICA de BUENOS AIRES por Braulio Diaz Sal

que también se reconozca a dicha facción ciertos derechos de vencedora. Alguno se habrá pensado: "¿No hemos sido los únicos que no suembimos del todo en los diez años pasados?" Y en buena ley, así es; mas los momentos no son para buscar salidas teóricas, sino que requieren soluciones rápidas. Lonardi ha dicho que el estará en el poder el menor tiempo posible. El indispensable para encuzar el país y llamar a elecciones.

TODOS A LA BRECHA

Sin embargo, el general Lonardi quiere que todo el mundo le secunde un poco en sus duras e ingratas tareas; cuanto más le ayuden antes se acabará el proceso pacificador y normalizador... Además, el que se niegue a tan patrióticos planes quedará perfectamente "señalado" ante el pueblo, que es lo importante, para que se lo tenga en cuenta a la hora de ir a las urnas... Ese "quiero y no quiero" radical es muy extraño y contrasta casi cómicamente con la actitud de los comunistas... Estos, por el contrario, buscan un puesto para colaborar. ¡Qué mundo éste, Señor!... Todos han acudido al llamamiento. Ahora veremos. Algunos aceptaron ya puestos. El radicalismo no "gestiona posiciones", ha dicho el doctor Frondizi, quien añadió que su sector aportará ideas para la solución de los problemas gubernativos. Y en esto se está. Esperando, por otra parte, a ver cómo se perfila para la lucha electoral el nuevo partido democrata cristiano, al que, sin duda, tanto los radicales como otras agrupaciones numerosas, sin excluir al peronismo—cuyo partido se anuncia que podrá actuar libremente—, están temiendo un poco, y a fe que en tales recelos existen razones más que fundadas. Pues, por lo visto, hombres del prestigio de Mario Amadeo, actual ministro de Relaciones Exteriores, así como otras grandes figuras de notable influencia política, parece que militarán en las filas demócrata-cristianas.

PARTIDO DEL PORVENIR

He aquí el partido argentino, como dije en otra oportunidad, salvo que no se lo encauce debidamente al principio. Mas la seriedad, o el "arrastre", como acá se dice, de infinidad de posibles dirigentes no deja dudas de que se llevarán la palma las filas del naciente partido, por muchas vueltas que den los demás. Pocos secretos habría que desentrañar para llegar a tales conclusiones. Luego de los recientes acontecimientos y sus consecuencias, donde la poderosísima "clase media" argentina jugó un papel preponderante, que a la hora de los comicios no dejará de gravitar en los resultados. Pero lo esbozado anteriormente aún está demasiado complicado y oscuro. Vale la pena recoger aspectos de otra índole que presente la actualidad, aunque sólo sea a título de cita: por ejemplo, la actitud de la política internacional del nuevo Gobierno argentino, que, en lo tocante a las recientes manifestaciones del delegado de la O. N. U. en favor de España, tuvieron eco favorabilísimo en nuestra colectividad de aquí... Y en este detalle, por añadidura, cifran los españoles acá residentes las esperanzas de que se restablezcan unas relaciones más cordiales entre nuestros países... Otro gesto que

tuvo repercusión es un comunicado del general Lonardi en el sentido de que la "crítica periodística no debe descender" a bajos niveles. Como dato para acotar esta crónica, añadiré que en torno al edificio de A. L. E. A., donde tenía el Presidente depositado su departamento secreto, que ha dado mucho que decir, hay cosas interminables para visitar; algunos, por lo visto, se pasan cerca de veinticuatro horas allí con el solo objeto de ir al departamento subterráneo, lo mismo que hace algunos años hacían por visitar el cadáver de la extinta esposa de Perón.

La princesa Margarita y el coronel Townsend, en Londres

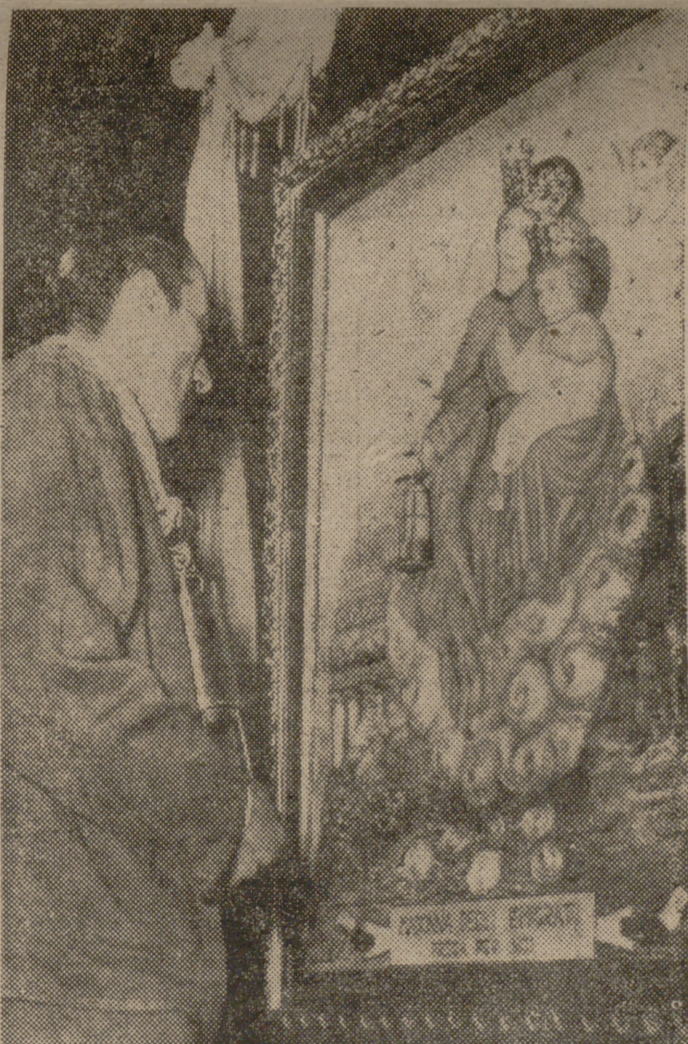
LONDRES, 13.—A las 8,20 ha llegado la princesa Margarita en un vagón reservado que fué agregado al expreso nocturno de Aberdeen. El convoy llegó a la estación de Euston, en plena actividad, coincidiendo con la llegada de todos los trenes de cercanías, y Scottlan Yard hubo de enviar refuerzos para impedir que la muchedumbre dificultara la salida de la princesa de la estación. Dos horas antes, los periodistas, fotógrafos y operadores de televisión se disputaban los mejores puestos para captar la llegada de Margarita. Catorce horas antes que la princesa había llegado a la capital británica el coronel Townsend. (Efe.)

EL CORONEL GUARDA SILENCIO

LYDD, 13.—El coronel Townsend ha llegado a Gran Bretaña

en su primer viaje de índole puramente particular a su país desde que, hace dos años, empezaron a publicarse noticias sobre su idilio con la princesa Margarita. Llegó en el avión transbordador que hace servicio entre Le Touquet, en la orilla francesa del Canal, al aeropuerto de Lydd-Ferryfield. A bordo, Townsend no contestó a ninguna pregunta de los cinco periodistas que también iban en el avión—para eludir tales preguntas ocupó asiento junto al piloto, es decir, en lugar vedado— y al llegar aquí tampoco contestó al centenar de periodistas que lo esperaba. Pasó por las oficinas de la Aduana y del Servicio de Inmigración antes que ningún otro pasajero, y marchó hacia Ashford, seguido por los coches de los periodistas. (Efe.)

LA VIRGEN DE LOS EMIGRANTES



El emigrante es, un poco, el torero que se dispone a dar una larga aventura a la aventura. Antes del viaje, o antes del azar, antes del riesgo, también, el emigrante se detiene ante una imagen, como el torero en capilla se detiene ante otra. Y hay una emocionada súplica para que todo salga bien y el futuro depare fortuna y tranquilidad. En Milán, el arzobispo Montini, ha coronado a la Virgen de los Emigrantes; una multitud en la que figuraban desde ministros hasta humildes mineros, se postró ante la imagen, sencilla e ingenua, que lleva en la mano una lámpara de mina como para iluminar la ruta de los que se van. (Foto Keystone-Nemes.)



# Información de EXTRANJERO

## EGIPTO NO PERMITIRA ACTIVIDADES COMUNISTAS DENTRO DE SUS FRONTERAS

### RUSIA OFRECE TAMBIEN ARMAS A LOS JUDIOS

WASHINGTON, 13.—El embajador egipcio en los Estados Unidos, Ahmed Hussein, ha manifestado que el acuerdo de su país para adquirir armas en Checoslovaquia no significa "que se ha pasado a un bando en la guerra fría" o que permitirá actividades rojas dentro de las fronteras egipcias.

Hussein, al llegar a esta capital, después de permanecer dos meses en El Cairo, manifestó a los periodistas que, según sus noticias, no se permitirá a ningún régimen comunista penetrar en Egipto en relación con la compra de armamento. (Efe.)

### TAMBIEN A ISRAEL

WASHINGTON, 13.—El portavoz del Departamento de Estado Henry Snydam, ha dicho que existe "alguna información en el sentido de que es posible que el bloque soviético intente ofrecer armamento a Israel".

Se negó a aclarar si tal ofrecimiento había sido ya hecho. Solamente manifestó que la información era "reciente", pero dejando en la oscuridad si la expresión se aplica al ofrecimiento comunista o al momento en que el Departamento tuvo la información. (Efe.)

### TEMORES EN JERUSALEN

JERUSALEN, 13.—Jacob Merlo, del partido Herut, ha dicho en el Knesset—el Parlamento unicameral israelí—que la venta de armas por países comunistas al Oriente Medio supone "el peligro de la destrucción de Israel de aquí a dos o tres años, además del de penetración soviética en la zona".

Por su parte, Perets Bernstein, del partido Sionista General, calificó tal venta de armas como "revolución cuyas consecuencias para Israel no son su enriquecimiento, sino la destrucción material y real de millón y medio de judíos".

El Knesset estaba discutiendo una moción presentada por los dos partidos citados de que se sometieran a debate la política exterior y la seguridad de Israel. Luego, a petición del jefe del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores, Uoshe Sarett, que

## Hoy, debate sobre Argelia

Viene de primera página.)

### RECOGIDA DE ARMAS

RABAT, 13.—Las autoridades han recobrado muchas armas usadas en el levantamiento rebelde de hace dos semanas. Incluyen 108 fusiles, cinco fusiles automáticos, seis pistolas ametralladoras, cuatro pistolas automáticas, un mortero, una ametralladora, cinco fusiles de mar cas británicos y una pistola automática alemana.

Dicen las autoridades que continúan victoriosas las operaciones para dominar por completo los montes del Rif y del Atlas Medio. (Efe.)

### EXPULSION DE UN DISIDENTE

TUNEZ, 13.—El partido tunecino Neo Destur (Independiente), ha expulsado de su seno al secretario general Salah Ben Yusef, tras dos días de acaloradas discusiones.

El Comité directivo del Partido dice que Ben Yusef ha sido expulsado por "seguir una política contraria a la aprobada por la Oficina Política del Neo Destur". (Efe.)



## Un grupo de radicales pide la desaparición del partido peronista

### EL EX PRESIDENTE HA RECIBIDO YA LA ORDEN PARAGUAYA DE INTERNAMIENTO

BUENOS AIRES, 13.—La facción unionista del partido radical ha pedido al Gobierno que acabe con el partido peronista y quemé todos sus archivos.

Ese sector es el ala derechista de la Unión Cívica Radical y está formada por una tercera parte de los miembros del partido.

El sector del ala izquierda, bajo la dirección del doctor Arturo Frondizi, conocido como "Intransigencia", se cree en los círculos políticos que es el probable refugio de muchos peronistas.

Si continúa el partido peronista, se estima en los círculos políticos que sería necesario un cambio de nombre, adoptando posiblemente el de "justicialista". (Efe.)

### ORDEN A PERON

ASUNCION, 13.—El Gobierno paraguayo ha ordenado el internamiento del general Perón en Villa Rica, capital de la provin-

cia del mismo nombre y situada a 120 kilómetros al sudeste de Asunción.

No se sabe si el ex Presidente ha sido ya notificado de la decisión, consiguientemente a la solicitud del Gobierno argentino de que fuera alejado de la frontera. (Efe.)

### SE BUSCA A PAVELIC

BUENOS AIRES, 13.—La Policía revía que está buscando al ex primer ministro croata Ante Pavelic, famoso jefe de los terroristas "ustachis" en los días anteriores a la segunda guerra mundial.

Al parecer, se quiere interrogar a Pavelic sobre la reorganización de la agrupación llamada Alianza de Liberación Nacional.

Pavelic, que es médico de profesión, dirigió la oposición croata al Gobierno yugoslavo durante varios años, con el apoyo de Mussolini. A sus "ustachis" se atribuyó el asesinato del Rey Alejandro de Yugoslavia y del ministro francés de Asuntos Exteriores, Barthou, hecho ocurrido en Marsella en 1934. (Efe.)

### NOMBRAMIENTOS

BUENOS AIRES, 13.—El doctor Eusebio Campos ha aceptado el puesto de director general del Banco Central, según ha anunciado hoy el ministro de Hacienda, doctor Julio Alizon García.

Asimismo dió cuenta del nombramiento de Roberto Verrier como subsecretario de Hacienda y vicepresidente del Banco Central. (Efe.)

### MAQUINARIA SOVIETICA PARA LOS EGIPCOS

EL CAIRO, 13.—El diario "Al Ajjar" dice, sin indicar la fuente de su información, que el Gobierno egipcio tiene en estudio una oferta soviética de maquinaria para el desarrollo de proyectos industriales de este país, en particular el de la presa de Asuán. Indica que la maquinaria sería facilitada a crédito, contra pago en mercancías egipcias a lo largo de veinticinco años y que entre tales mercancías figurarían algodón y arroz. (Efe.)

## ACTOS CONMEMORATIVOS DEL DIA DE LA HISPANIDAD EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK, 13.—Setenta y cinco mil personas participaron en el tradicional desfile del Día de Colón.

El obispo monseñor Fulton J. Shee habló en un banquete conmemorativo del Día de la Hispanidad patrocinado por los Amigos Norteamericanos de España. (Efe.)

WASHINGTON, 13.—El embajador de España, don José María de Arelliza, ha pronunciado un discurso en un acto organizado por los Caballeros de Colón. Después de la tradicional ofrenda floral que la conocida institución católica realiza todos los años al pie del monumento, al Descubridor, el señor Arelliza pronunció su discurso, en el que, entre otras cosas, puso de relieve la identidad de pensamiento y acción que animó a los conquistadores españoles y portugueses en el siglo XV.

LISBOA, 13.—Con motivo del Día de la Hispanidad, el embajador de España, don Nicolás Franco, ha ofrecido en la Cancillería la tradicional recepción a los representantes de los países hispanoamericanos, a la que asistieron también, especialmente invitados, el embajador de los Estados Unidos, acompañado de los secretarios y agregados militares, y el encargado de Negocios del Brasil. (Efe.)

WASHINGTON, 13.—El embajador del Ecuador, José R. Chiriboga, ha manifestado en un discurso pronunciado con motivo

### Inglater ra construirá submarinos de progresión atómica

LONDRES, 13.—Inglaterra ha anunciado hoy que piensa construir submarinos atómicos.

El almirante Mountbatten, primer lord del Almirantazgo, ha dicho que "durante algún tiempo" se han examinado las posibilidades de propulsión atómica para barcos de guerra y fundamentalmente submarinos.

Lord Mountbatten hizo resaltar que los norteamericanos tenían ya navegando al "Nautilus", y dijo que la Autoridad Atómica Británica en Harwell se había unido a la Armada en el trabajo de estudiar la aplicación de la energía nuclear a la Marina.

### Viajes del "Ciudad de Sevilla" e "Isia de Tenerife"

Itinerario de la motonave "Ciudad de Sevilla" en viaje correo. Bilbao, salida, 14 octubre; Pasajes, 17; Santander, 18; Gijón, 19; Vigo, 20; Cádiz, 22; Tenerife, 25; Las Palmas, 26; Monrovia, 1 de noviembre; Santa Isabel, llegada, 5 de noviembre.

Itinerario del vapor "Isia de Tenerife" en servicio número 3.—Barcelona, salida, 24 octubre; Valencia, 26; Alicante, 27; Cádiz, 29; Las Palmas, 2 de noviembre; Tenerife, 3; Monrovia, pendiente de decidir la escala; Santa Isabel, llegada, 14 noviembre.

del Día de la Hispanidad, que el afecto y admiración de Iberoamérica por España aumenta con el transcurso del tiempo.

"El descubrimiento de América—dijo—immortalizó la grandeza española, así como el prestigio de la raza hispana, y abrió al mundo horizontes insospechados, que hoy se han transformado en una verdadera esperanza del mundo democrático." (Efe.)

BUENOS AIRES, 13.—En esta capital, y con motivo de haber sido restablecido por el nuevo Gobierno argentino, se ha celebrado el Día de la Hispanidad con gran brillantez. Ante el monumento a España hubo una solemne misa de campaña, seguida de un acto cívico. Asistieron altas representaciones de las fuerzas armadas argentinas, los embajadores hispanoamericanos, representantes de las sociedades españolas y una gran muchedumbre. El embajador de España, señor Alfaro, ofreció una recepción en la Embajada. (Efe.)

LA PAZ, 13.—El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica ha dirigido al secretario general de las Naciones Unidas el siguiente telegrama: "En ocasión del memorable aniversario del Descubrimiento de América, expresamos respetuosamente nuestra confianza de que el máximo organismo internacional aceptará el ingreso de España, al que ésta tiene justo derecho como potencia europea y como integrante especial de la comunidad hispanoamericana de naciones americanas. Nielsen Reyes, presidente." (Efe.)

CIUDAD TRUJILLO, 13.—El gran baile que tradicionalmente organiza la Casa de España con motivo de la Fiesta de la Hispanidad se ha celebrado con la mayor brillantez. Entre otros actos conmemorativos de la efemérides figuran el tedum, que estuvo presidido por el embajador, marqués de Merry del Val, quien asimismo ofreció en la Embajada una recepción a la que concurrieron las más altas personalidades dominicanas. (Efe.)

LA HABANA, 13.—Un millar de personas, entre las que figuraban ministros del Gobierno, altas autoridades de la República, el Cuerpo Diplomático y miembros de la colonia española, asistieron a la brillante recepción ofrecida por el embajador de España, marqués de Vellisca, con ocasión de la Fiesta de la Hispanidad. (Efe.)

ROMA, 13.—El Día de la Hispanidad ha sido celebrado con una misa en la Iglesia nacional de San Ildefonso y Santa María de Montserrat, a la que asistió la colonia española, presidida por el embajador de España en la Santa Sede, don Fernando María Castiella. (Efe.)

PARIS, 13.—El embajador de España asistió a ceremonias especiales celebradas ayer en París con motivo del Día de la Hispanidad. Los principales consistieron en una misa en la Iglesia Española y en una recepción en los salones de la Embajada de España, con asistencia de numerosas personalidades francesas, entre ellas el ministro de Justicia, Robert Schuman. (Efe.)

## Rusia protesta ante el Irán por su adhesión al Pacto de Bagdad

### DECLARACION EN PARIS DEL MINISTRO PERSA DE ASUNTOS EXTERIORES

PARIS, 13.—El ministro persa de Asuntos Exteriores, Abdullah Entezam, ha calificado la nota rusa de protesta sobre la adhesión de su país al Pacto de Bagdad como una "acción esperada", que no podría cambiar la posición del Irán.

"Esperábamos tal acción. Los rusos protestaron en la misma forma ante Turquía e Iraq cuando crearon el Pacto. Esa protesta no puede cambiar la decisión de mi Gobierno al adherirse al Pacto, una decisión que en la actualidad es un hecho", dijo Entezam en una conferencia de Prensa.

El ministro persa de Asuntos

Exteriores, en la actualidad en París en tratamiento médico por una enfermedad nerviosa, tuvo conocimiento de la nota rusa por medio de su Embajada. (Efe.)

### FORTALECIMIENTO DE LA DEFENSA

KARACHI, 13.—La adhesión del Irán al Tratado de Bagdad—el Pacto turcoirani, a que está adherido el Pakistán—fortalecerá todavía más la defensa de una zona predominantemente musulmana, ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores pakistani, Hamidul Huk Chudhri. (Efe.)

## "Si entramos en una guerra no habrá premio para quien quede en segundo lugar" (Gruenther)

### LAS FUERZAS QUE FRANCIA SUSTRAE A LA O. T. A. N. PARA ENVIARLAS AL NORTE DE AFRICA

PARIS, 12.—El general Gruenther, comandante supremo aliado en Europa, ha declarado que, "como es natural", le preocupa el hecho de que Francia envíe a Africa del Norte tropas que tenía asignadas a la OTAN. Pero esta medida puede contribuir a reducir el malestar en dichos territorios. Si la agitación persistiese allí, llegaría a constituir una amenaza muy definida sobre las defensas aliadas europeas.

Gruenther habló ante el Consejo de Ministros de la OTAN, y afirmó que las fuerzas de la Organización desplegadas en Europa son casi insuficientes. El Gobierno francés pasa por una situación evidentemente difícil y trata de corregirla mediante el llamamiento de reservistas.

Se refirió a la reducción de efectivos militares por las potencias comunistas—640.000 hombres en la U. R. S. S. y 176.000 en los "satélites"—, y dijo que esto no afectaba a las posibilidades militares del bloque rojo. No obstante, expresó su confianza en que el Occidente vencería

si los comunistas iniciasen una ofensiva en estos momentos. "Si entramos en una guerra—dijo—no habrá premio alguno para quien quede en segundo lugar."

Advirtió que los planes de la OTAN se encuentran retrasados tanto en lo que se refiere a cantidad como a calidad de fuerzas, por lo cual es necesario un esfuerzo conjunto que haga ganar el tiempo perdido, en vez de pensar en reducciones. Dada la estructura de la OTAN, fundada en el empleo de un mínimo de fuerzas indispensables, éstas tienen que alcanzar el máximo nivel de calidad. Una disminución radical de los efectivos militares terrestres de tipo corriente resultaría peligroso, ya que la potencia aérea, aunque de vital importancia, no es la respuesta completa a una amenaza del Este. La defensa aérea sigue siendo uno de los principales puntos débiles del sistema europeo de la OTAN. También tiene que ser acrecentada y completada la coordinación de las diversas fuerzas aéreas de la OTAN. (Efe.)

El teniente general García Valiño se trasladó más tarde al no Amarillo, lugar histórico que recuerda el Glorioso Alzamiento Nacional. Le fueron rendidos honores por un labor de la zona de Gomara. Saludó el alto comisario al gran visir de Siria Oriental, gran amigo de España, el jefe del Estado conversó luego con los altos de musulmanes, que le expresaron diversos asuntos relacionados con el buen gobierno de sus jurisdicciones. (Cifra.)

### Comunistas rusos con apellidos españoles, detenidos en Chile

SANTIAGO DE CHILE. El ministro del Interior, don do Kocir, revela que 25 comunistas extranjeros, cuyos nombres han sido identificados por los servicios de inteligencia chilena, están sometidos a estricta vigilancia policial.

No ha mucho, al proclamar el estado de sitio en cinco países, el ministro dijo que se habían descubierto, bajo el nombre de españoles, 15 rusos entrados ilegalmente en Chile y que se les estaban preparando en diversos puntos del país, un plan de agitación sindical. (Efe.)

## TEATRO ESPAÑOL

COMPANIA TITULAR  
Directo  
JOSE TAMAYO  
Próximo viernes, 11 noche,  
ESTRENO de la nueva  
versión teatral de

## CYRANO DE BERGERAC

DE ROSTAND  
Adaptación:  
FERNANDEZ ARDAVIN

MANUEL DICENTA  
MARIA DOLORES PRADERA  
JOSE MARIA SEDANE, RAFAEL ROMERO MARCHENT, MILAGROS LEAL  
LUIS ORDUNA, JOSE SANCHO STERLING, ALFONSO GODA



## EL ALTO COMISARIO VISITA LA PISTA QUE ENLAZA PUERTO CAPAZ CON EL CRUCE DE TAMOROT

### EL CAID BENI ERZIN TESTIMONIA GRATITUD DE LOS CABILEÑOS A ESPAÑA

TETUAN, 13.—El alto comisario de España en Marruecos, te-

niante general García Valiño inaugurado siete kilómetros pista que enlaza Puerto Capaz con el cruce de Tamorot. Con este proyecto se tiende a una costa con el interior en un tiempo del que ahora se habla.

El caid Beni Erzin, en nombre de las autoridades, notables habitantes de su cabila, hizo saber la satisfacción que experimentaban los marroquíes por la visita del representante español y por las mejoras acordadas en todos los órdenes.

"Mejor que vos—dijo dirigirse al teniente general García Valiño—ha sabido interpretar los deseos del Generalísimo hacia este pueblo, y bueno ha sido de ello la habéis dado en la proclamaación viril del 20 de enero de 1954, elevándonos y llenando en defensa de nuestros derechos y de nuestros intereses. Vuestra declaración de aquél día a seguros y presta toda nuestra colaboración. Será una pequeña prueba nuestro agradecimiento, se ahora y siempre con la unidad de Marruecos con España."

El alto comisario contestó unas palabras en las que expresó que en este viaje había experimentado una honda satisfacción porque aun en las más remotas zonas de Gomara había encontrado amor a España. Exhortó a las autoridades musulmanas a que continúen prestando el mismo entusiasmo que hasta ahora y la colaboración más estrecha a fin de conseguir su bienestar en todos los órdenes de la zona feliz protegida por España y que hoy constituye un verdadero oasis de paz.

El teniente general García Valiño se trasladó más tarde al no Amarillo, lugar histórico que recuerda el Glorioso Alzamiento Nacional. Le fueron rendidos honores por un labor de la zona de Gomara. Saludó el alto comisario al gran visir de Siria Oriental, gran amigo de España, el jefe del Estado conversó luego con los altos de musulmanes, que le expresaron diversos asuntos relacionados con el buen gobierno de sus jurisdicciones. (Cifra.)

### Comunistas rusos con apellidos españoles, detenidos en Chile

SANTIAGO DE CHILE. El ministro del Interior, don do Kocir, revela que 25 comunistas extranjeros, cuyos nombres han sido identificados por los servicios de inteligencia chilena, están sometidos a estricta vigilancia policial.

No ha mucho, al proclamar el estado de sitio en cinco países, el ministro dijo que se habían descubierto, bajo el nombre de españoles, 15 rusos entrados ilegalmente en Chile y que se les estaban preparando en diversos puntos del país, un plan de agitación sindical. (Efe.)



# Información NACIONAL

## El Caudillo preside la solemne sesión académica de la Hispanidad celebrada en el Ayuntamiento barcelonés

### "La invitación de pueblos fraternos y el apoyo de otros--dijo el ministro de Asuntos Exteriores--nos esperan en la O. N. U."

## Entrega del Lazo de Honor del Instituto de Cultura Hispánica a doña Carmen Polo de Franco

(Viene de primera página.)

el concierto de los pueblos para el mantenimiento de la paz sobre la justicia y el derecho?

Si aislados nuestros esfuerzos se perdieran en la ineficacia, juntos seremos un elemento constructivo y decisivo para lograr que la civilización en el mundo sea una realidad sincera, sin palabras hipócritas, que desmenten los hechos, que hará triunfar la sinceridad, la lealtad y la hidalguía de aquellos viejos hijos de Castilla que no fueron a alumbrar y conquistar vuestro continente con fines de codicia, sino a abrir y a dilatar los horizontes para extender la cultura y la fe de Jesucristo.

Si nosotros mantenemos esta espiritualidad en nuestros pueblos y, además, sabemos unirnos y cultivarla; si nuestros pensadores de hoy no se conforman con vivir de los recuerdos de los valores de ayer, sino que saben ellos crear e ilusionar como crearon e ilusionaron los que nos precedieron, yo estoy seguro de que juntos y unidos seremos un valor decisivo en el orden internacional y para la paz y el progreso de las naciones.

Y nada más que rogamos llevéis nuestro saludo cordial y el amor de España a Portugal y a nuestras naciones hermanas de América."

BARCELONA.—El Caudillo presidió ayer tarde, en el histórico salón de Ciento, la solemne sesión plenaria del Instituto de Cultura Hispánica.

Desde su residencia de Pedralbes marchó, a las siete y media, acompañado del ministro de Jordana, señor Pérez González, a las Casas Consistoriales. En la plaza de San Jaime, y en medio del apoteósico clamor de la multitud que le aplaudía, pasó revista, acompañado del capitán general de la región, a las tropas que le rindieron honores. Al frente de la Corporación Municipal, el alcalde, señor Simarro, le dio la bienvenida a las puertas de la Casa Consistorial. En los salones de la Alcaldía fué cumplimentado por los ministros, autoridades y personalidades. Al entrar Su Excelencia, seguido de su séquito, en el salón de Ciento, lleno totalmente de invitados, fué acogido con grandes aplausos.

### SALUTACION DEL ALCALDE DE BARCELONA

El alcalde, señor Simarro, dirigió breves palabras de bienvenida al Caudillo, ministros, representantes diplomáticos y consulares, autoridades y personalidades. Tras de evocar el recibimiento rendido a Colón en Barcelona por los Reyes Católicos, hace más de cuatro siglos, el señor Simarro se congratuló de que la ciudad volviese a ser de nuevo lugar en que se personifican y encuentran los dos grandes afectos recíprocos de España hacia sus países hermanos y de éstos a ella.

### PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL INSTITUTO URUGUAYO DE CULTURA HISPANICA

El presidente del Instituto Uruguayo de Cultura Hispánica, señor Gallinal, habló después, señalando la urgencia de un intercambio y aglutinación de los Institutos de Cultura Hispánica de Madrid y de los distintos países hispanoamericanos. Sin perder su individualidad, los Institutos deben coordinarse energicamente, integrándose en una órbita funcional tan amplia como la propia Iberoamérica.

### DISCURSO DEL DOCTOR LAÍN ENTRALGO

El rector de la Universidad de Madrid, señor Laín Entralgo, desarrolló a continuación el tema "Lengua y ser de la Hispanidad". Habla del papel de la lengua castellana en América, y estudia los

dos rasgos de la cultura hispanoamericana de nuestro siglo: morosa preocupación por el auge y cambio de sentido en la americanización del lenguaje literario. Rasgos que se corresponden paralelamente con lo acaecido en España a partir de 1898. Un mayor enraizamiento del lenguaje en lo originario y popular, allá y aquí, ha llegado a hacer intercambiable los respectivos enriquecimientos del idioma y del alma. Al mismo tiempo todos nuestros pueblos se han sentido capaces de pronunciar palabras de validez universal, enriquecedoras de cualquier alma del planeta.

### LA ENTREGA DE LOS TITULOS DE MIEMBROS DE HONOR Y TITULARES DEL INSTITUTO

Su Excelencia el Jefe de Estado concedió después la palabra al secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don José Luis Messia, quien leyó el acuerdo de concesión de títulos y medallas de miembros de honor y miembros titulares del citado Instituto en atención a los méritos contraídos al servicio de la comunidad de los pueblos y como agradecimiento a los mismos. Encabeza la lista de miembros de honor la excelentísima señora doña Carmen Polo de

## DISCURSO DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado concedió la palabra al ministro de Asuntos Exteriores.

Comenzó el señor Martín Artajo recordando otra conmemoración análoga que tuvo lugar en el histórico salón del Tinell en 1943, y en la que llevó la voz del Gobierno español el insigne conde de Jordana, y evocando el venturoso 1493, en que Barcelona, corte real de Aragón en aquellos momentos, tuvo el privilegio de ser la primera tierra española en que se escuchó el mensaje de América.

Como hace doce años, un ministro del Caudillo--continuó diciendo el señor Martín Artajo--"puede reafirmar la fidelidad de España a los principios inconvertibles de su política exterior, que no son otros que los principios del orden cristiano internacional. Aspiramos a una paz justa y fraterna entre los pueblos, con respeto de los derechos de todos dentro de la comunidad de las naciones; una paz en el seno de la justicia, al servicio del hombre y de la Humanidad. Y hoy, como ayer, queremos congregar nuestro esfuerzo con el de los demás pueblos de nuestra estirpe para comparecer unidos, en la vida internacional."

Hace un año, siguió diciendo, el profesor Mario Amadeo, hoy ministro de Asuntos Exteriores de la Argentina, señalaba la importancia de las naciones aisladas para realizar su destino. A la era de los nacionalismos localistas ha seguido la era de los regionalismos ultranacionales y continentales. "Nuestro regionalismo ultranacional hispano no es cerrado ni excluyente, sino abierto y generoso. No hace cuestión de razas ni de sangre, pero quiere garantizar la protección de un estilo vital que nos es propio, dentro de los amplios confines territoriales del mundo hispano. Nuestro regionalismo hispano ha servido y servirá siempre la causa del Occidente cristiano, y nuestra ambición no es otra que la de lograr su encuadramiento dentro de formas jurídicas estables, para que cobre peso en el mundo una política hispanica libremente determina-

Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. Conforme se iban leyendo los nombres, los que se hallaban presentes en la sala desfilaban ante la presidencia para recibir de manos del Caudillo el título y la medalla correspondientes, entre los aplausos de los asistentes.

### HABLA EL EMBAJADOR DE PORTUGAL

A continuación habló el embajador de Portugal en España, doctor don José Nosalini, que se honraba--dijo--en saludar a la comunidad hispanica en nombre de la comunidad lusobrasileña, "ya que por delicada atención del Gobierno del Brasil y conmovedora deferencia de su prestigioso embajador se ha querido declinar en favor mío todos los títulos que le hacían acreedor a tan grata tarea."

"Con el corazón y con la inteligencia, Brasil y Portugal--dijo, finalmente--participan en la Fiesta de la Hispanidad, y saludan en la persona del Generalísimo Franco a España y a las naciones que de ella son hijas, rindiéndoles homenaje y el testimonio de su admiración y de su fraternal afecto."

da y aceptada por todos los pueblos de nuestra estirpe."

Al rememorar los principales sucesos de la familia de pueblos hispanicos, señaló el señor Martín Artajo que la paz había reinado en las relaciones entre nuestros países y que había congratuarse de que Guatemala hubiese sacudido la servidumbre comunista y expresar la satisfacción por que el Presidente y el Gobierno argentino, haciendo honor a su historia y a la tradición, haya restaurado anteayer la Fiesta de la Raza.

El año hispanico se inauguró con dos magnos Congresos Iberoamericanos, el de Educación, de Quito, y el de Seguridad Social, del Perú, de extraordinaria importancia. Hay que señalar también el II Hispanoamericano de Derecho Internacional y el tan importante I Congreso Iberoamericano de Municipios. La presencia de España en otras reuniones netamente americanistas.

El incremento incesante de las relaciones culturales se debe tanto a la obra directa de los Gobiernos como a la labor meritoria de los Institutos de Cultura Hispánica, que cuentan hoy con casi medio centenar de centros, que nacen y se desarrollan en cada país de modo espontáneo, ligándose entre sí por libres acuerdos. Se refirió el ministro a la cifra de cinco millares, censo de profesores y estudiantes hispanoamericanos que han residido el año pasado en España, y al envío a América de universitarios españoles.

Si podemos hablar, aunque sea alegóricamente, de la raza--siguió diciendo el ministro--, es porque España no ha interrumpido su proceso de emigración a sus provincias ultramarinas.

No disponemos a establecer nuevos cauces jurídicos para la financiación del transporte, la preparación de los emigrantes, la colonización agrícola, la mano de obra técnica y otros aspectos que exige una moderna política de emigración. Hoy puede anunciarse que el Gobierno tiene sobre la mesa un proyecto de ley que significará una reforma trascendental. Un ensayo de emigración colectiva de nuevo tipo se está realizando bajo el patrocinio del generalísimo Trujillo, y otra de nuestras preocupacio-

nes es la de que, aparte del apostolado de nuestros religiosos, sigan yendo a América sacerdotes españoles a través de la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana, para atender los deseos del Padre Santo.

"Quisiéramos--dijo el ministro de Asuntos Exteriores--que la doble nacionalidad, o mejor, la concesión de una ciudadanía supranacional hispanica a todos los hombres de nuestra estirpe fuese muy pronto un hecho que fundiese todos los aportes raciales de nuestros países en una unidad superior.

"España, atendiendo a los requerimientos de los pueblos americanos, ha llenado las formalidades necesarias para ingresar, de presentarse el caso de nuevas admisiones, en la Organización de las Naciones Unidas. Es de justicia decir que esta vez a los rugos filiales se ha unido la voz amiga del gran país norteamericano, generoso también en proclamar que no está completa la sociedad mundial si falta en ella la Nación que completó la redondez del mundo."

"Sea cualquiera la suerte que aguarda a esta iniciativa, a España le ha complacido tanto y de tal modo le obliga que sólo esos apremios cariñosos han hecho el milagro de decidirla a dar este paso, superando las naturales reservas de la opinión nacional hacia una organización que por arte de su villosa contextura tan injusta se mostró con nuestra Patria. Y ahora--no se tome a despiante--el trámite que corra la propuesta nos importa ya menos. Tenemos el derecho, porque es nota específica de una Sociedad de Naciones su universalidad, y tenemos la llamada, la invitación, de los pueblos fraternos y el apoyo anticipado de muchas otras naciones amigas que nos esperan. Para nuestra dignidad satisfecha poco podría significar en su caso la arbitraria interposición de un veto ilegítimo y desrazonado. Ved, pues, por qué esperamos tranquilos el desarrollo de estas campañas electorales que nosotros tomamos, más que otra cosa, como prueba fehaciente de nuestra solidaridad familiar."

Pasó seguidamente el ministro a hablar del nuevo año de la Hispanidad y de su programa.

Conforta, concluyó el ministro, observar cómo se está realizando el felicísimo contacto entre las minorías selectas de la América hispanica y de España, y creo firmemente que ha llegado la hora de que esa intimidad se convierta en conciencia moral de todos nuestros pueblos para que "convirtamos en realidades jurídicas, económicas y sociales el sagrado depósito ideológico de la Hispanidad, al servicio siempre de la cristianidad toda y, en definitiva, de la humanidad entera."

### REGRESO DE S. E. A PEDRALBES

El discurso del señor Martín Artajo fué acogido, como los de cuantos intervinieron en la memorable velada, con grandes ovaciones por el selecto auditorio reunido en el salón de Ciento.

A las nueve y cuarenta de la noche el Caudillo abandonó el histórico recinto, acompañado por el alcalde, ministros y demás personalidades. Al igual que a la entrada, el Generalísimo fué objeto de nutridos aplausos por parte de los presentes, prolongados mientras descendía por la escalera de honor a los acordes del himno nacional. Al pie de la escalinata fué despedido por el alcalde y miembros de Consistorio, ocupando seguidamente su automóvil, acompañado del ministro de Jordana, don Blas Pérez González, en compañía del cual Su Excelencia el Jefe del Estado se dirigió al palacio de Pedralbes. El numerosísimo público que en la plaza de San Jaime aguardaba la salida del Cau-

## Preside la Federación Internacional de Carreteras



Ha llegado a Madrid por vía aérea Mr. Romert O. Swain, presidente de la Federación Internacional de Carreteras. En Roma presidió un Congreso de carácter mundial, y ahora visita nuestro país para inspeccionar el estado de las carreteras españolas. Al citado Congreso Internacional, nuestra Patria envió una Delegación. (Foto Cifra.)

dillo, le hizo objeto de entusias-

## Cena de gala en el Palacio Nacional presidida por Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa

BARCELONA.—En el Palacio Nacional se celebró anoche la cena homenaje que el Ayuntamiento de Barcelona ha ofrecido al Jefe del Estado y señora, al Gobierno y Cuerpo diplomático, con ocasión del Día de la Hispanidad. Asistieron unos quinientos comensales.

A las once y diez llegó al Palacio Nacional Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco. En otros coches llegaron los ministros. Al descender del coche el Jefe del Estado y señora, la multitud allí congregada les hizo objeto de calurosas manifestaciones de adhesión y cariño. Fueron recibidos por el capitán general de la cuarta región, en compañía del cual Su Excelencia el Jefe del Estado revistó las fuerzas del regimiento de Jaén que, con bandera y música, rindieron los honores.

El alcalde de la ciudad y los miembros del Instituto de Cultura Hispánica recibieron, en la puerta principal del Palacio Nacional, al Jefe del Estado y señora, dirigiéndose seguidamente al comedor, donde la orquesta interpretó el himno nacional.

El Jefe del Estado ocupó su sitio en la presidencia, tomando asiento a la derecha su esposa, doña Carmen Polo de Franco; alcalde de Barcelona, señora del ministro de Justicia, ministro de Asuntos Exteriores, señora del ministro de la Gobernación, embajador del Brasil, señora de Vega, ministro de Educación Nacional, señora de Fajardo y embajador de El Salvador. A la izquierda del Caudillo se sentaron la señora de Martín Artajo, ministro de Justicia, señora de Farreiro de Mella, ministro de la Gobernación, señora de Carrero Blanco, ministro de Obras Públicas, señora de Escobar Serrano, embajador de Nicaragua, señora de Salas, embajador de Bolivia, señora de Vizcaino y embajador del Uruguay.

Su Excelencia el Jefe del Estado vestía uniforme de capitán general de la Armada. Doña Car-

men Polo de Franco lucía un vestido blanco de tisu.

A los postres ofreció el acto el alcalde de Barcelona, don Antonio María Simarro. Agradeció a Su Excelencia el Jefe del Estado y señora, autoridades, jerarquías, embajadores de los países americanos, de Portugal y Filipinas, así como a los miembros del Gobierno y representaciones consulares y demás personalidades y autoridades su asistencia al acto. Hace un canto a la labor civilizadora de España en América, exaltando la hermandad entre aquellos países y el nuestro, y poniendo de relieve que Barcelona se siente muy honrada de haber sido la sede de esta magnífica fiesta.

A continuación, el embajador de El Salvador hizo uso de la palabra.

"El presente de España es --dijo, entre otras cosas, el señor Escobar--, felizmente para nosotros, moderno símbolo de virilidad y pujanza. El batallar por nobles ideales, el trabajar por el engrandecimiento en todos los órdenes, el resurgir, en suma, saltan a la vista. Una política de unión y de acercamiento entre todos los pueblos hispanicos, en el área de la cultura como en el de la economía, es tarea cotidiana, emprendida con sinceridad y realizada con acierto, de la cual somos excepcionales testigos.

Por esa grandeza de España, por el bienestar de tan glorioso pueblo, y muy en especial por su insigne Jefe de Estado, me honro, en nombre de mis colegas y en el mío propio, en hacer en esta ocasión los más fervientes votos."

### IMPOSICION DEL LAZO DE MIEMBRO DE HONOR DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA A DOÑA CARMEN POLO

Seguidamente, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, en nombre del Patronato del Instituto de Cultura Hispánica, ofreció el Lazo de miembro de honor a doña Carmen Polo de Franco, como homenaje a la mujer hispanoamericana.

## Discurso del señor Martín Artajo

Seguidamente, el señor Martín Artajo pronunció unas elocuentes palabras: "Esta ofrenda, señora--dijo--, es un reconocimiento explícito

del papel preponderante que la mujer española ha tenido en esta alta empresa de la Hispanidad.

(Pasa a la página 10.)



EN LA PRIMERA ELIMINATORIA DE LA COPA DE EUROPA

El MADRID gana al SERVETTE (5-0) un bello partido jugado con corrección y elegante estilo por ambos bandos

LINEACIONES.—SERVETTE: Ruesch; Gyger, Dutolt, Josefowski; Casali, Rotacher; Crobety, Anger, Pasteur, Postega y Brinck.—REAL MADRID: Alonso; Navarro, Marquitos, Atienza II; Muñoz, Zárraga; Molowny, Joseito, Di Stefano, Rial y Gento.

GOLES.—El primero, a los treinta minutos, obra de Di Stefano, en tiro rápido, tras recoger un balón chutado por Muñoz. El segundo, a los cuarenta y cuatro minutos, de Joseito, tiro cruzado con la izquierda desde el interior derecho. Con 2-0 se llegó al descanso. El tercero, de Rial, al minuto de la segunda parte, regate y tiro por alto. El cuarto, a los diez minutos, en tiro de Molowny, y el quinto, de Di Stefano, a los diecisiete minutos, al recoger un servicio de Muñoz. Total, 5-0. Hubo un penalty en cada portería, y los dos se estrellaron en los palos.

FACTORES VARIOS.—Tarde de fuerte sol, calor, terreno en buenas condiciones, público en cantidad para llenar escasamente medio campo y ambiente deportivo grato para todos, estropeado por espectadores impacientes y exigentes de pasión, no de juego, que con palmas de tango quisieron expresar erróneamente que se aburrían, con lo que pusieron de manifiesto su mal gusto, pues el juego tuvo siempre un sello de calidad, aunque la deportividad del Servette, al aceptar la derrota, quitara al encuentro el aire de partido de competición y el nervio que tantas cosas estropea.

ARBITRAJE.—A cargo del italiano señor Pieri, ayudado por jueces de línea también

italianos, fué excelente. El elegante señor Pieri no perdió su compostura ni en el señalamiento de los dos penaltys, claro el primero contra el Madrid por la falta de Navarro al extremo Brinck, y más dudoso el segundo, contra el Servette, por la falta de Dutola a Gento. El partido fué fácil de conducir, por el buen tono general, y sólo un error de offside señalado a Molowny, en el segundo tiempo, podía ponerse como pega a la labor de un juez de línea, detalle que confirma el buen arbitraje del equipo italiano.

EL JUEGO.—El Servette empleó el sistema "betón" o "cerrojo", normal en la estructura del fútbol helvético, y la poblada defensa no se dedica a un marcaje individual a los delanteros contrarios, sino que forma cortina en su área y juega así en zona a la espera de esos ataques, a los que procura bloquear. En línea media coloca a un solo hombre, el que con número 8 pudiera parecer interior derecha teórico, y en la delantera, cuatro hombres. Pero lo más característico del sistema defensivo, no es la cantidad de jugadores que aplica, pues cinco o seis hombres a defender los emplean casi todos los equipos cuando son dominados, sino que lo que define al Servette, como a tantos equipos europeos centrales, es el mantenimiento en zona defensiva de cinco hombres como mínimo, en total renuncia al despliegue. El equipo queda dividido así en dos núcleos, uno defensivo y otro ofensivo, sin más que un solo hombre para la obra de enlace. El Servette, con esta colocación de sus jugadores, realizó un magnífico primer tiempo, juego de calidad, porque el desarrollo técnico del juego lo lograba con normalidad y fluidez en réplicas constantes a las preguntas del Madrid, de tal manera, que nos pareció entonces el Servette un equipo mejor de lo que los resultados obtenidos en esta campaña parecían haberle definido. En el segundo tiempo, la facilidad y abundancia artística, más que

científica del Madrid, abrumó de tal manera al Servette, que en diecisiete minutos vió éste lleno de goles su marcador; pero el hecho de que no empleara ningún recurso antirreglamentario, de que la defensa se empleara siempre en acción correcta, explica muchas cosas, pues cuando el Madrid encuentra su juego y le dejan jugar al fútbol, resulta muy difícil resistirle. Lo que hace daño al Madrid es la posición dura de los equipos que renuncian a hacer fútbol y convierten los partidos en forcejeo ingrato y peligroso; pero, lo contrario, cuando se le deja terreno libre y no tiene más problema que el de la perforación o intromisión por los pliegues de la cortina defensiva y los delanteros juegan sin temor a lesión por entrada peligrosa, entonces borda el Madrid los avances, porque sabe jugar y tiene hombres de clase extraordinaria para hacer bello y eficaz el juego. Di Stefano, Rial y Molowny se lucieron en esta labor de gala, iniciada con orden y seguridad por Muñoz, como centro ordenador de todo lo que a su alrededor gira, pues es el peldaño y el descansillo para sus compañeros. Mientras el Madrid tenía varios hombres de clase de primera artesanía para marcar goles, el Servette sólo disponía de un delantero de calidad para terminar felizmente el juego: el interior Postega, que varió de posiciones, pues actuó también en el extremo izquierda y delantero centro. El Madrid permutó durante algunos minutos los puestos de Muñoz y Zárraga, para que éste marcara a Postega y quedara libre Muñoz para su misión principal de enlace y ataque, acierto técnico de Villalonga, atento a la mejor colocación de sus hombres, según sus características. La defensa del Madrid, incluido Alonso, tuvo relativo trabajo, resuelto siempre bien, y es curioso observar que un Servette que no encontraba soluciones de tiro en el primer tiempo, al final del partido demostrara en dos "choots" enormes su fortaleza y capacidad resolutiva.

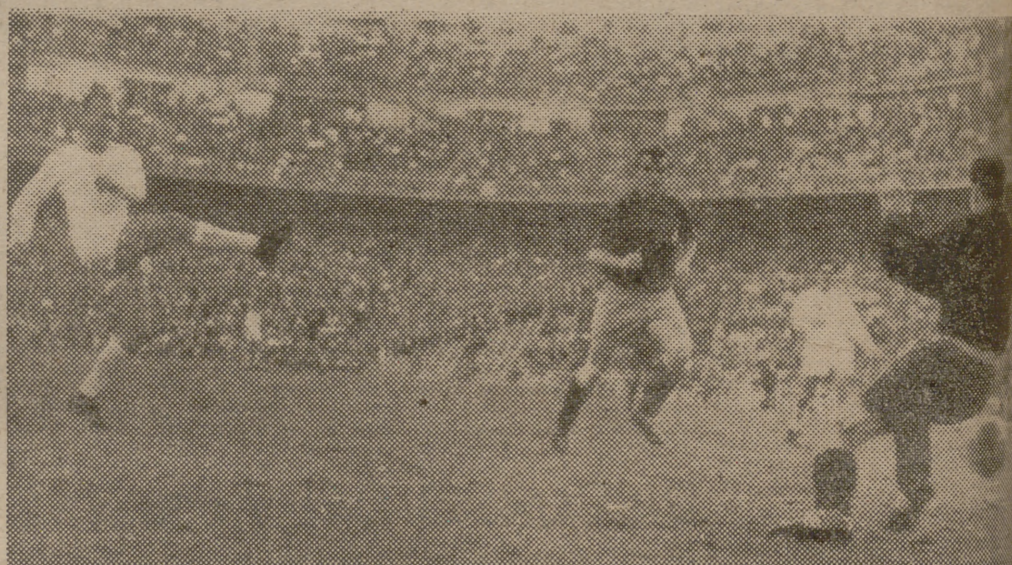
En suma, que el partido fué un muestrario de calidades y que el Madrid las exhibió en un porcentaje elevado, de manera cómoda, a su manera reposada de ejercer el mando, y que el Servette, a pesar de su ordenación y matización defensiva, no pudo evitar el triunfo amplio del que fué mejor en el terreno, eso que

no pasa cuando el fútbol se convierte en batalla, porque, naturalmente, cuando hay bronca y se rompe la baraja, nadie puede jugar a ese bello deporte que es el fútbol... cuando el fútbol es bello.

GILERA

Bernabéu impuso a Young Martin la insignia de brillantes del Club

Young Martin, que en Nottingham subió al cuadrilátero luciendo las insignias del Real Madrid, fué ayer objeto de un homenaje por parte del Club blanco, en el cual don Santiago Bernabéu impuso la insignia de brillantes del Club a nuestro flamante y valiente campeón europeo de los moscas.



Ha transcurrido media hora escasa de juego, en la que el Servette se ha defendido bien, hasta que Di Stefano, aprovechando un rebote a tiro de Muñoz, logró batir a Ruesch, al que vemos intentando evitar el gol en estridida inútil. En la foto inferior, otro buen disparo de Di Stefano, que estuvo a punto de convertirse en tanto.

La marcha de la Copa de Europa

Cuatro equipos se clasificaron ayer

PARIS, 12.—Hibernian, de Escocia; Partisan, de Yugoslavia; Real Madrid, de España, y Djurgarden, de Suecia, se han clasificado hoy para los cuartos de final de la Copa Europea de Fútbol.

Los otros cuatro cuartos finalistas de las dieciséis naciones participantes saldrán de una serie de partidos fijados para las próximas tres semanas y media.

El sorteo de los encuentros de los cuartos de final se celebrará en la sede de la Copa Europea, en ésta, cuando se hayan decidido todos los partidos octavos de final.

El Hibernian se ha clasificado para los cuartos de final al empatar a un tanto (1-1) con el Rot Weiss, de Essen, a quienes derrotaron los escoceses en Essen por 4-0 en el primero de los dos partidos jugados entre ellos el 14 de septiembre.

El Djurgarden derrotó a Gwardia, de Polonia, por 4-1, en Varsovia. En su primer partido, jugado en Estocolmo, el 29 de septiembre empataron a cero.

El Real Madrid triunfó fácilmente sobre el Servette por 5-0 en el encuentro de ayer. Los suizos habían perdido en el primer partido por 2-0 el 8 de septiembre, en Ginebra.

Finalmente, el Partisan derrotó al Sporting de Lisboa por 5-2, en Belgrado. El primer partido entre los dos equipos, jugado el 4 de septiembre en Lisboa, terminó con empate a tres tantos.

Los otros cuartos finalistas se clasificarán de los siguientes partidos:

Voros Lobogo, Hungría, y Anderlecht, Bélgica (6-3 en el primer partido, jugado en Budapest).

Aarhus y Reims, Francia (0-2 a favor del Reims en el primer partido, jugado en Copenhague).

Rapid, de Viena, y Eindhoven, de Holanda (6-1 a favor del Rapid en el primer encuentro, jugado en Viena).

Milán, Italia, y Saarbrücken, Sarro, que todavía no han jugado ningún encuentro. (A. H.)

Venció el Valencia al Kaiserslautern

VALENCIA, 12.—Buena entrada, sin llegar al lleno. El equipo del Valencia fué recibido con una pítia fenomenal, demostrativa de disgusto que existía entre los aficionados por su derrota última en León. En cambio, los jugadores alemanes fueron calurosamente aplaudidos.

Lineaciones: VALENCIA: Ramírez; Quinceces, Sendra, Ventura; Mangrñán, Puchades; Seguí, Padrón, Wilkes, Fuertes y Antó. KAISERSLAUTERN: Holz; Bassler, Schmidt, Eckel; Liebrich, Mangold; Scheffler, Wenrel, Rendel, Wanger y Köhlmeyer.

Arbitró Tamarit, discreto. No actuaron los dos internacionales alemanes, hermanos Fritz y Otmir Waller, que no se desplazaron por encontrarse el primero enfermo y el otro lesionado.

Los características del encuentro fueron de amplio dominio del Valencia, que mereció la victoria por un mayor tanteo. A los diez minutos, Padrón, de chut cruzado desde fuera del área, a media altura, marcó el primer tanto. Wilkes se ve severamente marcado por el delantero centro alemán. A la media hora de juego se retiró la defensa derecho alemán, lastimado, sustituyéndole Ahrens.

Tres minutos antes de terminar el primer tiempo, en un encontronazo con la defensa germana se lastima el extremo izquierda valenciano, Antó, que es retirado a la enfermería en estado inconsciente. Le sustituye el jugador del Mestalla, Enguídanos.

En la segunda parte, Aliaga sale como extremo derecho y Seguí pasa al lado izquierdo. En el conjunto alemán sale como delantero centro Schroer. A los ocho minutos es anulado un gol al delantero centro alemán por haber sido obtenido con la mano. El dominio del Valencia es absoluto, forzando situaciones de peligro que incomprendiblemente no son gol. A los catorce minutos, Wilkes chuta a portero batido, el balón le despeja un defensa con la cabeza y otro lo aleja con la mano. El árbitro señala el penalty, que Wilkes transforma en el segundo tanto. Cuando faltan cinco minutos para terminar, el equipo alemán consigue su tanto, en un pase adelantado de Liebrich al delantero centro, que éste, habilidosamente, transforma en tanto.

Gran triunfo de los piragüistas del Real Madrid en el campeonato de España

ZARAGOZA, 12.—En el río Ebro se ha disputado el Campeonato de España de Piraguas, organizado por la Federación Aragonesa de Remo y el Club Natación Helios. Un gran gentío, que se aglomeraba en las orillas, presenciaba la interesante competición, en la que participaron piragüistas de Asturias, Vizcaya, Cataluña, Castilla, Andalucía y Aragón. Los resultados de las diversas pruebas fueron:

500 metros K-1: Campeón de España, Caballero, del Real Madrid; subcampeón, Rivas, también del Real Madrid. Los tiempos de éstos fueron 2 m. 27 s. 9/10 y 2-51-4/10, respectivamente. En tercer lugar se clasificó Cuervo, de Covadonga.

500 metros K-2: 1, Doris-Caballero, del Real Madrid, 2-26-8/10; 2, Cilleros-García, del Real Madrid, 2-30-5/10; 3, Clotas-Tuya, de Covadonga.

1.000 metros K-1: 1, Caballero, del Real Madrid, 5-29-9/10; 2, Cuesta, de Covadonga, 6-19-2/10; 3, Cilleros, del Real Madrid.

1.000 metros K-2: 1, Tinu-Ordores, de Covadonga, 5-19-2/10; 2, Orés-Relimpio, Real Madrid, 5-32; 3, Clotas, Tuya, de Covadonga.

En la prueba de fondo de 10 s 10.000 metros resultó vencedor Madrid, seguido de Covadonga. (A. H.)

Opina Ruesch

"EL MADRID puede ganar LA COPA EUROPEA"

"HE VISTO POCAS DELANTERAS TAN BUENAS COMO LA SUYA"

A Ruesch, el guardameta del Servette, le hicieron los delanteros madridistas cinco goles. Sin embargo, Ruesch mantuvo imbatida su jaula durante media hora, en la que hizo varias paradas de mérito, sobre todo una a un duro y venenoso tiro de Rial.

Ruesch, denos una opinión de la vanguardia del Madrid. —Muy veloz, ágil y disparadora.

—¿La mejor línea blanca? —Sin discusión.

—¿Hay por ahí muchas delanteras como la del Madrid? —Pocas, y que lleguen a la puerta con la falcidad con que ella, creo que ninguna.

—De los cinco, ¿quiénes le han parecido los más peligrosos? —Molowny templea muy bien la pelota; cada servicio suyo sobre la puerta iba siempre a la cabeza de un compañero. Rial trabaja muy bien, regatea con "sen-cillez" y tira muy duro. Di Stefano, el argentino, ¿no?...

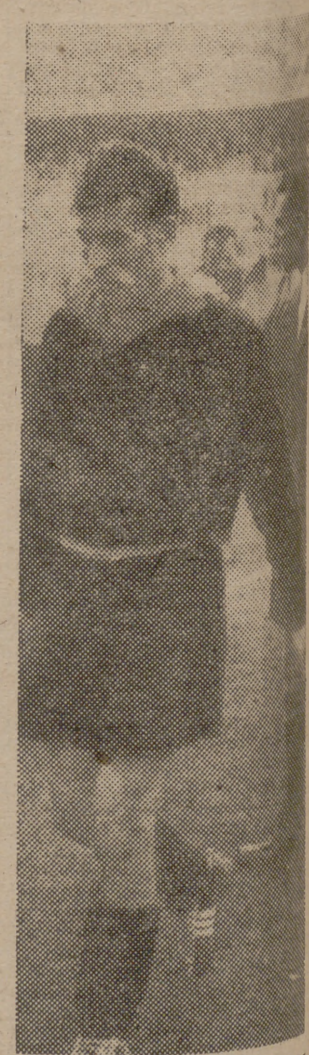
—¿Qué opina del "cerrojo"? —En boxeo, cuando uno de los pugiles se ve inferior al adversario, no ataca, se defiende.

—¿Practicar el "cerrojo" por manía? —A veces, sí.

—¿Satisfecha nuestra curiosidad, Ruesch. Gracias.

- Perderíamos otra vez.
-¿Seguro?
-Completamente.
-¿Qué hace usted en Suiza?
-Trabajo.
-¿Juega al fútbol sólo por afición?
-Sí.
-¿Qué piensa del profesionalismo?
-Yo estoy satisfecho con mi suerte. Trabajo para vivir y juego para divertirme.
-¿Es el fútbol lo que más le divierte?
-Sí.
-¿Aun cuando se pierde?
-Sí.
-¿Qué dirá en Suiza cuando le pregunten por el Madrid?
-Que puede ser el ganador de la Copa de Europa.
-¿Cortesía?
-No. Estoy acostumbrado a decir la verdad siempre, incluso después de los partidos en los que hubo jaleo y se sale con los nervios excitados.
-¿El público del Estadio Bernabéu?
-Excelente; muy ponderado.
-¿Y el árbitro?
-No tuvo problemas. El partido fué correcto.
-¿Qué opina del "cerrojo"?
-En boxeo, cuando uno de los pugiles se ve inferior al adversario, no ataca, se defiende.
-A ustedes, ¿les toca defenderse siempre?
-Algunas veces solamente.
-¿Practicar el "cerrojo" por manía?
-A veces, sí.
-Satisfecha nuestra curiosidad, Ruesch. Gracias.

JUNIORS



Vendemos nave industrial en zona pesada de Legazpi 835 m², con 200 m² de oficinas y magnífica vivienda independiente reciente construcción. Tiene instalación eléctrica con fuerza. Interesantes condiciones. Apartado 1.241. Madrid



# 5 HOMBRES IMPORANTES EN LA CASA BLANCA

## Se mantiene firme el "team" de los más íntimos colaboradores del Presidente Eisenhower

### NIXON PUEDE SER EL PRESIDENTE MAS JOVEN DE LOS ESTADOS UNIDOS, DESPUES DE T. ROOSEVELT

El equipo de Eisenhower se mantiene sólido y firme. En las primeras horas angustiosas, cuando el corazón del Presidente estuvo a punto de pararse, las noticias que llegaban de Denver eran capaces de sumir en la confusión y en la incertidumbre a los hombres de su equipo; digámoslo con expresión inglesa: su "team" de asesores.

Son más optimistas las noticias sobre la salud del Presidente. Felizmente para él, no tiene inquietudes interiores o externas que requieran su atención personal. Con las noticias que ahora llegan respecto a la recuperación de "Ike" se va desvaneciendo la atmósfera de inquietud que en un principio se forjó en torno a la Casa Blanca.

A invitación del secretario del Tesoro, George Humphrey, algunos de los principales miembros del "team" presidencial se reunieron a almorzar en el propio Departamento. Asistieron: Humphrey; el fiscal general, Herbert Brownell,

Jr.; el adjunto al Presidente, Sherman Adams—que acababa de interrumpir sus vacaciones en Europa—, y el vicepresidente, Richard M. Nixon, en unión de su íntimo amigo el adjunto al fiscal general, William P. Rogers.

Coincidió con todos en que no había apremios. La política de Eisenhower—manifestó Humphrey—no tiene secretos para los hombres que rodean al Presidente. Si hubiera que adoptar rápidas decisiones, se haría sin vacilación alguna.

#### LOS DEBERES PRESIDENCIALES CORRESPONDEN AL "VICE"

He aquí la sucesión de los acontecimientos internos en los primeros días de incertidumbre: apenas llegó la noticia de que el Presidente había sufrido un ataque al corazón, el senador Styles Bridges, presidente de la Comisión de Política del Senado y uno de los más influyentes representantes republicanos en el Congreso,

cojió un ejemplar de la Constitución de los Estados Unidos, de su biblioteca particular, en East Concord. La principal preocupación de Bridges consistió en que el "team" de la Casa Blanca no aceptase ni tomase para sí responsabilidades que no estuvieran claramente definidas por la ley. (Ha de advertirse que bajo cualquier Administración, sea republicana, sea demócrata, palpita en los miembros del Congreso cierto resentimiento respecto a lo que ellos llaman "la Guardia Palaciega de la Casa Blanca".) Bridges llegó a la conclusión de que, por mucho que dure la enfermedad del Presidente, los deberes presidenciales corresponden por modo interino al "vice". Un cuidadoso estudio de la Constitución le permitió llegar a esa sentencia.

Bridges habló con el líder de la minoría, senador William F. Knowland; con Joseph Martin, Jr., y con otros legisladores republicanos muy conocidos por su preponderancia en el partido. Coincidió con todos con Bridges en la interpretación constitucional. Cuando el vicepresidente, Nixon, telefonó a Bridges para informarle personalmente de la enfermedad de Eisenhower, Bridges le dio la aquiescencia de los líderes republicanos y le sugirió que el vicepresidente podía reunir el Gobierno y el Consejo Nacional de Seguridad cuando le pareciese conveniente.

Mientras esto ocurría, había visibles manifestaciones de tensión. En vista del aumento de las responsabilidades de Nixon, el Servicio Secreto reforzó su guardia. Se improvisó para los periodistas un cuartito en el piso bajo de la residencia de Nixon. Pero por el tiempo en que Brownell tuvo que interrumpir sus vacaciones en España y volver volando a los Estados Unidos, las noticias sobre la salud del Presidente eran más satisfactorias, y las meditaciones respecto a una posible delegación de poderes tornaban a un campo puramente teórico.

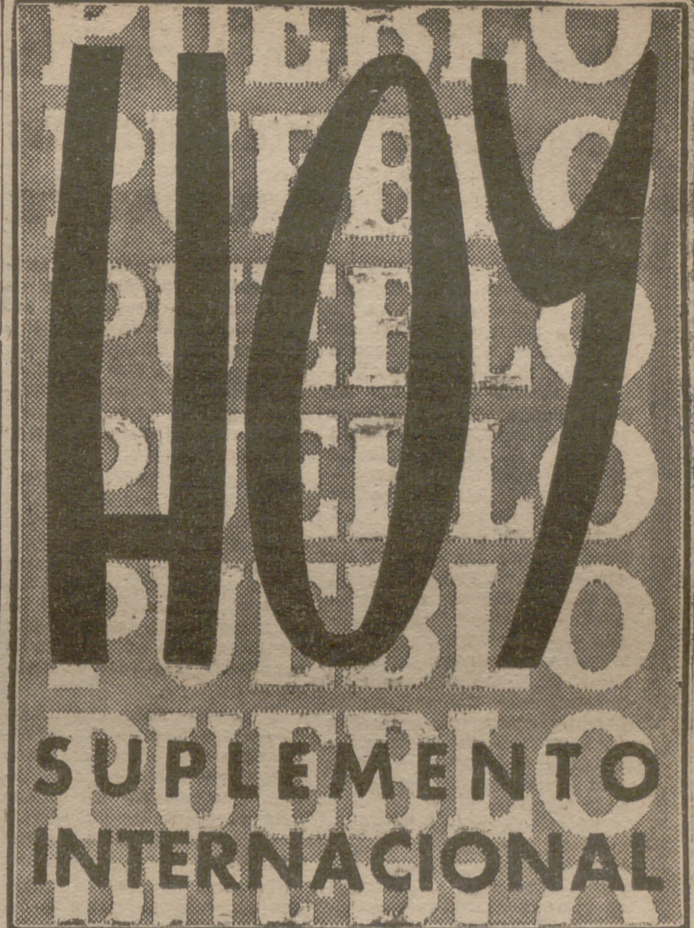
Como de costumbre, cuando el Presidente está ausente, el Gobierno y el Consejo Nacional de Seguridad se reunieron bajo la presidencia de Nixon y despacharon normalmente los asuntos sometidos a su deliberación.

La reunión se inició con una oración por la salud de Eisen-

hower. Era evidente que todos esperaban que Eisenhower volviese pronto a su sillón presidencial.

De hecho, cinco hombres llevan sobre sí el peso de las principales decisiones políticas

(Pasa a la página siguiente.)



# LA EMINENCIA GRIS DE LA CASA BLANCA

## SHERMAN ADAMS, ES EL "PRESIDENTE FANTASMA" DE LOS ESTADOS UNIDOS

La enfermedad cardíaca del Presidente Eisenhower ha hecho de un antiguo empleado de Vermont uno de los personajes más poderosos de la Administración americana.

Su nombre—Sherman Adams—es poco conocido del gran público de su país. Su cargo es más resonante: secretario del Presidente. Este hombre, de cuerpo seco y con aire de deportista, de cabellos blancos y de rostro impenetrable, es el colaborador eficiente al lado del primer magistrado de la nación.

Es sorprendente que durante la enfermedad de Eisenhower la dirección de los servicios de la Casa Blanca esté enteramente en manos de Adams, sin que Nixon, el vicepresidente, tome parte activa en ella. Parece como si se hubiese querido dejar a Nixon a la expectativa, si bien los americanos saben que en estos momentos las cabezas dirigentes de su país son Adams, Nixon, Dulles y Humphrey, secretario del Tesoro.

Desde el Estado Mayor del partido republicano, Sherman Adams fue uno de los creadores de la victoria electoral de Eisenhower. Con este motivo le conoció el general y apreció su valía. Inmediatamente de su llegada al Poder le ofreció el importante cargo que hoy ocupa.

Adams asiste a todos los Consejos de ministros, a todas las sesiones del Consejo de Seguridad, el organismo estratégico y de más categoría política de los Estados Unidos, y no hay ningún asunto que afecte al Gobierno del país del que no sea depositario Sherman Adams.

Prepara todos los "dossiers" del Presidente, organiza sus visitas, se encarga de que sean cumplimentadas sus decisiones, le facilita toda clase de informes, coordina todas las ramas de los servicios presidenciales; este hombre taciturno y de pocas palabras es la auténtica sombra de Eisenhower.

Durante tres años ha sido la primera persona que llegaba a la Casa Blanca al iniciarse la jornada de trabajo. Su "Oldsmobile" verde llegaba al parque de la residencia presidencial a las siete de la mañana, y por la tarde era el último en abandonarla.

#### "MISTER NO"

Su papel de eminencia gris lo desempeña a la perfección. Este excelente táctico electoral, que fué gobernador de New Hampshire, es un hombre frío, no muy dado a la fineza, y que de cuando en cuando saluda a sus amigos dándoles un golpe en la espalda como máxima



SHERMAN ADAMS

muestra de afecto. Fué estudiante en Dartmouth y campeón de campo a través. En su juventud estuvo de empleado en una cerería, pero siguiendo la tradición de los triunfadores americanos, permaneció poco tiempo en este puesto. Rápidamente se convirtió en el presidente de una potente compañía maderera y de una fábrica de papel.

Los políticos de Washington le conocen con el nombre de "Mister No", porque cada vez que la Administración tiene que conceder un favor es Eisenhower quien decide y siempre que hay que decir que "no" es Adams quien pronuncia esta palabra. Su misión es ahuyentar a los visitantes inoportunos le ha valido grandes enemistades. La influencia de Sherman, moviéndose en los despachos oficiales, es difícil de medir. Representa el ala liberal del partido juntamente con Milton Eisenhower, hermano y consejero del Presidente. Además de

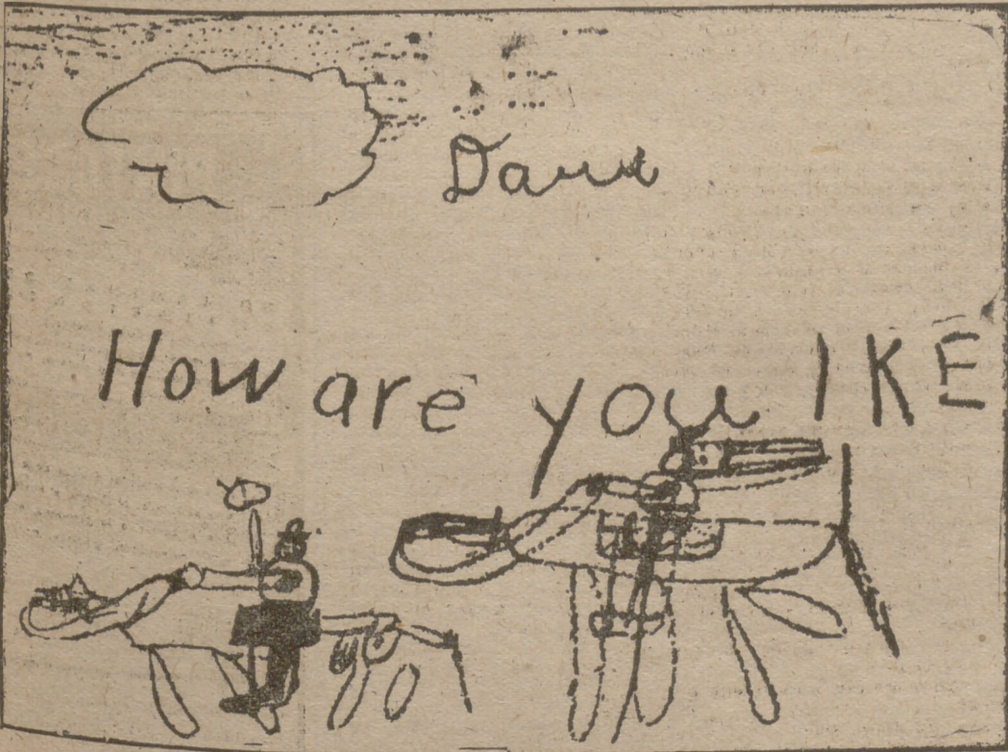
su frialdad, opone a Nixon, su fidelidad política, porque mientras él ha permanecido fiel a su línea, Nixon, después de flirtar con el ala derecha del partido, se ha quedado en la mitad del camino: ni demasiado a la derecha, ni demasiado a la izquierda, que es la postura preconizada por Eisenhower, aunque se le cree todavía vulnerable a las presiones de los derechistas.

Cuando el Presidente cayó enfermo Sherman estaba en Europa, en viaje de inspección oficial. Inmediatamente corrió a Denver, a situarse cerca de su jefe. Los médicos han estimado que su presencia es benéfica para "Ike"; tal es la confianza que éste tiene en su secretario.

En el equipo directivo americano, aun después de estar ausente de él su Presidente, Adams sigue siendo una figura relevante, porque es el que mejor encarna el pensamiento de Eisenhower.



Abuelo y nieto, tras una pelota de golf.



En el hospital de Denver, en Colorado, el Presidente Eisenhower recibió de su nieto David esta graciosa tarjeta, en la que le recuerda "gráficamente" las cabalgadas que ambos tuvieron durante las vacaciones veraniegas. La "leyenda" dice: "¿Cómo estás, Ike?"



# Al cabo de cierto tiempo, los sargentos del Ejército americano padecen depresiones nerviosas

El Ejército americano en Alemania trata de determinar por qué ciertos sargentos de carrera padecen depresiones nerviosas al cabo de doce a dieciséis años de servicio.

Un estudio preliminar ha sido preparado a este respecto por el teniente coronel Frederick A. Zehrer, jefe de la Sección Psicológica del segundo Hospital Militar de Landstuhl (Alemania).

Basándose en la observación durante un período de seis meses, de cuarenta casos de sargentos-jefes y de sargentos-mayores hospitalizados por perturbaciones emocionales tras largos años de servicios, este estudio demuestra que una proporción extraordinariamente elevada de sargentos de carrera es afectada por enfermedad a des que pertenecen al campo de la psiquiatría.

El psicólogo ha subrayado que estas comprobaciones son el resultado de un estudio todavía incompleto, y nos pone en guardia contra toda generalización sobre el estado de salud de los sargentos del Ejército americano.

Declaró que el 70 por 100 de los sargentos sometidos a

observación expresaron sentimientos de inseguridad y de ansiedad con respecto a los oficiales o suboficiales ante quienes son responsables, aunque tengan por otro lado sentimientos fundamentalmente pasivos de dependencia, con capacidad y con deseo de obedecer órdenes.

El coronel Zehrer sugiere las explicaciones siguientes:

Primera. Los suboficiales cuyo sentimiento de dependencia es más fuerte que la media normal encuentran difícil el aceptar su papel de responsabilidad, porque ellos les priva de la satisfacción de remitirse a una autoridad superior.

Segunda. Este sentimiento de dependencia tiene frecuentemente como corolario un sentimiento de culpabilidad, que cuando el militar está separado de su familia tiene por efecto el de reducir su eficacia.

Tercera. Cuando la mujer del sargento se opone a su carrera militar, este sentimiento de dependencia crea en él una ansiedad que le paraliza al cabo de un cierto número de años de servicio.

# EL SAQUEO DE LOS MUSEOS BERLINESES

## El Ejército Rojo vino, vió y robó



Museo de Berlín. "Adoración de los Reyes", por Hugo Van Der Goes. Hasta 1914 en el Colegio de Nuestra Señora de la Antigua, de Montforte de Le Mos

**S**OLAMENTE una pequeña parte de las colecciones se perdió como consecuencia di-

recta de la guerra. Es cierto que tanto el Antiguo como el Moderno Museo fueron pasto de las llamas, y que la galería de pinturas y la galería nacional recibieron los impactos de bombas y granadas, pero se pudo evitar hasta el final de la guerra que las pérdidas de los objetos de arte en sí fueran desmesuradas. Aun antes de haber terminado los combates en Berlín, los directivos de los Museos nacionales se pusieron en contacto con el Ejército ruso invasor, con el fin de evitar destrucciones y pillajes en los bienes artísticos almacenados en el refugio del "Zoo" y en el de Friedrichshain. Unidades especiales de los soviets ocuparon sin lucha los dos refugios, y se instalaron allí como vigilantes. Pocos días después se llegó a la conclusión de que lo único que les interesaba era la pronta organiza-

ción del transporte de los tesoros artísticos a la Unión Soviética.

Ya el 7 de mayo se empezaron a transportar las primeras grandes esculturas de la colección de los antiguos, y hasta octubre se realizó el envío de todo el resto del refugio del "Zoo"; de los mil ochocientos objetos, las pérdidas más importantes fueron los frisos pequeños y grandes del altar de Pérgamo, las esculturas de Magnesia y los mejores hallazgos de Olimpia, Samos, Priene y Mileto. También fueron sacados del refugio de Friedrichshain inmediatamente después de la ocupación valiosos cuadros de la galería nacional, y por culpa indirecta de la Comisión de tesoros soviética se convirtió en pasto de las llamas la mayor parte de los tesoros aquí depositados. Los incendios del 5 y del 15 de

mayo de 1945 destruyeron cuarenta y cinco cuadros, entre ellos el "Pan", de Signorelli, y ciento cincuenta holandeses, entre los que se contaban los rubens y Van Dyck; treinta cuadros de la escuela alemana, de ellos toda una serie de primitivos, y docientos obras del siglo XIX. De los cuadros de la galería de pinturas y de la galería nacional fueron después transportadas obras maestras del Renacimiento italiano, y también de la época moderna; tres cuadros de Cézanne y varios de Bloch-Klin, Feuerbach, Menzel, Schadow y Schwind.

### PERDIDAS IRREPARABLES

Además se han perdido, por el robo sistemático de obras de arte, las siguientes piezas: el departamento de Asia anterior, veintisiete de los más importantes bajorrelieves asirios, el famoso adorno de oro del Uruk-Warka; del Museo de Prehistoria y Protohistoria, el "tesoro de Priamo", procedente de las excavaciones de Schliemann, entre otros objetos del gabinete de grabados en cobre se perdieron más de mil dibujos a mano de todos los países y épocas, entre ellos un boceto de Miguel Ángel para la tumba de Julio II, el boceto de Grünewald de San Antonio, el altar de Isenheimer, cinco de las siete carpetas de las ilustraciones de la Divina Comedia, de Botticelli; del Museo de Artes Industriales, de las secciones árabe y bizantino-primitivocristiana, se perdió otra serie de objetos de gran valor. En resumen, pérdidas enormes, cuya importancia se acentúa aún más por el hecho de que, como en Berlín, en otras ciudades de la zona oriental—especialmente en Dresde (la madonna sinita de Raphael)—las Comisiones soviéticas de tesoros han desvalijado los Museos y colecciones en contra de la Convención de La Haya, y en contra de las más elementales normas de la vida de la cultura y del espíritu.

# 5 HOMBRES IMPORTANTES EN LA CASA BLANCA

(Viene de la página anterior.)  
y forman el grupo más cercano al Presidente. Son:

### ¿SERÁ PRESIDENTE?

Vicepresidente Nixon, de cuarenta y dos años, con una de las más rápidas carreras políticas de los Estados Unidos. Hace nueve años, algunos periódicos le tildaban de "diputado demasiado verde". Hoy tiene a su alcance la posibilidad de ser elegido Presidente de los Estados Unidos en las elecciones de 1956. El Presidente más joven fue Teodoro Roosevelt, que llegó a ese alto puesto en el año 1901, a los cuarenta y dos de edad.

El Presidente Eisenhower necesitaba un activo colaborador, y Nixon es el hombre indicado para ese papel. Representa a Eisenhower en el Congreso y al Congreso en la Casa Blanca. Trabaja mucho y muy duro. No le preocupan los refinamientos de la comida o el vestir. En un viaje al Extremo Oriente recorrió más de kilómetros 80.000 y estrechó la mano de cientos de miles de personas.

Pocos vicepresidentes han sido tan combatidos. Sus adversarios le califican de oportunista aprovechón de las circunstancias. Sus amigos le consideran como uno de los hombres más capacitados del Gobierno.

### "CUANDO HABLE" GEORGE

El secretario o ministro del Tesoro, Humphrey, tiene sesenta y cinco años y ejerce poderosa influencia en la Administración. Cuando la Bolsa se volvió arrastrada por el pánico, en ocasión de la enfermedad de Eisenhower, Humphrey dijo: "Nuestra política y nuestros programas están definidos y firmemente establecidos. No hay motivo para pensar en cambios..."

Humphrey es el primer caso del hombre de negocios que logra un gran éxito en las tareas administrativas. Lento para planear y rápido para ejecutar, llegó a Washington desde Cleveland, donde era presidente de la M. A. Hanna Co., un complejo industrial con un capital de diez mil millones de pesetas, con minas de hierro y carbón, altos hornos, fábricas de plásticos y una flota de buques en los Grandes Lagos. A despecho de su falta de experiencia política, ha demostrado una gran habilidad para resolver problemas políticos. Eisenhower suele decir: "Cuando George habla, todos los demás escuchamos."

### UNA ESTIRPE DE DIPLOMATICOS

El secretario o ministro de Estado, John Foster Dulles, de sesenta y siete años, está empapado en el "espíritu de Ginebra". Notorio jurista internacional, de Dulles se ha dicho que nació en la Secretaria

ria de Estado. Su abuelo y un tío también trabajaron allí. Viajero infatigable, en el año 1954 recorrió 200.000 kilómetros para cubrir atenciones diplomáticas de los Estados Unidos. El secretario de Estado trabaja prácticamente los siete días de la semana. Disfruta de la total confianza del Presidente.

### MODIFICACIONES EN LA CONSTITUCION

El fiscal general, Brownell (cargo equivalente al de ministro de Justicia en España), de cincuenta y un años, debe asegurarse de que no se realizan actividades ilegales en el Gobierno. La semana pasada, por ejemplo, Brownell fué requerido para que dijese en qué documentos Eisenhower debía utilizar firma entera y en cuáles bastaban sus iniciales, o lo que en España llaman los forenses "media firma". En la próxima legislatura tendrá que estudiar la posibilidad de modificar ciertos vagos conceptos de la Constitución respecto a la delegación de poderes en el caso de larga y grave enfermedad presidencial. Hijo de un maestro de escuela de Peru (Nebraska), Brownell estudió en Yale Law School. Entregado a la carrera política, llegó a la Jefatura del partido republicano. Dirigió una campaña para la elección de gobernador (fallidamente) y una carrera presidencial (infelizmente) a favor de Thomas E. Dewey. Fué el principal promotor de la estrategia electoral de Eisenhower en 1952.

Adams, adjunto al Presidente, tiene cincuenta y seis años. Fué gobernador de New Hampshire. Desde hace cuatro años trabaja junto al Presidente como jefe de su grupo de asesores.

sores. Se le considera el más íntimo colaborador de Eisenhower. Tiene considerable influencia en la Casa Blanca. Su efectiva fuerza y sus brusquedades le han proporcionado muchos adversarios, pero nadie hay más capacitado para restar preocupaciones al Presidente durante la convalecencia de su grave enfermedad.

# EL APREMIANTE PROBLEMA DEMOGRAFICO INCREMENTA LAS DIFICULTADES DEL JAPON

## Un millón setecientos cincuenta mil nacimientos por año

Frente al progresivo aumento de la población, duplicada en la última mitad del siglo, el Japón se ve en la urgente necesidad de lograr medios para satisfacer las necesidades alimenticias de su pueblo, que crece en razón de más de medio millón de habitantes por año.

El problema demográfico del Japón, tal y como actualmente se halla planteado, presenta una situación tan grave que, sin una completa y correcta comprensión de este problema, será virtualmente imposible resolver las múltiples complicaciones—económicas, sociales y políticas—con que se enfrenta la nación japonesa en la actualidad.

### SITUACION GENERAL

El primero de julio de 1954 fué calculada la población del Japón en unos 88.000.000 de habitantes, es decir, el doble de la existente en 1900. Su densidad por milla cuadrada es de 617 habitantes (238 por kilómetro cuadrado), densidad menor que la de Holanda, que tiene una población relativa de 830 habitantes, y menor también que la de Bélgica, que asciende a 739 (datos referidos a 1952). Pero hay que tener en cuenta que en estos dos países la tierra laborable ocupa la extensión de un tercio del área total, lo que da una población relativa de 2.577 habitantes por milla cuadrada laborable en Holanda y de 2.155 habitantes en Bélgica (año 1952), mientras que en el Japón se cultiva tan sólo un 15 por 100 del territorio, con lo que su población relativa por milla cuadrada de tierra laborable es de 4.200 habitantes en 1954, con tendencia a aumentar.

Esta alarmante proporción del crecimiento demográfico puede apreciarse en la gran natalidad de la posguerra y en la repatriación de nacionales, que han hecho dar un salto de más de 16.000.000 de habitantes en ocho años y medio. Este erupitivo incremento de la población, producido en medio de una economía nacional arruinada por los desastres de la guerra, no puede por menos que causar inevitables dificultades en la recuperación del Japón, rebajando el nivel económico del país. No es de extrañar, por tanto, que el problema de la población, sobre el que descanzan las más vitales situaciones del Japón, sea motivo de vigorosos debates y constituya un tema de discusiones.

### PERSPECTIVAS PARA EL FUTURO

El incremento natural de la población en el período transcurrido desde la terminación de la guerra llegó a su máximo con la cifra de 1.750.000 nacimientos por año, cifra que aún es mayor si se tiene en cuenta el descenso de la mortalidad. En 1953, la proporción de los nacimientos se redujo a la cifra de 1.090.000. Pero todavía existe la tendencia al aumento, en proporción equivalente con la población de Kioto, tercera ciudad del Japón en cuanto al número de habitantes.

Los recientes censos estadísticos de la población muestran que el Japón se halla muy próximo a la situación demográfica de los más avanzados países occidentales. De continuar la actual proporción entre la natalidad y la mortalidad, el Instituto de Problemas Demográficos calcula que la población japonesa pasará en veinte años de los 100.000.000 y que en 1990 llegará a la cifra máxima de 108.500.000 habitantes.

Puesto que se presupone un decrecimiento en la natalidad, el porcentaje de la población productiva y de los ancianos aumentará, en contraste con la población de edad juvenil. También es de notar que la población trabajadora activa aumentará en los próximos diez años a razón de 1.000.000 anual, y este hecho determinará en el futuro la seria cuestión de facilitar ocupación y empleo a tan crecido número de obreros y elevar el nivel de vida nacional.

Esta población productiva se halla comprendida en los individuos actualmente con vida, así como los de futuros nacimientos, cuyo 60 por 100 se atribuye a la población rural. Sin embargo, el campo ya no dispone de espacio que permita sostener tal aumento de población y, por esta causa, será

preciso desarrollar en alto grado otras industrias, especialmente las de fabricación, al mismo tiempo que deberá ser promovido y activado el comercio exterior, actualmente débil, cuidando de conservar los recursos del país, utilizarlos con eficacia y explotarlos con provecho.

Según estadísticas oficiales, en marzo de 1954 había individuos 650.000 sin trabajo, en paro total. Además, otros 2.640.000 se hallaban con ocupaciones insuficientes y buscaban otros empleos suplementarios, así como otros 2.280.000 que buscaban ocupación, dando ambos grupos un total de 4.920.000 personas en "paro potencial", entre las dedicadas a la agricultura o pequeños negocios.



# A RAINIERO LE ACUSAN AHORA DE USURPADOR

## Un pleito dinástico de hace muchos años puede llevar al trono a una hija del modisto Dior



rango de duquesa, y que en 1920 ésta se casara con el príncipe Pierre de Polignac, del que se separaría muy pronto.

### EL PORQUE DE UNA REIVINDICACION TARDIA

Sin embargo, puede preguntarse hoy día el porqué la "rama legitimista" ha esperado al 13 de septiembre de 1955 para hacer valer sus reivindicaciones, que debieron de presentarse, lo más tarde, a la muerte del príncipe Luis o a la ascensión al Trono de Rainiero.

Pero ahora las cosas han cambiado. Al negarse el príncipe reinante a contraer matrimonio, la sucesión amenaza con venir a parar a uno de los hijos adoptados de su hermana Antoinette, lo que haría de esta sucesión que fuese doblemente bastarda, y, por otra parte, que, gracias a sus malos consejeros y a su propia incompetencia, Rainiero está a punto de desprestigiar a la dinastía de los Grimaldi, ante sus súbditos.

### ¿SE RECURRIRÁ A LA O. N. U.?

La tarea delicada, por no decir insuperable, de monsieur Robert Chautemps, antiguo decano del Colegio de Abogados de Tours, primo del antiguo presidente del Consejo francés, será, sin embargo, la de encontrar una jurisdicción competente que atienda y juzgue las reivindicaciones de su cliente.

No puede recurrir al Presidente de la República francesa, ya que Francia reconoció la coronación de Rainiero, y no puede retirar su palabra, tanto más cuanto que este reconocimiento está basado jurídicamente en la adopción sancionada hace treinta y seis años por Poincaré. Y no menos se duda de que un Tribunal monegasco o francés aceptasen siquiera acoger tal demanda.

### ALGO QUE PRECIPITARA EL MATRIMONIO DE RAINIERO

También quedará a la "pretendiente" la vía política, y tal es el verdadero sentido de sus pasos del 13 de septiembre. La oposición monegasca sabrá a partir de ahora que la rama legitimista está presta a asumir todas las responsabilidades de un Trono vacilante.

También la primera consecuencia producida por esta posición de la pretendiente será la de precipitar el matrimonio de Rainiero a fin de que el problema de su sucesión no se plantee gravemente un día—en caso de que no cuente con descendientes directos—, creando dificultades constitucionales y políticas prácticamente insuperables.

### ¿UNA HIJA DE CHRISTIAN DIOR EN EL TRONO DE MONACO?

Anotemos por último un detalle curioso y encantador: la "pretendiente", madame de Caumont la Force, "née" Chabrilan, tiene tres hijos: su "Delfín", Jean, casado con una señorita de Castillan; una hija, Elisabeth, esposa del conde de Harcourt, y su hijo menor, Robert-Henri, que recientemente se ha casado con una hija del famoso modisto Christian Dior.

### Helene EISTOR

Es un reportaje especial del Servicio PIEL-DEPIL—Prohibida la reproducción.

# LOS PRISIONEROS VUELVEN

El campo de Friedland (Alemania Occidental) ha sido el escenario de una emocionante recepción — esperada durante doce años— a los soldados y altos jefes del III Reich que han estado cautivos de Rusia. En Friedland confluyeron miles de alemanes venidos expresamente de todos los puntos del país. Muchos recibieron a los ex prisioneros agitando pañuelos blancos. Otros, mostrando con una indescriptible ansiedad los retratos de los que un día se fueron a la guerra con su juventud recién estrenada y hoy son una simple ficha con el apellido universal de "desaparecido". Los hijos que apenas recordaban las facciones del padre, la esposa a la que el corazón decía que él "tenía" que regresar; la enfermera que perdió la pista de su joven soldado, se han fundido en un largo abrazo, cerrando un paréntesis de tremenda angustia. El cautiverio quedó atrás, y para que nada quede de él, hasta el general recién liberado se afeitó la lengua barba, símbolo inevitable del ex prisionero. Von Haptel mandaba un regimiento de carros de combate, fue condenado a muerte por los rusos y se salvó de ella milagrosamente, por razón de edad. Su nieto menor tiene veinticinco años.



**ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL**

(APROBADO - FARMACIA SANITARIA Nº 2859)

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

La suerte está echada. En una carta dirigida al Presidente de la República francesa, madame Anne-Marie de Chabrilan, condesa de Caumont La Force, reivindica el trono de Mónaco, actualmente "usurpado" por el príncipe Rainiero.

En realidad, no se trata más que de destapar un viejo expediente que desde el otoño de 1924 abrieron los Chabrilan al considerarse como herederos de la corona principesca de Luis II.

que en el caso de extinguirse la rama reinante de Alberto I (muerto en junio de 1922) —Luis II debía subir al trono, y no habiéndolo hecho por razones políticas (ni Francia ni la población del Principado habían aceptado a un príncipe alemán en Mónaco) renunciaron a sus derechos en favor de su primo, el conde de Chabrilan.

¿Pero qué pasó exactamente para descartar a la rama menor de la sucesión en favor de otra considerada como bastarda por los legitimistas?

que en el caso de extinguirse la rama reinante de Alberto I (muerto en junio de 1922) —Luis II debía subir al trono, y no habiéndolo hecho por razones políticas (ni Francia ni la población del Principado habían aceptado a un príncipe alemán en Mónaco) renunciaron a sus derechos en favor de su primo, el conde de Chabrilan.

que en el caso de extinguirse la rama reinante de Alberto I (muerto en junio de 1922) —Luis II debía subir al trono, y no habiéndolo hecho por razones políticas (ni Francia ni la población del Principado habían aceptado a un príncipe alemán en Mónaco) renunciaron a sus derechos en favor de su primo, el conde de Chabrilan.

que en el caso de extinguirse la rama reinante de Alberto I (muerto en junio de 1922) —Luis II debía subir al trono, y no habiéndolo hecho por razones políticas (ni Francia ni la población del Principado habían aceptado a un príncipe alemán en Mónaco) renunciaron a sus derechos en favor de su primo, el conde de Chabrilan.

que en el caso de extinguirse la rama reinante de Alberto I (muerto en junio de 1922) —Luis II debía subir al trono, y no habiéndolo hecho por razones políticas (ni Francia ni la población del Principado habían aceptado a un príncipe alemán en Mónaco) renunciaron a sus derechos en favor de su primo, el conde de Chabrilan.

**De espaldas A LA DIFICULTAD**

camina quien emprende su tarea con el cerebro débil y cansado.

Quien así obra, asegura su futuro.

Evite agotamiento cerebral con

● ACIDO GLUTAMICO  
● VITAMINA B,  
● FOSFORO

alimentos mentales específicos contenidos en

**FOSGLUTÉN**

RECONSTITUYENTE CEREBRAL

FORTAN



# "LA PRENSA" VA A SER DEVUELTO A SUS PROPIETARIOS

## El prestigioso diario bonaerense fué fundado en 1869 por el doctor José Paz

### 480.000 ejemplares diarios y 550.000 los domingos

El prestigioso diario argentino "La Prensa" será pronto devuelto a sus propietarios por los tribunales. El abogado de los dueños del periódico bonaerense ha dicho que el "nuevo Gobierno argentino podía haber hecho la devolución del diario por medio de un decreto, pero que ha elegido el camino de la decisión judicial, que es el mejor, no sólo para restablecer la justicia de la reclamación, sino para sentar un precedente jurídico de importancia histórica".

Esta declaración del letrado argentino nos mueve a hacer breve historia del gran periódico "La Prensa", de Buenos Aires, uno de los mejores y más antiguos de toda Sudamérica.

"La Prensa" fué fundado en el año 1869 por el doctor José C. Paz. El país se había dado sus normas jurídicas en las convenciones constituyentes de 1853 y 1860 y buscaba afanosamente el camino de la organización nacional y anhelaba el orden y el progreso dentro de la ley.

El doctor Paz había nacido el 2 de octubre de 1842, y a los veintisiete años fundaba el diario, que desde su primer número fué expresión del pueblo argentino, sin que nunca representase un sector ni un partido político.

#### POR QUE SE FUNDO "LA PRENSA"

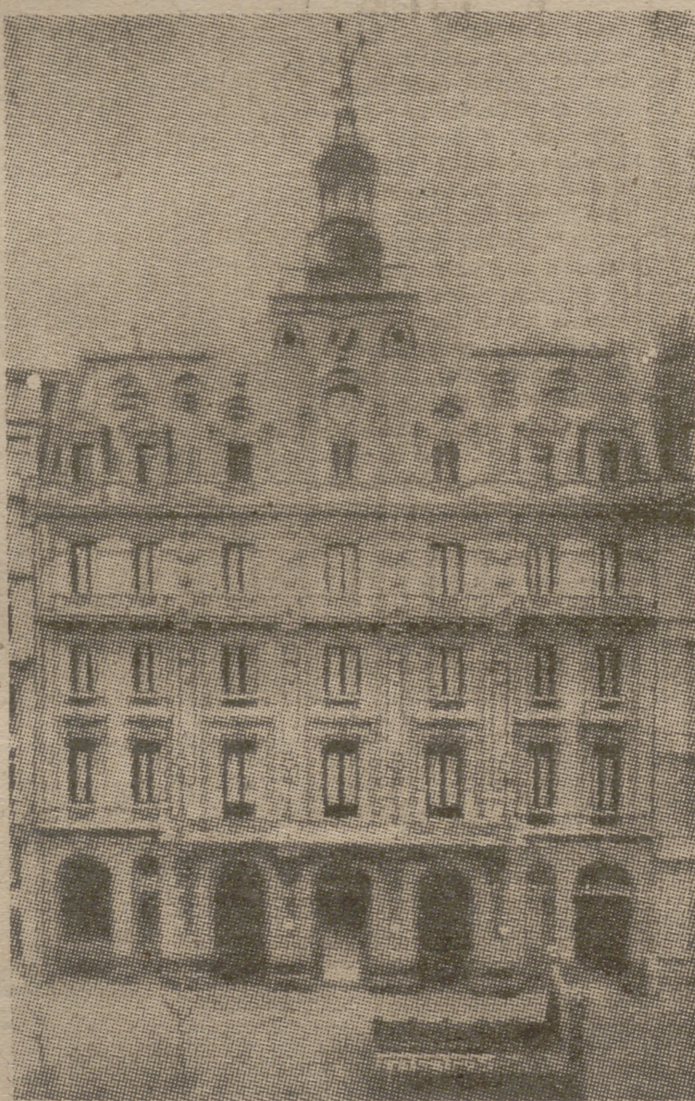
El 18 de octubre de 1919, al cumplirse medio siglo de la fundación, el editorial de "La Prensa" decía, entre otras cosas: "En aquel año 1869, los diarios y los periódicos que existían eran calificadas de "políticos" por ser propiedad de hombres que luchaban al frente de partidos políticos o porque constituían núcleos de "chisperos". Los "chisperos" eran jóvenes entusiastas y patriotas que actuaron el año 1810—de aquí que la palabra sea de tradición histórica argentina—en los días decisivos de la revolución de mayo. Bartolomé Mitre, en su "Historia de Belgrano", los define así: "Organizados los jóvenes bajo la denominación de "chisperos", que se había hecho popular en esos días, ellos eran los encargados de propagar el león en el revolucionario, haciéndose los heraldos de las buenas nuevas, constituyéndose en agentes oficiosos de la policía popular y transformándose en tribunales improvisados que elegían por campo de sus maniobras los cafés y los cuarteles, que eran entonces los centros de la oposición y de la fuerza."

He ahí, en pocas palabras, la explicación histórica de por qué se fundó "La Prensa". Su fundador, en 1869, organizó en el mismo edificio del diario consultorios médicos y jurídicos para el servicio gratuito del pueblo, sin tener en cuenta la situación económica de las personas que los solicitaran ni el techo de ser suscriptor o no. Fué la primera creación de esa naturaleza hecha en el mundo por un órgano periodístico. En seguida funcionaron también, con igual carácter popular y gratuito, consultorios ganadero, agrícola y químico-industrial, una riquísima biblioteca y una escuela de música.

Los consultorios médicos, últimamente, eran atendidos con más de 30 profesionales de las principales especialidades y la concurrencia de enfermos superó a 35.000 personas por año. Más de 30.000 lectores concurrían anualmente a la biblioteca.

A fines del siglo XIX, en 1899, fué inaugurado el actual edificio central de "La Prensa" en la avenida de Mayo, habiéndose editado antes, durante veintinueve años, en la calle Moreno.

El continuador de la obra del doctor José Clemente Paz fué su hijo Ezequiel Pedro. La hoja mejor informada y las tiradas máximas eran la característica de "La Prensa", cuando Ezequiel Pedro, que contaba veintisiete años de edad, se dispuso a dirigir la obra de su padre. La dedicación del hijo a las tareas periodísticas fué total, exclusiva, hasta el 20 de septiembre de 1943, día en que una grave dolencia lo alejó del dia-



El edificio de "La Prensa", en la avenida de Mayo, fué inaugurado el 28 de octubre de 1899.

rio. Más de una vez se le propusieron cargos públicos y candidaturas a puestos electivos, pero siempre los rechazó. Incluso se le propuso proclamar su candidatura para la presidencia de la nación, pero puso fin a la entrevista con las siguientes palabras: "Desde la dirección de "La Prensa" puedo hacer todo el bien de que soy capaz en favor de mi país." Jamás quiso intervenir en ninguna clase de negocios. No tuvo una sola acción de empresa comercial o industrial.

#### COMO DEBIA SER EL PERIODISTA ARGENTINO

Ezequiel Pedro Paz acostumbraba a reunir por lo menos una vez al año al personal del periódico para darle a conocer su opinión sobre el estado del país y sobre los derechos y deberes del periodista. Como prueba de su ética periodística, decía así el director de "La Prensa", refiriéndose a cómo debía ser el periodista argentino: "Informar con exactitud y con verdad, usar siempre la forma impersonal y culta sin perjuicio de la severidad y de la fuerza del pensamiento crítico, desechar los rumores, los "se dice" o "se asegura" para informar únicamente aquello de que se tenga convicción afianzada por pruebas y documentos, considerar que es preferible la carencia de una noticia a su publicación errónea o injustificada, cuidar de que en las informaciones no se deslice la intención personal y que la redacción, porque ello equivaldría a comentar, y el reportero o cronista no debe invadir lo reservado a otras secciones del diario; recordar antes de escribir cuán poderoso es el instrumento de difusión de que se dispone y que el daño causado al funcionario o al particular por la falsa imputación no se repara nunca totalmente con la aclaración o rectificación caballerosamente concedida, guardar altura y serenidad en la polémica y no afirmar nada que hayamos de tener que borrar al día siguiente y, por último, inscribir con letras de oro en lugar preferente, y bien a la vista, sobre las mesas de trabajo, las palabras de Walter Williams, insigne hombre de Prensa norteamericano: "Nadie debe escribir como periodista lo que no pueda decir como caballero." Tales son las máximas corrientes

que todos respetamos y cumplimos en esta casa."

#### EL PRIMER ATAQUE

En abril de 1944 el periódico, que al cumplir el 18 de octubre de 1919 los cincuenta años de su existencia, había escrito: "Este diario había podido cometer errores en algunos de sus juicios emitidos sobre hombres y cosas en el largo período de su vida; pero su independencia, su serenidad, su propósito ético, su doctrina ins-

titucional y patriótica nadie pudo negárselos", sufrió el primer ataque. La Policía de la ciudad de Buenos Aires hacia saber a la dirección de "La Prensa" que a partir de ese día y hasta el próximo 1 de mayo no podía editarse el diario. El pretexto fué un comentario sobre el "Ahorro en los hospitales municipales". Tal clausura de cinco días fué la precursora de la de 1951.

#### LAS TIRADAS

A fines de 1943, el promedio general de las ediciones era de 303.357 ejemplares por día. Dos años después, el promedio había ascendido a 384.000 ejemplares, cifra ésta que se mantuvo y aun se aumentó cuando, en mayo de 1947, el precio del ejemplar pasó a ser de 15 centavos, y 20 centavos en las ediciones comunes y dominicales, respectivamente, en lugar de los anteriores precios de 10 y 15 centavos. El aumento de las cifras correspondientes a las tiradas fué continuo en los años posteriores. En diciembre de 1949 las ediciones diarias pasaban de 435.000 ejemplares y las dominicales alcanzaban a los ejemplares 520.000. En 1950 el aumento aún se acentuó más. En noviembre de 1951 "La Prensa" imprimía 480.000 ejemplares diarios y 550.000 los domingos.

#### INCAUTADO EN 1951

El 20 de marzo de 1951 una Comisión Parlamentaria tomaba posesión de "La Prensa". Desposeído del diario fundado por su abuelo materno, el director de "La Prensa" decidió ir a pasar los días de Semana Santa con su madre, que se hallaba en la ciudad de Colonia, de la República uruguaya, pero Alberto Gainza Paz no pudo salir de la Argentina por disposición de la Policía federal que ordenó su arresto. Pero Gainza Paz, al día siguiente, arribaba a la desembocadura del río San Juan. Dos ciudadanas, a quienes el doctor Gainza Paz no conocía, lo habían llevado desinteresadamente en su barco a través del estuario platense.

Y hoy el nuevo Gobierno argentino del general Lonardi, por la vía judicial, se dispone, como decimos al principio, a devolver al doctor Gainza Paz su diario: "La Prensa."

#### QUIEN ES QUIEN...

## PIERRE BILLOTTE, nuevo ministro de Defensa de Francia

El general Pierre Billotte, llamado a reemplazar al general Koenig como ministro de la Defensa Nacional de Francia, nació el 8 de marzo de 1906. Salíó de la Academia Militar de Saint-Cyr a los veinte años. Hizo una campaña en Oriente, después de haber seguido los cursos de la Escuela de Guerra, y después estuvo destinado en Oriente Medio, Africa y Siria. En 1939 se encontraba en el Gran Cuartel General de las fuerzas francesas, puesto que abandonó para servir en una unidad combatiente.

En mayo de 1940 se encontraba al frente de una compañía de carros pesados, conteniendo durante un mes el avance del enemigo en las Ardenas. Herido, fué hecho prisionero e internado en un campo de concentración de la Prusia oriental, de donde logró evadirse. Después de haber franqueado la frontera rusa, fué internado en la Unión Soviética.

Puesto en libertad, fué nombrado representante oficioso de la Francia libre en Moscú, y posteriormente, jefe de Estado Mayor del general De Gaulle y secretario general del Comité de Defensa Nacional en Argel. En 1944 mandaba la brigada blindada de la división Leclerc, que fué la que liberó París.

General de brigada en 1944, fué nombrado jefe de Estado Mayor adjunto para la Defensa Nacional en diciembre de 1945, siendo ascendido a general de división al año siguiente, y presidiendo la delegación francesa cerca del Comité de Estado Mayor de las Naciones Unidas. En 1950 presentó la dimisión de este cargo y regresó a Francia.

En el mes de junio de 1951 fué elegido diputado de la Costa de Oro y miembro de la Comisión de Asuntos Extranjeros, y en noviembre de 1954, informador de los acuerdos de Londres y de París.

El general Billotte es condecorado de la Legión de Honor, titular de la Cruz de Guerra y de la medalla de los Evadidos, poseyendo otras numerosas condecoraciones francesas y extranjeras.

Este general ganó su posición parlamentaria más por sus condiciones de analista y de técnico que por sus dotes de orador. Su lucidez, a veces brutal; su obstinación en no tomar los problemas por su parte más fácil, y un gusto poco habitual por la lógica, le han servido para ganarse muchos amigos en el Parlamento. En cierta ocasión no vaciló en dejar fuera de combate de un directo a la mandíbula a un diputado que le había llamado "general de opereta".

# HA MUERTO EL QUE FUE ULTIMO CONFIDENTE DE MUSSOLINI

## EL DOCTOR GEORG ZACHARIAE, QUE ASISTIO AL DUCE EN SUS ULTIMOS TIEMPOS, FALLECIO EN MILAN, OLVIDADO DE TODOS

Cuando me lo presentaron ostentaba un nombre fingido y venía a Milán, procedente de Suiza, con documentación falsa. Era alto, delgado, con el cabello muy corto y la voz gutural, y hablaba el italiano con bastante dificultad. Sólo cuatro meses después, al encontrarnos en el despacho de un amigo en la plaza Caironi, supe que se trataba del doctor Georg Zachariae, el hombre a quien Hitler había confiado el cuidado de la quebrantada salud de su amigo y aliado Benito Mussolini. Durante los primeros años de la posguerra se vió obligado a permanecer "en el incógnito", no sólo porque estaba reclamado en su patria por un proceso de desnazificación, sino porque en aquellos tiempos no corrían en Italia muy buenos aires para los que tuvieron que ver con la efímera República de Salé. Pero transcurrido el tiempo en que los ánimos no permitían actuar con serenidad, le fué permitido reintegrarse al ejercicio de su profesión.

Cuando, el 28 de septiembre de 1943, una llamada telefónica del Cuartel General del Führer le confió "una importante misión secreta en Italia", ocupaba el cargo de director del hospital de la casa Siemens. Cuando lo conocí no se consideraba con fuerzas para volver a Berlín y "empezar de nuevo". Decidiendo establecerse en Milán, encontró un colega que le acogió cordialmente, prestándole incluso su estudio, donde empezó a ser visitado por una buena clientela, sobre todo de mujeres, que acudían, más que atraídas por la ciencia del doctor Zachariae, por saber que había tenido en sus manos la importante salud del Duce.

Zachariae era un gran médico, un experto especialista en medicina interna, que fué elegido por el médico de Hitler, doctor Morell, la máxima autoridad clínica de la Alemania nazi. Tras el golpe de mano de Otto Skorzeny, Hitler encomenó a Morell el cuidado de la salud del Duce; pero el médico, que no podía permanecer por mucho tiempo en Italia, llamó a su colega Zachariae y le dijo: "Sepa usted que el médico de Mussolini soy yo; usted no hará sino estar junto a él y seguir mis instrucciones." El director del hospital de la Siemens, tras haber intentado por todos los medios imaginables declinar el encargo, salió de Berlín la noche del 3 de octubre de 1943.

Todas estas cosas me las contó Zachariae después de haberse entablado entre nosotros una cordial amistad y tras consultar insistentemente su libro de notas en un afán, muy alemán, de hacer las citas con exactitud de cronómetro.

El médico alemán me contó un día, casi enrojeciendo por la vergüenza de haber sido presa de semejante pensamiento, que había querido escribir un libro sobre su paciente de Salé. Yo no sólo le animé, sino que le prometí traducirlo al italiano.

Zachariae me contó minuciosamente su primer encuentro con Mussolini. Fué introducido en una habitación de dormir, y se encontró con el Duce, que estaba en pijama, sentado en un canapé. "Tenía la faz cada- vérica, el cabello despeinado; los ojos, aunque llenos de vida e inteligencia, hundidos inverosímilmente. En su mirada, un sentimiento de resignación se confundía con la sombra del terror. Era el aspecto de un hombre que debía sentirse moral y físicamente acabado. Se alzó y, tendiéndome la mano, me saludó en correcto alemán, deseando mostrarse ante mis ojos como un hombre despreocupado, lleno de energías. "Me he quedado algo desmejorado, ¿no, doctor?", me dijo, sonriendo. Después me habló de su úlcera de estómago: "Es una cosa antigua, de hace más de veinte años. Ahora ha resucitado. Puede decirse que ha sido vuelta a la vida por causa de la guerra." Sonrió de nuevo, como si el mal no le preocupase.

Cuando Zachariae le preguntó si había contraído alguna vez alguna afección sifilítica, el Duce le respondió que sí, algo se había hablado de ello era sólo una especie lanzada por sus enemigos. Se veía claramente que el estado de salud de Mussolini era hijo de una notable depresión moral más que causa de una vieja afección física.

El doctor siguió minuciosa-

mente las prescripciones de Morell, y dió comienzo a una cura basada en personales experiencias logradas en las clínicas de hospitales de Berlín. En primer lugar, un preparado de hormonas químicamente puras; después, unas inyecciones de hormonas femeninas, acompañadas de vitaminas B y C. Más tarde, una dieta especial, con exclusión absoluta de la leche, a la que Mussolini era particularmente aficionado.

Cada fin de mes Hitler llamaba al doctor Zachariae al Cuartel General y escuchaba él un relato minucioso del desarrollo del tratamiento. "Cuando, cuatro meses después, comunicó al Führer que la salud de mi paciente mejoraba notablemente, que había recuperado su gran capacidad de trabajo, que hacía largos paseos en bicicleta y que jugaba, sin cansarse, una partida de tenis, Hitler me respondió: "Veo que el trabajo ha obtenido un buen resultado y que mi camarada Mussolini se encuentra muy mejorado. En Italia se dice que es un espíritu nuevo. Continúa, Herr Professor. Quédesse junto a él, que es algo muy querido que deje en sus manos."

Zachariae me lo contó después del fallo de la ofensiva de Von Rundstedt en las Ardenas, en la Navidad de 1944. Mussolini sufrió un fuerte colapso. Habían fenecido sus últimas esperanzas de vencer, aunque su estado general mejoró de golpe y los nervios experimentaron una fuerte sacudida, el espíritu se mantuvo elevado. "Yo no dudaba un momento—dice el médico—de que mi paciente estaba totalmente recuperado de sus pasadas dolencias. Sus órganos estaban sanos; habría podido vivir otros años."

La primera vez que le hablé de Clara Petacci, Zachariae me pidió al responderme: "¿Cree usted también en todo lo que se ha dicho por ahí?" Respondí que yo había estado durante siete años a más de 10.000 kilómetros de distancia, en una ciudad asiática, y así era muy difícil conocer el asunto a fondo. "Bien—me dijo—; pero ahora crea usted en mi palabra de médico y de psicólogo: era una mujer extraordinaria, la única capaz de infundirle en tan graves momentos de desánimo que él necesitaba volverle la fe en sí mismo, la energía necesaria para afrontar los momentos difíciles. La amaba por encima de todas las cosas en el mundo, lo era, lo era, vota y fiel y no se inmutaba nunca en los asuntos del Estado. Todo esto puede parecerle creerlo como el Evangelio. Pero, claro está, en cuanto se refiere a los diecinueve meses que estuve junto a ellos, de la época anterior no puedo decirle nada. Yo soy el que me conocí la influencia de la señora Petacci sobre Mussolini en aquel período republicano."

A medida que fui adelantando en la traducción del libro de Zachariae, me fui dando cuenta de cuánto se había penetrado aquel alemán con su paciente, con el hombre que había curado con tanto amor para que el Destino le reservase para blanco de una tirada de ametralladora. Me daba un capitulo y me hablaba largamente de su contenido. En el recuerdo había más cosas de las que se había decidido estampar en su libro. Las horas transcurridas con Mussolini durante una noche de septiembre de 1944 bastarían por sí solas para llenar un grueso volumen, no sólo de un gran valor histórico, sino de un gran interés psicológico. "Aquella noche el Duce habló casi sin interrupción, como si quisiese atenuarse, disculparse ante la Historia. En aquel momento sólo un hombre, con todos sus errores y todas sus debilidades, y su impotencia era la causa de su angustia."

"¿Veis?—dijo—. Cuando obedecer a mis sentimientos me asalta la duda de que puedo ser contrarios al interés de mi país. Estoy condenado a ser así cuando mi corazón me llama al perdón y la indulgencia. De este mal no me podré curar ningún médico."

Y este testigo, que ha pasado entre sus manos una misión tan grande importancia en la historia de Italia y del mundo, ha muerto en un hospital milanés, olvidado de todos, diferente hubiera sido en circunstancias



# Deportes

## Nuevos récords juveniles en jornada de esperanza del atletismo hispano

La de ayer fué una vibrante jornada atlética, en la que se puso de manifiesto la gran categoría que los peques del atletismo español poseen. Una sucesión de récords y una serie de promedios muy interesantes, fueron dos jalones victoriosos que señalan la marcha victoriosa del atletismo juvenil, que ya brinda marcas realmente magníficas. Eso es lo que vamos a tratar de analizar someramente, pues hoy no es día que abunde el espacio.

### EL CANARIO ALONSO

Ampliamente dotado, pese a sus dieciocho años casi recién cumplidos, el representante insular mostró ayer, sobre la ceniza de la pista madrileña, su valía. Por la mañana alcanzó unos imponentes 15,90 metros, que fueron superados por la tarde en especial intento, aumentándolos a la muy buena marca de 16,23. El chico tiene grandes condiciones, y es una pena que no habite en lugar de mayor efervescencia atlética. Con el peso grande debe valer, dentro de un par de años, más de 14 metros.

### RECORDS CONTINUOS

Ayer se batieron los de 80 me-

tros vallas, pértiga, 600 metros y el citado de peso. En otras pruebas los chicos anduvieron cerca de los primados nacionales, lo que muestra su estupenda puesta a punto.

Uno de los más brillantes fué el de 600 metros, ganados por el vallisoletano Sáez Rico, que resistió el duro empuje del madridista Rodríguez. La pelea tuvo gran colorido, y fué magnífico ver el derroche de energías de los dos atletas. Quizá a Rodríguez le perjudicase este esfuerzo ante la final de 300 metros que perdió por la tarde. En el ganador, como en todo el equipo vallisoletano, se advierte la maestra mano del señor Moya, un espléndido entrenador que está realizando una obra magnífica en la ex capital del Reino.

Laguna, con temperamento y clase, ganó los 80 metros vallas, en durísima pugna con todos los finalistas. Sin ser el más correcto, fué el más luchador, y su récord es un premio a su constancia.

El aragonés Blanc, ganador en pértiga, fué el mejor de todos, y sus 3,21 señalan una neta superación por su parte. Espléndido en su acción, puede llegar a subir mucho más cuando se haga totalmente. Es una buena promesa nacional.

### GRANDES VENCEDORES

El levantino Hernández, ganador claro de la final de 150 metros, no pudo reeditar su victoria en 80. Es lento en la salida, pero termina muy fuerte, y eso le va mejor en carreras más largas. Sagsa, el vencedor, es potente y llegará lejos si persevera.

Dimas Ramos es un producto magnífico de la cantera vizcaína "made in Juan González". Hay que cuidarlo, pues es atleta de porvenir. Su carrera de 3.000 metros le situó como una realidad más que una promesa. Igual que Bustinza, en 300, con energía, y "Gabarit", soberbios. Y otro gran campeón el leonés Martínez, que resistió en el kilómetro el ataque de Ramos, dominándole con autoridad. El central Aranguren actuó bien en altura, pero sin mostrar mejoría en su estilo, mal aprovechado.

### EMPIEZA CATALUNA

Ganaron los catalanes por equipos. Es la primera victoria en este certamen, y va a ser muy difícil volver a arrebatarles el triunfo. Tras ellos, Guipúzcoa, con buen equipo; Galicia, Centro, Vizcaya y Castilla. Alguno de estos equipos pudo hacer más; pero bien está lo hecho por todos.

La organización, ayer, fué bastante mejor que el día anterior. Vaya la felicitación sincera del cronista.

Pedro ESCAMILLA

## Gran récord de decathlon de BERNARDINO ADARRAGA

El nuevo récord de España de decathlon es magnífico. Por muy pocos puntos no supera Adarraga la marca ibérica, en poder de Matos Fernández en 5.890 puntos. Y ello fué quizá por falta de mayor entendimiento.

Adarraga se nos ha mostrado como el gran luchador de siempre, realizando una decathlon en la que mejoró todas sus marcas de Barcelona, excepto 400 y 1.500 metros y la jabalina. En pértiga estuvo sencillamente colosal, y su tremendo esfuerzo fué magníficamente recompensado.

El récord de Barcelona, de tan gratísimo recuerdo, ha sido superado por un atleta todo caballerosidad, todo hidalgía y todo nobleza. A él, como el mejor, corresponde el mejor premio, cual es la plusmarca de mejor atleta completo. Si Adarraga pudiese distraer tiempo a sus ocupaciones y dedicarse más horas al difícil entrenamiento, no sería extraño verlo por

encima de los 6.000 puntos. Y esto ya es marca.

Campanal tuvo la desgracia de lesionarse fuera de la pista, contrayendo una lesión de tobillo de malas consecuencias, que hasta es posible le aleje del atletismo por una temporada. Fué espléndido su proceder, continuando una prueba en la que, aparte no tener posibilidades, contribuyó a encontrar más la dolorosa lesión que sufre. Es un valiente y merece el mejor elogio. Muy bien Peralta, estupendo atleta que si mejora en algunas especialidades puede llegar a formidable campeón, precisamente en decathlon. Ninet y Boemón estuvieron flojos, pero hacer una decathlon sin entraparse no es cosa sencilla.

Para el cronista, todos estupendos en su acción atlética. ¡Y que digan que el español no tiene fibra atlética!

P. E.

## ROCKY, DE BEAMONTE, debutó brillantemente en el Hipódromo

Cuando Rocky llegó hace algo más de un año al hipódromo se hablaba de sus grandes posibilidades. Potro castaño oscuro, bien constituido, no pudo debutar, sin embargo, a la edad de dos años porque su crecimiento venía un tanto atrasado. De tal consideración ha sido este retraso que hasta la reunión de ayer, tercera de otoño, no hemos podido verle en carrera oficial, y si bien es cierto que para su debut se le había buscado una carrera no muy dura, no lo es menos el que su estilo y victoria dicen mucho en favor del porvenir que le espera.

Fuó la carrera del potro de Beamonte de las que satisfacen a un buen catador hípico. Aunque de salida había tomado el mando Cranston y él aparecía en penúltimo lugar, poco esfuerzo le costó a su jinete, Perrelli, ir avanzando suavemente hasta que en la entrada de la última recta se colocaba en primera posición y con trancos sostenidos alcanzó la meta en priviosa, Kirsch, Pamela y Cranston le escoltaban por ese orden.

En las dos mangas del handicap doble ganaron, respectiva-

mente, Pinaret y Navajuela. La carrera que se adjudicó Pinaret no tuvo historia, pues tal, como tomaron la salida así llegaron los cuatro participantes, y Alcázar, que iba detrás e intentó al entrar en la recta final presentarle batalla, no pudo con los 60 kilos que cargaba, teniendo que contentarse con el segundo puesto y dejando detrás a Marfililla y Torbisco.

La victoria de Navajuela fué más emocionante, aunque derrotar por tres cuerpos a su más inmediato seguidor. Pero es que aquella escapada de Dux en los primeros mil metros del recorrido puso la cosa al rojo vivo y daba la sensación de que no habría quien le cazase. Pero Dux no es de los que aguantan y ni siquiera la inercia le mantiene, hasta el extremo de que fué rebasado por otros cuatro participantes, de los que, como declamamos, Navajuela fué la triunfadora, seguida de Mina, Brantor, Overungla, Dux, S'Agaró, Nua-gora, La Miqueta y Alannah.

Al fin ganó Rebató en la carrera de potros, pues esta vez salió bien y logró desembarazarse fácilmente de Hin y de La Abandonada, que entraron por este orden.—R. L.

## INFORMACION TAURINA

### El mejicano Antonio del Olivar, que tomaba la alternativa, cortó oreja y salió a hombros en Madrid



Al iniciar un pase natural a su primer toro de la corrida de ayer en Madrid, el espada Alfonso Merino fué encunado entre los dos cuernos, como se ve en la fotografía de arriba, y lanzado a gran altura. Al caer a la arena acudieron rápidamente al quite sus peones.

(Foto Cifra.)

El prodigio del otoño madrileño dispuso para el Día de la Hispanidad un día primaveral, que en el torero llevó mucho público a los graderos de la Monumental. Ahora que se acaba la temporada, el tiempo se siente torerísimo.

Compañían el cartel toros de Prieto de la Cal para Parrita, Merino y Antonio del Olivar, mejicano, que se doctoraba. Como prólogo, la actuación de la gentil rejoneadora señorita Cuchet. En el lleno de la Plaza no abundaban los turistas precisamente.

Para la rejoneadora señorita Ana Beatriz Cuchet se preparó una res de Juan Coboleda. Un toro hondo y con chichas, suelto de las telas y, al animar, la vozcelita femenina, tan poco galante que no acudía. Por ello Ana Beatriz tuvo que ir al centro del ruedo y aguantar con garbo y sabiduría, un rejón, al encontronazo, traserillo.

Fuó de emoción el aguarite y encelo de Ana Beatriz a toro con la peca en los tableros.

Su banderillear arrancó ovaciones entusiastas, continuación de las que ganaba desde su salida por su arte de extraordinaria amazona y valiente lidadora.

Para las lanzas de muerte tuvo la gentil Anita que jugarse su garbosa figura por los terrenos de adentro, ya soldado, sin hacer caso a las capas el toro berreón, a la valla.

La buena mano en la rienda de la Cuchet hizo que no se negase el lógicamente fatigado y único caballo que usó. Al retirarse fué despedida con una gran ovación y saludos, al aire su brillante cabellera, peinada tirante, a lo gitano, con elegancia, y remate de una trenza airosa.

El sobresaliente, Bernardo Galindo sí dió algún pase en tiempo de galindada. Al matar puso coraje y tino. Arrastrado el toro, Ana Beatriz dió la vuelta al ruedo ovacionada.

"Empalagoso", número 14, negro bragado y meano, de Prieto de la Cal, fué el toro que para su alternativa correspondió al mejicano Antonio del Olivar—celeste y oro—, muy juicido en lances y emocionante al quitar por gaone-ras.

Parrita—barquillo y oro—cedió los trastos al flamante doctor, con palmoleo de las masas, discursivo y abrazos, y el azteca Antonio del Olivar brindó a la Plaza, y muy valiente se ciñó por alto, al natural, con apurillos y pérdida de una zapatilla al salir tropicado. Decidió prescindir de la otra vestidura del pie, y descalzo, a menos el pasar del toro y a más su cabeceo, Olivar, por naturales, derechos, espaldinas y de pecho, se hizo ovacionar. Mató en la cruz corto, voléandose. Falló hasta el quinto intento, y el público, cuando recogió la montera, le ovacionó y le hizo saludar apenas se volvió a colocar las pantuflas de lacitos.

"Veraguéño", de capa ensabanada, jabonero claro, corpulento, berreón, nervioso y acosador para el peonaje, surgió el sexto, burlado con salero por Antonio del Olivar, flamante toricantano.

Poderoso, hacía caer de latiguello al piquero y le servía de as-

pas de molino el rocín enguatado.

Ya casi de noche, Olivar, por segunda vez, brindaba al gentío que terminó por llenar a Plaza, y su faena al berreante burel, escarabón, coharde y no le señalamos más males a sus filetes ya remojados en ácidos estomacales, con este regalito que desarmaba Olivar intentó, voluntarioso, lucirse, consiguiéndolo al colocarse cerquisima y aguantar mucho en derechos jaleados y de pecho tan ceñidísimo, como filigranas por alto y de espaldas a fuerza de insistir, esperar y aguantar. También se embolsó el ensabanado en un desarme de tela granate, y echaba chispas—muy útiles en la penumbra—el entusiasmo en ayudados en cadena y el voapí final, con premio de oreja, aclamaciones, salida a hombros, vuelta aupado y así depositado en el coche.

Para Luis Parra (Parrita) salió en primer lugar de su lote un colorado ojo de perdiz con mucha leña acaramelada, que levantaba astillas y chispas al rematar en tableros, y que al ser fijado por Parra iba largo e inocentón, como al perseguirla tirándole a las narices el espada la capichuela. Le sirvieron los pavorosos cuernos de una dramática al de tanda, retirado a la enfermería. En la segunda vara largó castigo y buen arte el picador, abucheador por los balconcistas y con pocas palmas de los entendidos.

Con el hondo puyazo el castaño quedaba con dos palmas de lengua fuera o soso, sin dificultades graves y trotón en corto.

Recogió entre palmas su muleta cedida Parrita para usarla por la cara sin aplomo de pies, aguarite de un gañafón, algún rechazo compuesto cuando se descomponía el galán y espadazo bajo con vómito, conjunto que no hizo feliz al público nada más que al aplaudir el arrastre del toro.

Otro toraco era el cuarto, "Escariata", negro, escobillado de los pitones, lo que a muchos sabios que a la Plaza van les hizo chillar. Parrita recibió al toro para colocarlo en suerte; la de varas resultaba sosa, en tiempo de "carroca", con un caballo perdiendo una de sus manos heridas con un trozo de sacco antiestético.

Merino se retiró a la enfermería. Parrita, al ir al toro, vió cómo volaban los tableros del burladero del 10, para transformar en dos palmeras los rameados pitones.

Dobladuras preliminares para avivar al taro gazaponete trajeron redondos valientes, metido entre los manojos de teas, intento de naturales y ganas de complacer. Con el acero, un metisaca, media, otra entrada, ya el toro desarmado, y media con hipo y repelida intervención del puntillero fué lo necesario para que salieran las mullitas.

El tercero, aleonado, cortito, desarmaba a Orteguita, vestido de sangre y plata como sus compañeros de cuadrilla, Migueláñez y Barajitas, detalle de tronío torero en esta época de zarrapastroso vestir subalterno.

En dos varas se agotaba la res. Colosal Orteguita al parear y hábil Barajitas. Merino brindaba al público. Palmas de simpatía sonaban al dejar la montera, que no apagaban un seco hazchazo del toro al burladero de toreros con un astillón por los aires.

Por alto, suave, fino, y aclamado comenzaba su faena Merino, y en el segundo natural era entrapillado y lanzado hasta tocar los aviones, con calda en la arena y pisoteo del toro, hasta caer también el burel en el bullicio del quite. Maltrecho, reanimado con ducha de botijo, Alfonso dibujaba tres derechos al toro tarde, noblote y pronto reverterse distraído. Una nueva serie de redondos—eran aclamados, gustaban unas giraldinas y Alfonso clavaba media en lo duro y sin poder con su alma la sartañeta perdida acertaba a desca-bellar, y le sentaba mejor que un baño de arnica la petición de oreja, ovaciones, saludo, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Poco antes de salir el quinto, "Arrempuja", zaino, bien puesto y con el número 13 en los costillares, volvía a la Plaza Merino, tapados los desollones de su frente con un esparadrapo, que le impedía calarse la montera.

El picador metía el palo hondo y agarrado tanto que hacía volverse al toro hacia él, tirándole del palo fuertemente engan-chado.

Exageradillo Migueláñez por preocuparse de la teatralidad en dos medios pares y rejoneador Orteguita al desarmar el toro reculó con hazchazos a las nubes, Merino trataba de remediar la probonería por bajo suavemente para aguantar en redondo, y en los naturales, imposibles, ponía valor.

Al ayudar Orteguita perdía el capote. Merino, voluntarioso con la derecha, toreaba por alto equivocadamente y se encontraba en los ojos el fretil cuando habilitoso y sin ahondar pinchaba hasta cinco veces, la quinta casi entera. Un descabello fué el final, con algunas palmitas de regalo.

### EL PICADOR SALCEDO, HERIDO MENOS GRAVE

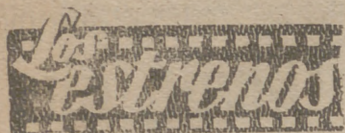
En la enfermería de la Plaza fué asistido el picador José Salcedo Campoy de una herida por asta de toro en el tercio inferior del muslo izquierdo, de 15 centímetros de extensión, de carácter menos grave. Después fué trasladado al Sanatorio de Tóreos.

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 16, a las 4,30 de la tarde, seis novillos de doña María Dolores de Juana de Gervantes, de Madrid, para JUAN GALVEZ, FRANCISCO VILLANUEVA y ANTONIO DE LA CASA (Moreno de Talavera). — Carnets: mañana, viernes, toda el día. Locales: sábado, a partir del sábado. Taquillas: Victoria, 9



# ESPECTACULOS



## CAPITOL "ULISES"

"Ulises", estrenada anoche en el cine Capitol, es una muestra, una brillante muestra, de las posibilidades del séptimo arte. La adaptación cinematográfica del inmortal poema de Homero "La Odisea" no era empresa fácil, y he aquí que un equipo de cineastas de probada categoría ha conseguido llevar a feliz término el empeño. Lux Film y Ponti de Laurentis han sido las productoras italianas que han asumido la responsabilidad de darnos una versión filmica de las aventuras del héroe del poeta griego. El aliento, la fuerza de las aventuras de este personaje, está llevada a la pantalla con el halo poético que las envuelve en la obra del poeta. El cine, con su fuerza expresiva, ha subrayado en muchos momentos la tensión emotiva creada por el autor. Como, por ejemplo, sucede en la escena en que Ulises y sus hombres, presos en la cueva del gigante Polifemo, pisan las uvas con las que producen el vino destinado a embriagar al gigante. Las secuencias van marcando el ritmo de la borrachera, recalcando la ansiedad de los prisioneros y la imagen cumple plenamente su misión de crear la situación dramática adecuada. Otro momento plenamente logrado es el paso de la nave de Ulises junto a las rocas de las sirenas.

La grandeza del aliento poético de la obra de Homero está conseguida en "Ulises" con procedimientos netamente cinematográficos. Es la imagen la que habla al espectador, y una impresión puramente visual es la que lleva hasta él toda la gama de sensaciones que la obra despierta.

Un factor importantísimo para el éxito conseguido es el perfecto tecnicolor empleado en la película, y los escenarios, ambiente y caracterización de los personajes es otro triunfo de "Ulises".

Mario Camerini ha sido el feliz realizador de esta película de gran espectáculo, sobre el guión que él mismo, en unión de Franco Brusati, Ennio de Concini, Hugh Gray, Ben Hecht, Ivo Perilli e Irwin Shaw, ha confeccionado.

Todos los elogios que se hacen a la dirección hay que volcarlos en la interpretación. Kirk Douglas incorpora el papel de Ulises, y nos parece ésta es su mejor creación. Ha sabido dar al personaje toda la grandiosidad que requería, dentro de una sobriedad interpretativa del más puro estilo. Junto a él Silvana Mangano, bellísima, luce la gama de su arte en su doble interpretación de Penélope y de Circe, y Rosana Podestá hace una Nausicaa llena de ternura. Anthony Quinn completa la lista de principales figuras, y su labor está a la altura de su categoría artística.

GARCÍA DE LA PUERTA

## Broadway y Hollywood crean algo fantástico, humano, atroz...

Comentando la película "La muerte de un viajante", hemos leído un artículo firmado por Luis Gandarias, del que tomamos los siguientes párrafos:

"Conseguir un premio Pulitzer no es grano de anís. De cuantos galardones de carácter honorífico recibe el cine en los diversos países, no hay otro tan codiciado. De aquí la curiosidad que en todo el mundo suscita "Death of a Salesman", adaptación exacta de la comedia dramática de Arthur Miller más representativa del actual espíritu norteamericano.

Pero si "La muerte de un viajante", vista en un teatro produce una singular impresión, la película realizada por Laslo Benedek causa verdadero estupor. A través del relato en imágenes se han roto las normas conocidas y los alardes de fantasía suelen aparecer mezclados con escenas y planos de una atroz humanidad."

Lo que desde el prisma cinematográfico nos interesa poner de relieve es la forma en que han sido resueltos, verbigracia, los retrocesos de tiempo."

### «Miss Uruguay», tratada para el cine

Alicia Ibáñez, "Miss Uruguay", hará su debut en el cine como la primera de las seis bellezas elegidas para representar las seis doncellas de Lana Turner en el nuevo CinemaScope Metro-Goldwyn-Mayer "Diana", con Pedro Armendáriz, Roger Moore y Marisa Pavan. Alicia Ibáñez no es sólo una hermosa muchacha, sino también una excelente cantante. Hasta ahora ha estado tomando lecciones de canto e interpretación con vistas a su debut en el séptimo arte.

### Tercera semana triunfal de "Corazón de hielo", en el Real Cinema

Tres semanas de éxito arrollador y creciente lleva la apasionante creación del famoso actor James Cagney "Corazón de hielo", para la Warner Bros, que Hispania Films, S. A., ha presentado con tan relevante suceso en la pantalla triunfal de Madrid, la del elegante Real Cinema.

Con James Cagney, que con este interesante film ha vuelto de nuevo ante nosotros, triunfan Bárbara Payton y Helena Carter, las dos mujeres que se disputan el amor de este aventurero, una, precisamente, por saber que vive al margen de la ley, y la otra, por desconocer su verdadera personalidad.

Trama de emoción que aprisiona la atención del espectador desde su primer plano hasta en su última secuencia, "Corazón de hielo" es el film que todos los madrileños admirarán porque, además, triunfa con él este tan admirado actor que es James Cagney.



Frederick March, el tantas veces laureado actor, logra la más brillante de sus interpretaciones en "La muerte de un viajante", que muy pronto se estrenará en Madrid.

en lugar de recurrir a los consabidos calendarios, relojes, humos, aguas y otros artificios, se limita a hacer pasar a los personajes de un decorado a otro. Aquí están en el presente; unos metros más allá vuelven a encontrarse con algo que sucedió en el pasado. Así ocurre cuando Willy va a la cocina para beber un vaso de leche; sale al patio y tropieza con sus hijos, tal como eran diecisiete años atrás, cuando están limpiando un coche, que sirve inmediatamente para fijar época. En otro momento, Willy, que conversa con Linda, ve corporizarse en la habitación contigua el recuerdo de una mujer a la que conoció veinte años atrás.

"La muerte del viajante Willy es otro prodigio de realización. Ahora entra en acción la cámara y además el director echa mano de la fantasía. La cámara, pues, viaja al lado de Willy, en su mismo automóvil, y cuando el hombre piensa en los diamantes de Ben, las bombillas del trayecto simbolizan un chorro demencial de piedras preciosas. En esto brilla un par de luces que se acerca inexorablemente; son las de otro automóvil, que chocea de frente; los cristales de la cámara, rota en mil pedazos por el tremendo golpe, representan los trágicos guños de aquellos diamantes."

### James Mason en "20.000 leguas de viaje submarino"

Famoso en Inglaterra y famoso en Estados Unidos, este es el sino particular de este gran actor. Disney lo escogió entre cientos de actores para la interpretación del extraño, enigmático y misógino capitán Nemo, el precursor del submarino. Mason nació en Inglaterra el 15 de mayo de 1909. Empezó su carrera artística en el teatro. Debutó en el cine con "El séptimo velo" y obtuvo un Oscar en su famosa creación de "Larga es la noche". Sus éxitos, desde entonces, son interminables. Ahora viene a proclamar su categoría de gran actor en una realización sorprendente: la del capitán Nemo en una película en la que se han vertido millones de dólares, ingenio y técnica incalculables. "20.000 leguas de viaje submarino", rodada en technicolor y CinemaScope. Filmex presentará próximamente este film extraordinario.

## CARTELERIA

### GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL TEMPORADA 1955-1956

Renovación de tarjetas de reserva de localidades, del 17 al 22 de octubre, de cuatro a ocho tarde, en Alcalá, 36, planta baja. Obligatoria presentación del documento de identidad personal.

### UN ALARDE DE MONTAJE

Luminotecnia en LILÍOM, la obra más representativa del teatro moderno, dirigida por Claudio de la Torre. Todos los días, a las siete y once noche, en el teatro María Guerrero.

## OPERA EN EL TEATRO MADRID POR LA GRAN COMPANIA ITALIANA DIRIGIDA POR EL MAESTRO ANNOVAZZI

Hoy, jueves, 10 noche, primera representación de CARMEN (cuarta de abono), por Belén Amparan, Primo Zambruno, Rodolfo Azzolini.—Sábado, 10,30 noche, primera representación de TOSCA (fuera de abono). Presentación de la eminente diva María Caniglia.—Lunes, 17 noche. ¡Gran acontecimiento! Estreno en España de ROMULUS, del maestro Allegro, que dirigirá la orquesta. Protagonista: el formidable barítono Gian G. Guelfi.

## TEATROS

### Funciones para mañana

ALCAZAR.—Compañía Sagl-Vela. 7 y 11: "El caballero de Barajas". (Divertidísima.) CALDERON.—(39-13-33.) 7 y 11: Cia. Angellillo con Romance de Juan Clavel (de Quintero, León y Quiroga). CIRCO ESTAMBUL.—(Portillo de Embaladores.) Hoy, 7,30 tarde, 11 noche. Grandiosas funciones. CIRCO PRICE.—(21-63-19.) 6,45 y 10,45: Tres últimos días altas variedades. Circuitos Carcellé. Marifé de Triana, Manolito Díaz, Pepe Malrena, Pedrito Rico, etc. Ovacionado y gigantesco elenco. Localidades, desde 4 pesetas. COMEDIA.—Cia. Conchita Montes. 7: La dama de las camelias, de Alejandro Dumas, adaptación de Ardavin y C. Montes (extraordinario éxito). Viernes noche, no hay función por descanso de la compañía. COMICO.—(Cia. revistas Zorri-Santos-Codexo.) 7 y 11: El vivo al boño (de Manuel Baz y maestro Morcillo).

ESPAROL.—Compañía titular. Director: José Tamayo. Mañana, viernes, 11 noche, inauguración temporada con Cyrano de Bergerac, de Rostand; versión, Fernández Ardavin. Primeras figuras: Manuel Dicenta, María Dolores Pradera, José María Seoane, Rafael Romero Marchent, Milagros Leal, Luis Orduna, José Sancho y Alfonso Goda. FUENCARRAL.—(Cia. revistas Coisada, Raquel Dalna, Luis Cuenca.) 7 y 11: Tontita. INFANTA ISABEL.—7 y 11: Arturo Serrano presenta a María Jesús Valdés en La hora de la fantasía, de Anna Bonnaccil, traducción de José Luis Alonso. ¡Un éxito mundial!

LARA.—7 y 11: Cia. titular. La muralla (de Calvo Sotelo). Un éxito sin precedentes y una magistral interpretación de Rafael Rivelles, Asunción Sancho, Amparo Martí, Francisco Pierrá y María Esperanza Navarro. LATINA.—(Cia. titular revistas.) 7-11: Que sí, que sí (Mary Begoña, Antonio Garisa, Venancio Moreno, Esperanza Roy, colaboración especial Pilarín Broch). Grandioso éxito. MADRID.—(21-56-94.) Viernes no hay función. Sábado, 10,30 noche, primera representación de Tosca (fuera de abono), por María Caniglia, Luigi Rumbó, Rodolfo Azzolini.

MARAVILLAS.—(Cia. Terpsicore.) 7-11: Todo para la mujer. Súpervedette, Maty Mont, con Gómez-Bur, Cervera, Marisa de Landa, Purita Giménez, María Portillo. Ballet Leda Lopokova, extraordinario conjunto. (Éxito apoteósico.) Se despacha con 5 días de anticipación. MARIA GUERRERO.—(Teléfono 317694.) 7 y 11: La comedia de gran éxito Liliom, de Molnár. Versión española de López Rubio.

MARTIN.—(Cia. revistas Manuel Paso.) 7 y 11: ¡¡Anda con ella! Principales intérpretes: Tony Leblanc, Amparo de Lerna, Elena Maya, María Victoria y Martín Cao. Localidades, sin aumento, con 5 días anticipación. REINA VICTORIA.—(Tina Gasco.) 7,15 y 11: Clase única (de Giménez-Arnau).

## CINES

### SESION NUMERADA

Amaya.—Los caballeros las prefieren rubias. BARCELO.—7 y 11: Extraño suceso (Jean Simmons). Autorizada. Beniflure.—Candilejas. Bulevar.—Los caballeros las prefieren rubias. CALLAO.—7 y 11: Pan, amor y... celos (Vittorio de Sica, Gina Lollobrigida). Novena semana. Próximo viernes, 11 noche, versión italiana. CAPITOL.—7-11: Ulises (Silvana Mangano, Kirk Douglas). Technicolor. Autorizada para todos los públicos. Carlos III.—La ventana indiscreta. COLISEUM.—7 y 11: Rapsodia. Prodigioso superfilm en technicolor (Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman, John Ericson). Sexta semana. GOYA.—7 y 11: Lanza rota (Spencer Tracy, Richard Widmark). CinemaScope. Color de Luxe. Mayores. GRAN VIA.—7 y 11: Muerte

de un ciclista (Lucía Bosé, Alberto Closas). Premiada en Cannes. LOPE DE VEGA.—(22-20-81.) 7 y 11: Sabrina (Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden). Tercera semana. Se despachan localidades con anticipación. Luchana.—Candilejas. PALACIO DE LA MUSICA.—7 y 10,45: Désirée (Deseada). (Marlon Brando, Jean Simmons, Merle Oberon). Color de Luxe. Mayores. Se ruega la puntual asistencia por el largo metraje. CinemaScope. PAZ.—(Pantalla panorámica.) 7 y 11: Trágica información (Broderick Crawford, Donna Reed, John Derek). Primer estreno exclusivo. Segunda semana. Pompeya.—La lupa. Princesa.—Una vida por otra. PROGRESO.—7 y 11: Marcelino Pan y Vino (Pabito Calvo). Tolerada. Proyecciones.—Marcelino Pan y Vino. REAL CINEMA.—7 y 11: Corazón de hielo (James Cagney). ¡Formidable, colosal interpretación!

REX.—(Teléfono 22-37-00.) Continúa, de 11 a 6; numerada, 7 y 11: Te querré siempre (Ingrid Bergman, George Sanders). RIALTO.—7 y 11: Congreso en Sevilla (Carmen Sevilla, Fernando Fernán-Gómez). Autorizada para todos los públicos. ROXY A.—El desierto viviente. ROXY B.—La ventana indiscreta. SAN MIGUEL.—7, 10,45: Navidades blancas (Bing Crosby, Danny Kaye, Rosemary Clooney, Vera Ellen). En vistavisión. Tolerada. Butaca, 7 pesetas. UNIVERSAL CINEMA.—7 y 10,45: Navidades blancas (Bing Crosby, Danny Kaye, Rosemary Clooney). Vistavisión. Tolerada.

### SESION CONTINUA

Actualidades.—La ruta del marfil. Florida.—Kubala y Tanganika. Frutos.—Dos tipos de cuidado I El Padre Pítillo. Galileo.—El último baluarte y el Jardín del diablo. GONG.—Continúa 5: Lanza rota (Spencer Tracy, Richard Widmark). CinemaScope. Color de Luxe. Mayores. Goya (Vallecas).—La mujer y el monstruo y El millonario. Granada.—Buenas noticias y Caballero a la medida. Iberia.—Huracán de emociones y Perdóname. Ibiza.—El hombre tranquilo y Papá necesita esposa. Ideal.—Candilejas. Imperial.—Fuego sobre África y Un grano de locura. Infantas.—Los gavilanes del Estrecho. Iria.—Dos veces dos y Un grano de locura. Lavapiés.—El pirata de los siete mares y Agente Federal X-675. Lepanto.—Kubala y El destilado del cobre. López de Hoyos.—El caballero negro y El último baluarte. Lusarreta.—Fort Venganza y La reina mora. María Cristina.—Armas secretas y Fort Bravo. Metropolitano.—Los gavilanes del Estrecho y Campeones de ébano. Montecarlo.—Sangre y luces y La lotería del amor. Montero.—Falsa obsesión. Montija.—La centicieta y Terca de quites. MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5,30: Lanza rota (Spencer Tracy, Richard Widmark). CinemaScope. Color de Luxe. Mayores. Actuación personal de Mercedes Molina y Tomás de Antequera. Precios corrientes: 4, 6 y 8 pesetas butaca. Mundial.—La primera sirena y Canción del Sur. Narváez.—Calle River, 99 y Falsa obsesión. Odeón.—Agárrame ese fantasma y Una vida por otra. Olimpia.—Canción del Sur y Conjuración siciliana. Orca.—El jardín del diablo. Palacio Cinema.—La Lupa. Palacio del Cine.—El jardín del diablo.

ALBA.—(27-07-85.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Fort Venganza y El jardín del diablo. Albarrán.—Buenas noticias y Vacaciones en Roma. Alcalá.—Carne de horca y Mogaambo. Alcántara.—Historia de un corazón y Crimen perfecto. Alexandria.—El jardín del diablo. Alhambra.—Vacaciones en Roma y Tres soldados. América.—Atiia, rey de los hunos y Sesenta segundos de la vida. Apolo.—El hombre en las tinieblas y Los hermanos Barbarroja. Aragón.—Fort Venganza y Los agentes del quinto grupo. Arxel.—Atiia, rey de los hunos y El jardín del diablo. ARQUELLES.—Continúa 5: Lanza rota (Spencer Tracy, Richard Widmark). CinemaScope. Color de Luxe. Mayores. Astoria.—La ciudad de los sueños y Creemos en el amor. Astur.—Unión Pacífico y Un grano de locura. Ave María.—Cuentos de hadas y Veneno implacable. Avenida (Vallecas).—El rancho de los misterios y La montaña trágica. Ayala.—La ley del silencio y Smith el silencioso. Azul.—Sofía de día, coqueta de noche y La vida alegre. Beatriz.—La ruta del marfil. Bocerca.—Los gavilanes del Estrecho. Bellas Artes.—Una vida por otra. Bellas Vistas.—Cercos de fuego y Aeropuerto. Bellón.—La tónica sagrada. Bonavente.—A la luz de la luna y Coraza negra. Bilbao.—Una vida por otra. California.—El hombre tranquilo y El duende de Jerez. Carretas.—Astucia de mujer y Las tres noches de Susana. Castilla.—La casa del abuelo y Apache. Cervantes.—Murallas de silencio y Siete novias para siete hermanos. Colón.—Horizontes lejanos y La alambra mágica. Covadonga.—La mujer y el monstruo y Nieves traidoras. Cristal.—Vacaciones en Roma y El jardín del diablo. Chamartín.—Once pares de botas y La primera sirena. Chamberí.—El hombre en las tinieblas y Los hermanos Barbarroja. Chiki.—Papá necesita esposa y Los tres mosqueteros. Chueca.—Navidades blancas. De la Rosa.—Aquí viene el novio y Amor sobre ruedas. Delicias.—Cabaret y Siete novias para siete hermanos. Do-Re.—La centicieta y El enemigo público número 1. DOS DE MAYO.—Continúa 5: Lanza rota (Spencer Tracy, Richard Widmark). CinemaScope. Color de Luxe. Mayores. Elcano.—La ventana y Rilleas de Bengala. España.—El centicieta y La carga de los jinetes indios. Espronceda.—La dama de Trinidad y Falsa obsesión. Europa.—Inferno bajo cero y El jardín del diablo. Excelsior.—Vacaciones en Roma y otra. Felipe II.—Mademoiselle Nitouche y El retorno de los hermanos corsos. Figaro.—Rebelión en el fuertito y Cuando me vaya. Flor.—El derecho de ser y El tesoro del condor de oro.

PANORAMA.—10 mañana: Marcelino Pan y Vino (Rafael Rivelles, Pabito Calvo). Tolerada. Segunda semana. Pavón.—Camino de muerte y Los gavilanes del Estrecho. Peñalver.—Los gavilanes del Estrecho. Pez.—El hombre en las tinieblas y Los hermanos Barbarroja. Pizarro.—La culpa la tuvo el otro y Los hijos de nadie. Playel.—El rancho de los misterios y Guantes grises. Postas.—El hombre en las tinieblas y Los hermanos Barbarroja. Praga.—Prueba heroica y Moresa Clara. Príncipe Alfonso.—Atiia, rey de los hunos y La carga de los jinetes indios. Quevedo.—Vacaciones en Roma y La carga de los jinetes indios. Roma.—La ventana y El caballero negro. SAINZ DE BARANDA.—(Alcalá de Sainz de Baranda, 26. Teléfono 36-01-26.) Continúa 4: Atiia, rey de los hunos y El jardín del diablo. Salamanca.—Río sin retorno. SAN CARLOS.—4: Navidades blancas (technicolor); Danny Kaye, Bing Crosby). Tolerada. San Cayetano.—La reina mora y La mujer y el monstruo. Savoy.—La montaña trágica y Tazán en peligro. Sevilla.—Pájaros de cuenta y El duende de Jerez. SOL.—10 mañana: La bandera y La enigmática señora Lovell (Greer Garson, Michael Wilding). Tetuán.—Juzgado permanente y Los caballeros del rey Arturo. TIVOLI.—4,30: Marcelino Pan y Vino (Rafael Rivelles, Pabito Calvo). Tolerada. Segunda semana. Toledo.—Las tres noches de Susana y La reina virgen. Urquijo.—El último baluarte y El jardín del diablo. Usara.—Yolanda y Un caballero andaluz. Vallehermoso.—Yo he sido española americana y Falsa obsesión. Velázquez.—Bandera negra y la majestad de los mares del Sur. Ventas.—Montaña y Todos los hermanos eran valientes. Vergara.—Una vida por otra. Victoria.—La venganza del gantán y Falsa obsesión. Voy.—Caballero sin espada y Cuatro noches doradas. Cinema X.—El mayor espectáculo del mundo y El río de oro.

### SALAS DE FIESTAS

FONTORIA.—Tarde y noche las mejores orquestas y atracciones. J'HAY.—Las mejores orquestas y atracciones. MOULIN ROUGE.—La sala más típica y alegre de Madrid. Esto sin precedentes. (Tribute). Teléfono 28-01-62.) TEYMA.—Gran programa de atracciones. Dos magníficas orquestas. OTROS ESPECTACULOS.—FRONTON RECOLETOS.—11 noche: Salsamendi y Salsamendi III; Irigoyen-Zaldúa II. Actos, otro a remonte.

## PROCINES presentará



Su confesión costó la vida de dos hombres

SIDNEY AUDREY JOHN  
CHAPLIN DALTON-BENTLEY  
DIRECCION: KEN HUGHES

# CONFESION

LA PELICULA DE PENSAMIENTO MAS PROFUNDO DEL AÑO



# Cena de gala en el Palacio Nacional presidida por S. E. el Jefe del Estado y su esposa

(Viene de la página quinta.)

Es también un homenaje simbólico a la mujer hispanoamericana, y es un homenaje personal a vuestras excelsas dotes y virtudes.

En recuerdo de Isabel la Católica, como homenaje a la participación de la mujer española en la alta y levantada empresa de la conquista de un nuevo mundo, se os ofrece, en primer lugar, esta medalla. Ofrecéase también como homenaje a la mujer hispánica, cuyas virtudes, señora, encarnáis. Dos son las cualidades que definen y diferencian a la

mujer española, a la mujer hispánica, a saber: el sentido religioso de la vida y su dedicación plena al hogar, al esposo y a los hijos. En ambas, señora, habéis sobresalido excelentemente. Nada diré, por ser tan patente, de la ejemplar religiosidad que informa vuestra vida. Pero diré algo de vuestros desvelos para secundar la ardua tarea del Caudillo. Recuerdo una entrevista concedida por vos, no hace mucho, a una escritora mejicana, en que, después de preguntaros por vuestro género de vida y por la forma como la acompañabais a los afanes de vuestro esposo, hu-

bistéis de reconocer que no teníais otro empeño que el de hacerle más suave su existencia y más llevadera la onerosa carga que lleva sobre sus hombros. "Pero esto os habrá exigido—replicó la escritora—grandes sacrificios!" Y vos, señora, como desvalorizando vuestros méritos, afirmabais: "Durante la guerra así fué; sufrí a solas muchas horas de angustia y de inquietud. Ahora toda mi tarea se reduce a esperar." He aquí una gran virtud: Esperar, esperar con paciencia, soportando las largas esperas que unos y otros os imponemos, precisamente por eso, porque habéis hecho entrega total de la compañía de este hombre, entregado del todo, en cuerpo y alma, sin medida ni límite, al servicio de su Patria. Así os habéis hecho la colaboradora por excelencia del Caudillo en la gran empresa de la dignificación de la Patria española. Y por tal título os habéis ganado para siempre la gratitud de los españoles.

En nombre del Instituto de Cultura Hispánica, y como mínima prenda de nuestra inmensa gratitud por vuestros sacrificios y desvelos en favor de la Patria, como mínima ofrenda también de nuestra rendida devoción y de nuestro inmenso cariño, os ruego, señora, que aceptéis esta Medalla de la Hispanidad, que tan de corazón os ofrecemos."

do, lo que significa fuerza y progreso de la vida.

Señores embajadores: Habéis hecho muchísimo por España en todos los momentos, en estos últimos años, y os estamos profundamente agradecidos y conmovidos, porque habéis roto un cerco impuesto por el resto de las naciones, que no tienen vuestras razones ni vuestros sentimientos.

## Los ministros de Gobernación y de Educación Nacional visitan el Hospital Clínico de Barcelona

### EL DE JUSTICIA REGRESA A MADRID

BARCELONA, 13.—Los ministros de la Gobernación y de Educación Nacional han visitado el Hospital Clínico y Provincial de esta ciudad. Fueron recibidos, a su llegada, por el director, profesor Usandizaga, y miembros de la Junta Administrativa del Establecimiento, así como por varias autoridades. Seguidamente, los ministros recorrieron las principales dependencias del Hospital y de la adjunta Facultad de Medicina.

Esta mañana regresó a Madrid el ministro de Justicia, don Antonio Iturrundi, acompañado de su esposa y de su secretario, (Cifra.)

## Concesión de condecoraciones

El "Boletín Oficial del Estado" publica decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores por los cuales se concede la gran cruz de la Orden del Mérito Civil al señor Assis de Chateaubriand Bandeira y al señor Augusto Deolindo Nuzes Couto.

También inserta órdenes del Ministerio de Justicia por las que se concede la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort a don José Alonso Fernández, director general de los Registros y del Notariado; don Valeriano Tená Martin, registrador de la Propiedad de Zaragoza, jubilado; don Alejandro Montiel Argüello, viceministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua; don Odón Colmenero Saz, magistrado del Tribunal Supremo; don José Sánchez Guisande, magistrado del Tribunal Supremo; don José María Rodríguez Villamil y López, abogado fiscal del Tribunal Supremo; don Joaquín Reguera Sevilla, director general de Trabajo, y don Enrique Taulet Rodríguez-Lueso, decano del Colegio Notarial de Valencia.

## Coloquio en la Escuela Oficial de Periodismo

Mañana, a las ocho de la tarde, y en su domicilio de Zurbarán, 55, celebrará la Escuela Oficial de Periodismo un coloquio sobre ética deportiva, bajo el rótulo "Los campeones tienen su moral".

Tomarán parte en el acto los campeones Young Martin, José Manuel Couder y José Ignacio Aranguren.

el Padre José Manuel Macías, O. P., y el periodista don Fernando Vadillo, que serán presentados por el profesor de la Escuela señor Sáinz de los Terreros.

## 'Al lado de los hombres de nuestra estirpe estaremos los españoles resueltos a todo para prestar nuestra inexcusable ayuda y colaboración'

### PALABRAS DE DON MANUEL AZNAR EN LA EMISION EXTRAORDINARIA DE RADIO NACIONAL DEDICADA AL DIA DE LA HISPANIDAD

En la emisión extraordinaria que con motivo del Día de la Hispanidad transmitió anoche Radio Nacional en conexión con todas las emisoras españolas, y en la que intervinieron don Alfredo Sánchez Bella, director del Instituto de Cultura Hispánica; don Eduardo Carranza, consejero de la Embajada de Colombia, y don Manuel Aznar, embajador de España, este último pronunció la siguiente alocución:

"Quisiera en este día alcanzar con mi pobre voz a tantos y tantos amigos de España como nos recuerdan y a quienes yo recuerdo. Veinte años de incesante afán hispánico: de Cuba a Panamá, de Honduras y Nicaragua y El Salvador a Venezuela, de Santo Domingo a Buenos Aires, se me transforman en profunda nostalgia cada vez que celebramos la fiesta del descubrimiento.

Tenemos tan graves y entrañables tareas que llevar adelante en común! Y esto no es literatura; se trata del destino histórico del hombre hispanoamericano y de la sociedad hispanoamericana, nada menos; ese hombre americano, esa sociedad y, en definitiva, esa cultura, se hallan en pleno trámite o proceso de formación y de integración. Nadie sabe cómo se cumplirá el grave destino del continente que España descubrió. Esa incógnita lo hace más dramático a medida que combaten entre sí con renovado e implacable denuedo y ardor las fuerzas que aspiran a predominar. Porque allí tenemos, por cierto, legiones de amigos, millones de americanos que viven entre el Río Grande y la Patagonia, sienten y aman lo hispano con voluntad y el corazón encendido; pero tenemos también enemigos jurados, implacables y, en muchas ocasiones, untuosos y ladinos; éstos son los más peligrosos. La polémica es vivísima, y la lucha, visible o clandestina, muy enconada. Hay y mucho que padecer y mucho que pelear por América, por la América de nuestra alma y de nuestra vida. Pero en el posible o probable triunfo hispánico en la integración de la cultura americana vendrán compensaciones extraordinarias, únicas, e importa recordar a todos que no es únicamente, ni siquiera principalmente, el destino de España lo que está en juego, sino el de América, el de la América española, y, en consecuencia, hemos de decir a los americanos que son ellos, son sus pueblos, sus Estados, sus autoridades, su clero, sus capitanes, sus sindicatos, los que deben adelantarse hacia la Historia, y asumir responsabilidades, y promover iniciativas, y glorificar doctrinas, y poner a sus hijos en determinados rumbos. Que allí, en medio de la gran hermandad hispánica, al lado de los hombres de nuestra estirpe, estaremos los españoles resueltos a todo para prestar nuestra inexcusable ayuda y colaboración para llegar a los más ardientes sacrificios en pro del triunfo de los ideales hispánicos y del prevalecimiento hispánico en la personalidad definitiva del hombre de nuestra América.

El 12 de octubre de cada año, fecha del aniversario del descubrimiento, mejor que Fiesta de la Raza, está bien que nos invite al entusiasmo y al cántico, pero mucho más debe estimularnos a la meditación y al examen de conciencia.

¿Qué hemos hecho por los ideales hispánicos durante el año que acaba de transcurrir? ¿Cómo hemos trabajado por el reconocimiento recíproco de los pueblos hispanoamericanos y cada uno de ellos con España? ¿Cuáles son los errores cometidos y cómo remediarlos? ¿Por qué tanta esperanza de fecundidad podemos poner en la exaltación y en el gozo de nuestros éxitos, como en el examen y crítica de nuestras equivocaciones. A lo largo de la historia de los últimos doscientos años, esas equivocaciones fueron muchas, y no quisimos declararlas a nuestro propio ánimo, con lo que cerramos el camino a la medicina y a la curación. Ahora, ahora mismo, la historia que el mundo está haciendo nos plantea ineludiblemente el concepto de nuestros deberes frente a la animadversión ajena y frente a la hostilidad de los incompatibles con los principios religiosos, sociales, estéticos y éticos de la hispanidad. Y ya no existe escape, ni disimulo ni pereza posible, so pena de ser arrollados y derrotados irremisiblemente; derrotados nosotros y derrotados nuestros hermanos del otro lado del mar. ¿Tantos millones de hombres hablarán inglés? Y entonces, ¿será la cultura anglosajona la que prevalezca en la integración y en la formación del hombre americano? O de otra parte, ¿tantos millones de hombres renunciaremos a Dios, a Cristo Dios y a nuestra familia, a nuestra Cruz, a nuestros hijos y a nuestros amores para someternos al predominio de la terrible cultura del materialismo comunista? ¿He ahí el paisaje de la encrucijada en que nos encontramos los hispánicos, todos los hispánicos, los del Norte, los del Centro y los del Sur, los del Atlántico y los del Pacífico, los del mar Caribe y los del Antártico, los andinos, los de la cordillera y los del valle, todos hispánicos de América y los de España! Hoy, 12 de octubre, aniversario del descubrimiento, va mi cordialidad y mi voz hacia América, por esa hermandad combatiente, beligerante, ardorosa, a la que el cielo señala un deber. ¿Que con insignes sacrificios y nuestros heroísmos sepamos cumplir ese deber, y lo demás vendrá sobre nuestra historia como una bendición de Dios!"

mo hemos trabajado por el reconocimiento recíproco de los pueblos hispanoamericanos y cada uno de ellos con España? ¿Cuáles son los errores cometidos y cómo remediarlos? ¿Por qué tanta esperanza de fecundidad podemos poner en la exaltación y en el gozo de nuestros éxitos, como en el examen y crítica de nuestras equivocaciones.

A lo largo de la historia de los últimos doscientos años, esas equivocaciones fueron muchas, y no quisimos declararlas a nuestro propio ánimo, con lo que cerramos el camino a la medicina y a la curación. Ahora, ahora mismo, la historia que el mundo está haciendo nos plantea ineludiblemente el concepto de nuestros deberes frente a la animadversión ajena y frente a la hostilidad de los incompatibles con los principios religiosos, sociales, estéticos y éticos de la hispanidad. Y ya no existe escape, ni disimulo ni pereza posible, so pena de ser arrollados y derrotados irremisiblemente; derrotados nosotros y derrotados nuestros hermanos del otro lado del mar. ¿Tantos millones de hombres hablarán inglés? Y entonces, ¿será la cultura anglosajona la que prevalezca en la integración y en la formación del hombre americano? O de otra parte, ¿tantos millones de hombres renunciaremos a Dios, a Cristo Dios y a nuestra familia, a nuestra Cruz, a nuestros hijos y a nuestros amores para someternos al predominio de la terrible cultura del materialismo comunista?

¿He ahí el paisaje de la encrucijada en que nos encontramos los hispánicos, todos los hispánicos, los del Norte, los del Centro y los del Sur, los del Atlántico y los del Pacífico, los del mar Caribe y los del Antártico, los andinos, los de la cordillera y los del valle, todos hispánicos de América y los de España! Hoy, 12 de octubre, aniversario del descubrimiento, va mi cordialidad y mi voz hacia América, por esa hermandad combatiente, beligerante, ardorosa, a la que el cielo señala un deber. ¿Que con insignes sacrificios y nuestros heroísmos sepamos cumplir ese deber, y lo demás vendrá sobre nuestra historia como una bendición de Dios!"

## Palabras del Jefe del Estado

Cerró el acto S. E. el Jefe del Estado con las palabras que publicamos en lugar preferente de este número.

Seguidamente Sus Excelencias se trasladaron al balcón principal del palacio, desde donde contemplaron las evoluciones de las fuentes luminosas del Parque de Montjuich. A la salida, numerosísimo público aplaudió la presencia de Franco, hasta que el coche de Sus Excelencias emprendió el regreso a su residencia oficial de Pedralbes. (Cifra.)

## EL CAUDILLO Y SU ESPOSA ASISTIERON A LA NOVILLADA CELEBRADA AYER EN LA MONUMENTAL

BARCELONA.—A beneficio de las viudas y huérfanos de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire de la cuarta región, se celebró ayer tarde una novillada en la Plaza Monumental, que ha estado patrocinada por la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco.

A las cuatro y diez de la tarde llegó el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, del ministro de Jornada, señor Pérez González, y altos jefes de las Casas Civil y Militar. El enorme gentío estacionado acogió con grandes aclamaciones a Sus Excelencias. (Cifra.)

## DISCURSO DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN LA OFRENDA DE FLORES ANTE EL MONUMENTO A COLON

BARCELONA.—Durante la ofrenda de flores efectuada ante el monumento a Colón, el ministro de Obras Públicas, conde de Vellellano, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

"No importa que se discuta si Colón era italiano u oriundo de Galicia, como fundadamente creen muchos, porque lo interesante es la asimilación que hizo España, una vez más, de todos los valores que a ella se incorporan, como lo habéis hecho vosotros, los magníficos pueblos, asimilando a la vez todo lo bueno, lo noble, lo sabio, lo profun-



## La Muerte de un Viajante

Fredric March

EL LAUREADO ACTOR, EN LA MAS GRAN-DIOSA INTERPRETACION DE SU CARRERA

# POMPEYA PALACE

LUNES PROXIMO, SOLEMNE PRESENTACION

Taquilla especial abierta todos los días en POMPEYA, desde las 11 de la mañana. Se despachan localidades con 15 días de antelación sin aumento de precio. Tel. 31-32-21

Para la mejor comprensión del "film" se ruega la más puntual asistencia, ya que no se permitirá la entrada en los salones una vez comenzada la película.

NOTA: "La muerte de un viajante" empezará a proyectarse, en POMPEYA, a las 7,30 y 11,30, y en PALACE, a las 4,30, 6,45, 9 y 11,15.

## EXTRAORDINARIA AVENTURA



Próximamente se estrenará en Madrid, presentada por Proclines, S. A., la extraordinaria película inglesa, con artistas americanos, "Confesión", de la que es genial protagonista el hijo del famoso Charles Chaplin, Sidney Chaplin. He aquí un primer plano de este apasionante film

## ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE: 1 PESETA POR PALABRA MAS 0,50 DE TIMBRE EN SELLOS DE CORREOS O EN PAPEL MONEDA

### AUTOMOVILES

ESUELA España. Enseñanza conducción automóviles autorizada. Carnets. Alfonso XII, 58. EL MODERNO. Gosalvez, Vistienes y compare. Paseo Marqués Zafra, 25

### REDITOS

REDITOS Espormans, Jorge Juan, 61.

### GESTORIAS

PASAPORTES Venezuela, Brasil. Certificaciones. Ofeso, 314230. Preclados, 17.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuen carral, 23.

### MUEBLES

VEINTE meses comedores, dormitorios, resillos, neveras, radios, casas completas. Acevedo, Pardiñas, 12.

### PLAZOS

MUEBLES, relojes, radios, neveras, biciclefas, motocicletas, joyería, trajes, etc., 24 meses plazo sin fiador. Exposición y venta. Duramás Almirante, 16. 21-53-41. Informes y muestras a domicilio. PLAZOS Espormans, Jorge Juan, 61.

### RELOJES

DOS pesetas diarias mejores marcas. Espormans, Jorge Juan, 61.

Tel. de PUEBLO: 256132

### SASTRERIAS

SASTRERIA. Plazos sin fiador 21-90-92.

### TRANSPORTES

TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29. 33-42-38 33 39 27.

## TRABAJO

### OFERTAS

CORREDORES drogueria, perfumeria profesionales, bien retribuidos, productos máxima venta. Compatible trabajo otros artículos. Referencias. Dirigirse apartado Correos 5.020.





# BOLSA de Madrid

## NEGOCIO ACTIVO CON MAYORIA DE ALZAS

Después del paréntesis impuesto por la festividad de ayer, el mercado de valores ha reanudado sus actividades con una sesión muy animada, aunque no alcanzó el volumen del martes. En cuanto a la tendencia, se mantiene ésta en línea de alzas muy generalizada. Los descensos son escasos y de poca profundi-

dad. En cambio, hay pocos alcistas—los ya conocidos—, que atraen las preferencias de las inversiones. Tales los casos de Banco Exterior y Ponferrada. Este último título, después de las bajas precedentes, ha reaccionado hoy con bastante ímpetu. En general, los corros banca-

rio y eléctrico, ofrecen una especial firmeza, debiendo mencionarse los auges de Bonesto, Central y Saltos del Sil. También en el sector textil ha sobresalido Fefasa, que ha registrado excelente mercado. Al final de la jornada decayó un poco el ímpetu contractual.

# Los problemas pesqueros del Mediterráneo se tratarán en una reunión sindical que comienza hoy en Barcelona

## SUBSISTE LA CRISIS PESQUERA DE LEVANTE Y ELLO ACONSEJA LA EXENCION DEL PAGO DEL IMPUESTO DE RIQUEZA PROVINCIAL

Aspiran los trabajadores del mar a que los actos de conciliación se celebren bajo el mismo régimen que en los demás sectores laborales

En la Conferencia Nacional Pesquera—uno de los acontecimientos sindicales más importantes celebrados últimamente—se abordaron todos los problemas que afectan al mundo español de la pesca. Unos problemas fueron llevados a la Conferencia con un simple matiz preocupativo, pero otros, la mayoría, llegaron a la Mesa de debates con un acentuado matiz de angustia. Mas en aquella magna reunión de los pescadores españoles los problemas, por el mismo carácter de la Conferencia, se trataron con un sentido nacional, sin particularizaciones excesivas.

Ahora, el Sindicato Nacional de la Pesca, consciente de la necesidad de resolver los problemas específicos de una concreta zona marítima, va a celebrar—hoy, día 13, comenzará en Barcelona—la Conferencia Pesquera del Mediterráneo, en la que se incluirán, además de todo Levante, las Baleares, Ceuta, Melilla y Canarias, habida cuenta de los desplazamientos de la flota le-

vantina a las aguas atlánticas. Momentos antes de que el jefe nacional del Sindicato de la Pesca y director general del Instituto Social de la Marina, señor Pedrosa Latas, saliera para Barcelona charlamos con él unos instantes, con objeto de informarnos sobre el alcance, finalidad y temas de estudio de la reunión sindical pesquera del Mediterráneo.

### PREOCCUPACION ANTE EL ARBITRIO PROVINCIAL

El tema de mayor interés y urgencia, según hemos podido advertir, de que se ocupará la Conferencia es el referente al arbitrio de riqueza provincial sobre la pesca. Los productos del mar y sus derivados han estado exentos del pago del mencionado impuesto por haberse reconocido la situación crítica por que atraviesa la actividad pesquera. Pero tal exención sólo se concedió por el plazo de un año, plazo que ahora finaliza. Se trata de que la exención sea definitiva o, al menos, que se prorro-

que teniendo en cuenta que la situación de crisis en la pesca subsiste con las mismas características que hace un año.

El impuesto provincial sobre la pesca, caso de imponerse, representaría una detracción de cien millones de pesetas, pues se fijaría el gravamen sobre el producto bruto. Calcúlese, ante esta posibilidad, el grado de preocupación hoy existente entre los que viven de la pesca, dada la precaria situación en que se encuentran.

### LOS ACTOS DE CONCILIACION LABORAL

Otros temas, también de acudido interés, que recabarán la total atención de la Reunión del Mediterráneo se refieren a puertos pesqueros, lonjas, suministros de combustible, mallas y tamaños de peces, tonelaje mínimo de las embarcaciones de arrastre, revisión de la Reglamentación de Trabajo, vedas, sanciones, vigilancia de zonas y crédito pesquero.

Particularizamos, intencionadamente, en dos puntos no menos importantes como son los de la venta de pescado en las plazas de la África española—que ahora no se puede realizar—y la necesidad, varias veces manifestada, de que los actos de conciliación laboral en la actividad pesquera se desarrollen, como es natural, bajo un régimen análogo al de los demás sectores laborales. Esto es conveniente lograrlo, no sólo para vigorizar la función sindical, sino para emplazar al trabajador de la pesca en un plano de igualdad con los de otras actividades.

### UN ORGANISMO PESQUERO QUE UNIFIQUE Y COORDINE FUNCIONES

Esbozada, pues, lo que será, merced a la información ofrecida por el señor Pedrosa Latas, la reunión pesquera del Mediterráneo, se nos ocurre una reflexión final coincidente con una necesidad, numerosas veces expresada de este carácter: la conveniencia de que se aúnen, coordinen o unifiquen en un solo organismo las funciones que, relacionadas con la pesca, se difunden hoy en varios. Con respecto a las tareas formativas orientadas al pescador, éstas dependen de los departamentos de Trabajo, Comercio y Educación Nacional. En lo que se refiere a crédito, los organismos Instituto de Reconstrucción Nacional (para el crédito naval) e Instituto Social de la Marina (para el crédito pesquero). En lo relacionado con la investigación, de los Ministerios de Marina (Instituto Oceanográfico) y Educación Nacional (Instituto de Investigaciones Pesqueras). Y en lo referente a cuestiones administrativas, de los departamentos de Marina y Comercio.

En beneficio de la propia actividad pesquera es deseable la unidad. Que todas las funciones incidan en un solo organismo. De tal suerte que un problema determinado se trate con una visión de conjunto, total y absoluta, a fin de que las resoluciones no dejen ninguna asura al descubridor.

J. F. P.

| FONDOS PUBLICOS     | Del día | Diferen. |
|---------------------|---------|----------|
| Int. E. D. C. B. A. | 82,10   | - 0,40   |
| Exterior D.         | 102     | + 1,25   |
| Idem C.             | 102,25  | + 1,50   |
| Idem B.             | 102     | =        |
| Amort. 4 %          | 98      | =        |
| Idem 3 %            | 92      | =        |
| Idem abril 1952     | 100,50  | + 0,10   |
| Idem nov. 1951      | 100,75  | + 0,25   |
| Idem julio 1951     | 94,10   | + 0,10   |
| Idem junio 1951     | 100,40  | =        |
| Colonización        | 95,50   | =        |
| Rec. Nacional       | 99,50   | =        |
| Renta               | 96      | =        |
| Ayunt. 1923         | 83      | =        |
| Id. 1931 Ensanch.   | 80      | =        |
| Idem 1941           | 74      | =        |
| Idem 1946           | 80      | =        |
| Oblig. Campsa       | 94      | + 0,25   |
| Emp. Marruecos      | 69,50   | + 1      |
| Céd. hip. 4 %       | 87,75   | =        |
| Idem A.             | 85,75   | + 0,25   |
| Idem C.             | 85,50   | + 0,25   |
| Idem 4 % exentas    | 98      | =        |
| Idem interprov.     | 97,25   | + 0,15   |
| Idem con lotes      | 101     | + 0,25   |
| Idem nuevas         | 99,50   | =        |
| OBLIGACIONES        |         |          |
| Electra Madrid 2,5  | 92      | =        |
| H. Esp. 6 %         | 89,75   | =        |
| Idem 6,50 %         | 94,25   | + 0,25   |
| Idem 6,60 %         | 97      | =        |
| Gas Madrid          | 85      | s/c      |
| Chorro              | 80      | =        |
| Chadé 6 %           | 101     | =        |
| Idem 5,5 %          | 101     | =        |
| Mengemor            | 80      | + 1      |
| Leonesas            | 90      | =        |
| Alberche 6 %        | 87      | =        |
| Nansa 5 %           | 76      | + 1      |
| Sil 1,5             | 92,75   | + 0,25   |
| Idem 3,5            | 98,50   | =        |
| Sevillana           | 96      | s/c      |
| U. E. Madrileña     | 96      | =        |
| Real Madrid 2,5     | 90      | =        |
| Tudela-Veguila      | 91,50   | =        |
| Felguera            | 94      | =        |
| Campsa bonos        | 95,75   | =        |
| Cros                | 97,50   | =        |
| Ind. Aragonesa      | 98      | =        |
| Hid. Nitrógeno      | 97      | =        |
| Explosivos 1951     | 98,25   | + 0,50   |
| Mat. y Construc.    | 88      | =        |
| Telefónica 2,5      | 94,50   | =        |
| Sniace              | 95      | =        |
| Min. Pinarroya      | 93      | =        |
| ACCIONES            |         |          |
| Bancarias           |         |          |
| Créd. Ind.          | 224     | + 1      |
| Idem nuevas         | 645     | + 1,5    |
| España              | 818     | + 5      |
| Exterior            | 555     | + 15     |
| Hipotecario         | 498     | =        |
| Central             | 601     | + 2      |
| Esp. Crédito        | 803     | + 3      |
| Gral. Comercio      | 250     | =        |
| Hisp. Americano     | 599     | + 1      |
| Ibérico             | 461     | =        |
| Merc. e Ind.        | 338     | =        |
| Rural y Medit.      | 273     | =        |
| Eléctricas          |         |          |
| Viesgo              | 236     | + 1      |
| Langreo ord.        | 105     | + 5      |
| Idem pref.          | 105     | + 5      |
| Leonesas            | 194     | =        |
| R. Zaragoza         | 134     | + 2      |
| Escoa               | 105     | + 5      |
| Ponosa              | 222     | =        |
| Gallega             | 148     | + 1      |

| Del día           | Diferen.      |
|-------------------|---------------|
| H. Cantábr.       | 204 + 2       |
| Idem nuevas       | 202 + 4       |
| Chorro            | 128,50 + 0,50 |
| España            | 257 + 0,50    |
| Idem nuevas       | 243,50 + 0,50 |
| Idem novisimus    | 950 + 5       |
| Iberd. ord.       | 278 + 2       |
| Idem 3,5 %        | 276 + 2       |
| Idem 6 %          | 265 + 2       |
| Moncabril         | 124 =         |
| Nansa             | 153 + 2       |
| Sil               | 250 + 10      |
| Sevillana         | 142,50 + 2,50 |
| U. E. Madrileña   | 171 + 1,50    |
| Alimentación      |               |
| El Agulla         | 610 - 10      |
| Azuc. General     | 161,50 + 1    |
| Ebro              | 300 + 5       |
| Construcción      |               |
| P. Valderrivas    | 385 + 3       |
| La Cerámica       | 335 + 5       |
| Hidrociivil       | 147 - 1       |
| Gral. Esp.        | 82 - 2        |
| Dragados          | 230 + 1       |
| Vallehermoso      | 197 + 4       |
| Alcázar           | 79 =          |
| Rami              | 94,50 + 1,50  |
| Fisa              | 28,25 + 0,35  |
| Metropolitana     | 192 + 2       |
| Idem cup.         | 37 + 1        |
| Urbis             | 130 =         |
| Vacesa            | 90 =          |
| Urb. Metrop.      | 610 =         |
| Inversión Mobil.  | =             |
| Gral. Inversiones | 195 + 5       |
| Ind. y Naveg.     | 126 + 0,50    |

| Del día                | Diferen.      |
|------------------------|---------------|
| Mineras                |               |
| Rif                    | 693 - 2       |
| Felguera               | 326 + 1       |
| Los Guindos            | 304 =         |
| Ponferrada             | 518 + 13      |
| Monopolios             |               |
| Campsa                 | 243 + 2,50    |
| Tabacalera             | 223 =         |
| Nav. y Pesca           |               |
| C. Naval ord.          | 206 + 1       |
| Idem pref.             | 206 + 1       |
| Aznar ord.             | 2.350 + 125   |
| Trasmedit.             | 224 + 4       |
| Papel y Art. Gráf.     |               |
| Prensa Española        | 610 + 39      |
| Pap. Española          | 610 + 39      |
| Químicas               |               |
| I. Aragonesa           | 203,50 + 0,50 |
| Explosivos             | 398 =         |
| Hidro-Nitro            | 172 + 2       |
| Quím. Gen. ord.        | 260 =         |
| Exp. Petroléos         | 741 + 6       |
| Quím. Norfo            | 228 =         |
| Resinera               | 125 - 2       |
| Siderometalúrgicas     |               |
| A. Hornos              | 239 + 2       |
| Aux. Ferroc.           | 472 + 1       |
| Boetticher             | 108 =         |
| C. Metálicas ord.      | 179 - 1       |
| Idem pref.             | 179 - 1       |
| I. Santa Bárbara       | 192 =         |
| Manuf. Met. ord.       | 245 =         |
| Mat. y Constr.         | 198 =         |
| Seat                   | 227 =         |
| Fasa                   | 224 + 1       |
| Telefonía y Radio      |               |
| Maconi                 | 136 - 1       |
| Telefónica             | 298 - 1       |
| Textiles               |               |
| Fefasa                 | 250 + 7       |
| Sniace                 | 373 + 1       |
| Idem cup.              | 101 + 1       |
| Transportes            |               |
| Auto-Estac. B          | 25 =          |
| Metrop. Madrid         | 180,50 =      |
| Aviaco                 | 119 - 3       |
| SIN COTIZACION OFICIAL |               |
| Cementos Alba          | 187 =         |
| Cantabria              | 62 =          |
| C. Hispánico           | 17 =          |
| Niños                  | 225 + 3       |
| Urbis nuevas           | 158 =         |

## NOTAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

La Escuela Internacional Bancaria se reunió el pasado mes de septiembre en Oxford, concurriendo 231 delegados, que representaban a 204 Bancos de los distintos continentes, habiendo sido temas fundamentales de las conferencias y discusiones los problemas de política monetaria y organización financiera internacional, aparte de los clásicos que se plantean en la técnica del crédito al extranjero.

La representación española estuvo a cargo de distinguidos funcionarios de los Bancos de España, Exterior, Hispano Americano, Español de Crédito, Central, Bilbao, Vizcaya, Urquijo y Comercial Tratatilántico, los cuales han sido tratados con singulares preferencias, en reconocimiento de la acogida que los Bancos españoles dispensaron a los asistentes a la Escuela el último año en Granada.

Siguen teniendo noticias sobre próximas ampliaciones de capital. Así, en Barcelona se habla de que Fomento de Obras y Construcciones la realizará en la proporción de una acción nueva por cada tres antiguas, a un tipo que no llega al 150 por 100.

La Dirección general del Banco de Madrid, vacante desde el fallecimiento de don Santiago García León, ha sido cubierta con la designación de don Lorenzo Escudero. El señor Escudero, figura muy conocida en nuestros medios bancarios, estaba al frente, hasta ahora, de la oficina principal del Banco Hispano Americano en Cataluña.

Iberduero tiene en proyecto el recrecimiento de la presa del pantano del Esia en unos cinco metros. Tal obra significará un aumento de embalse que irá desde los 1.200 millones de metros cúbicos actuales hasta 1.800.

Celulosa Andaluza, S. A., va a montar en Jerez de la Frontera—con una inversión de 18 millones de pesetas—una fábrica de obtención de celulosa. La capacidad de producción, en su primera etapa, será de 12.500 kilogramos diarios de celulosa blanca.

## "HOY" SUPLEMENTO INTERNACIONAL DE LOS JUEVES

Es un placer ver por la calle a esos niños rollizos, mofletudos y coloradotes, que van vendiendo salud y que son el nuncio de una generación de hombres sanos y fuertes dispuestos a andar por la vida con paso firme. Estos niños, ornato de la ciudad, son un producto de la sana alimentación. Sus madres, sus sufridas madres, les atiborran de pan, patatas, si son fritas mejor, y leche. Estos son los alimentos fundamentales. Tras ellos va el padre en una lucha incansable contra la nomina y en las cocinas de las casas cantan su alegre canción al ser sometidas al tormento del fuego. He aquí un caso conmovedor de abnegación. Pero las patatas y la leche se dejan cocer, freir y hervir impávidas, conscientes de la alta misión, del fin trascendente a que obedecen esta cocción.

## AIRE DE LA CALLE

Parece ser que entre las madres de familia corre ahora un aire de inquietud. Los niños, en su inocencia, no han logrado captar aún el peligro. Este aire de inquietud está producido por el rumor, que tiene todo el aspecto de confirmarse, de que las patatas y la leche van a abandonar este pícaro mundo y van a iniciar un ligero vuelo hacia la región del limbo, que, generalmente, se localiza en las nubes. Se ha elevado el precio de la leche y se va a subir el de las patatas. Alzamos contra esta maniobra nuestra más energética protesta.

Hay madres que ya han tenido que disminuir la ración láctea de sus hijos. Tendrán, si no se remedia el asunto, que disminuir la ración de féculas. Y el resultado será catastrófico. Ahora, en el otoño, al igual que las hojas de los árboles, desaparecerán de la ciudad las caras rollizas y mofletudas de los niños. En su lugar caminarán por las calles, camino de la escuela, unos seres pálidos y macilentos. Por todos los medios hay que evitar esta restricción alimenticia de la infancia. Patatas y leche a todo pasté y a precios asequibles. Que siga sonando en las cocinas el alegre trepidar del fuego y que este fuego se refleje en las mejillas de los niños.

## Apertura de curso en la Universidad de El Escorial

Tras una misa del Espíritu Santo, se ha celebrado la solemne apertura de curso en el Real Colegio de Estudios Superiores de María Cristina, de El Escorial. En el salón de actos de dicho centro, bajo la presidencia de don José Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo, hubo una solemne sesión académica, en la que explicó la lección de apertura el muy reverendo Padre Gabriel del Estal, rector de la Universidad escorialense, sobre el tema "Justicia y paz en la dialéctica jurídica de San Agustín". Asistió el claustro de profesores y alumnos, juntamente con las autoridades del Real Sitio y relevantes figuras de Madrid. Por último, después de la documentada y original actuación del Padre Estal, alarde de sólida ciencia jurídica, el excelentísimo señor Castán Tobeñas clausuró el acto, declarando inaugurado oficialmente el nuevo curso.

## INAUGURACION DEL CURSO EN LAS ESCUELAS MUNICIPALES

### EL MAGISTERIO ENTREGA UN ALBUM AL ALCALDE Y AL SECRETARIO DE LA CORPORACION

En las Escuelas Aguirre se ha celebrado la inauguración del curso escolar de la enseñanza municipal. Comenzó con la santa misa, oficiada por un capellán de internados y a continuación, después de un reparto de prendas del ropero escolar y de material de enseñanza para todos los Grupos y Escuelas Municipales, ofreció el acto el director del centro, señor Sánchez Mújica, quien en nombre del profesorado municipal, hizo exposición de la labor desarrollada por las primeras autoridades municipales, en beneficio de la educación del pueblo de Madrid.

El teniente de alcalde, delegado de enseñanza e internados, don José María Gutiérrez del Castillo, destacó el interés que los señores alcalde y secretario del Ayuntamiento les han prestado en todo momento, apoyando de una manera decisiva cuantos problemas docentes les han sido planteados.

Finalmente, hizo entrega al conde de Mayalde y al señor Fernández Villa de un artístico álbum con las firmas de todo el profesorado municipal, y de un pergamino, en el que se reconoce la gratitud del mismo a las primeras autoridades de la Villa.

Dió gracias primeramente el secretario general de la Corporación, recordando que en el Congreso de Municipalidades, celebrado recientemente en Roma, el señor Gutiérrez del Castillo logró el interés de los congresistas con su informe sobre la obra que el Municipio hace en materia cultural educativa, reflejo de la preocupación sentida por la Corporación en relación con este problema.

### SUSPENSION DE UN CONCURSO

La Comisión organizadora de las fiestas del Pilar, del distrito de Buenavista, comunica que por causas de fuerza mayor han sido suspendidos los concursos de pinacle y canasta, anunciados para hoy, jueves, a las seis de la tarde, en un céntrico hotel de la capital.

### "FIN DE SEMANA"

es el suplemento de PUEBLO escrito especialmente para su lectura del sábado

## PUBLICACIONES «REUS»

No deje de leer "Pérez", de Joaquín Pérez Madrigal. No descubre hechos políticos y detalles que ignorábamos. Precio, 60 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

He aquí tres libros para aprender sin necesidad de maestro, que no deben faltar en el hogar: "Método de corte y confección", de Solera-Prieto, para ropa de señoras, 150 pesetas. "Método de corte", de Escobar, para ropa interior de caballero (pajamas, batines, camisas, etc.), 150 pesetas. "Método de corte", de Escobar, para trajes de señora y caballero, 200. Facilitamos el pago a plazos "Instituto Editorial Reus".

¿Desea usted tener coque? Lea "Apicultura práctica española" (segunda edición), de León Hergusta. Precio, 75 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Precios, 8 y 23. Madrid.

## LUNES SUPLEMENTO DEPORTIVO de PUEBLO



NOTAS Y AVISOS DE LA CIUDAD

Información religiosa

Viernes día 14. — Santos: Calixto, Gaudencio, Fortunata, Evaristo. Misa de San Calixto, color rojo.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las siete y media.—Instituto Alonso Santa Cruz (Serrano, 119): Conferencias del profesor F. H. Raimond sobre el tema "Sur quelques points de vue nouveaux dans le développement de la technique des asservissements". A las ocho: Sociedad Ginecológica Española (Espartaco, 9): "Histerosalpingografía e insuflación tubaria", por el doctor Jean Dalsarce, de París.

Farmacias de guardia

Puerta Cerrada, 5; Embajadores, 27; Doña Berenguela, 17; Antonio López, 40; plaza José Villarreal, 5 (detrás Iglesia Beata María Ana de Jesús); Méndez Alvaro, núm. 25; José Antonio Armona, 22; Fúcar, 10; Calvo Sotelo, 8 (Ventas); Walla, 71 (Cotonia Retiro); carrera San Jerónimo, 40; O'Donnell, 38; Almirante, 23; Conde Peñalver, 27 (antes Torrijos); General Urea, 51; Serrano, 86; General Mola, 12; Jorge Juan, núm. 8; López de Hoyos, 94; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Sagasta, 21; gloria San Bernardo, 8; Chamartín, núm. 6; Jaén, 35; J. García Morato, 155; Hortaleza, 2; San Mateo, 12; Cruz, 13; Mayor, 13; avenida José Antonio, 56; Francos Rodríguez, núm. 80; Fernández de los Ríos, 34; Altamirano, 14; Ferraz, 1; Costa Rica, 28 (prolongación General Mola); carretera de Aragón, 224 (Cañillejas); Capitán Blanco Argibay, 39 (antes Valdeacederas, Tetuán); Alejandro Morán, 8 (Puerta Bonita, Carabanchel Bajo); plaza Generalísimo, 2 (Hortaleza).

CRONICA MADRILEÑA por Pilar NARVION



La familia va a la ESCUELA

Hoy, día 13, y con una solemne misa, a la que han asistido el alcalde de la ciudad y el concejal delegado de Enseñanza, don José María Gutiérrez del Castillo, se ha iniciado el curso en las escuelas municipales de Madrid.

—Sí; el chico va ya a la escuela. —¡Qué tranquilidad, con las niñas en la escuela!

—Hoy me he retrasado un poco; como he tenido que arreglar a mis hijos para ir a la escuela.

Estos eran los diálogos fáciles de escuchar entre las afanosas amas de casa que hacían la compra a media mañana en mi vecina Corredera Baja.

¿SUMAR? ¿RESTAR?

Sinceramente, creo que, tal y como se ha puesto la enseñanza en estos últimos años, es la familia entera, y no sólo los niños, la que ha iniciado hoy el curso escolar. Docenas de padres de familia se encontrarán esta noche el problema encima de la mesa: Si la docena de botones cuesta dieciocho pesetas, ¿cuánto valdrán los de una blusa que lleva ocho en el delantero y cuatro en los puños?

—Papá, ¿es de restar o de multiplicar?

MAMA TIENE EXCESO DE IMAGINACION

Mientras mamá hace elástico del jersey, Juanita, con el lápiz entre los dientes y el cuaderno abierto sobre la mesa, medita profundamente; al fin, se decide a pedir ayuda.

—Mamá, ¿qué hemos hecho este verano? La maestra nos ha puesto de tarea escribir una redacción contando nuestras vacaciones.

—Puedes decir—inicia mamá deteniéndose en el dos del derecho y dos del revés—que estuvimos en un pueblito de la sierra; que tú jugabas con las niñas vecinas y montabas en bicicleta; que por las noches íbamos al bar del pueblo y tomábamos helados; que hacíamos excursiones a los pinares, donde papá nos fotografiaba con película en color; que tus hermanos jugaban al tenis, y que papá venía por las tardes en la moto trayéndonos siempre bombones o ramos de flores.

Papá, que ha dejado de leer el periódico, se alarma ante la imaginación de la señora de la casa.

—¿No te parece que estás veraneando demasiado?

¿DONDE ESTA LA ORTOGRAFIA?

Papá, ¿cómo se escribe volcán, con be o con ve?

—Con uve, hijo, con uve—dice papá orgulloso, con gesto indiferente.

—¿Insurgente es con ge o con jota?

—Ya están aquí la ge y la jota—piensa papá—; ya llegó la pesadilla para otro curso entero. Y clava la nariz en el editorial de extranjero, como si se tratase del testamento salvador de un lejano tío de América.

—Papá, ¿insurgente es con ge o con jota? El señor de la casa sale disimuladamente en busca del diccionario; cuando vuelve da al chico toda clase de explicaciones.

—He tenido que ir a la chaqueta por el lápiz para hacer el crucigrama. ¿Decías antes algo, hijo? ¡Ah! ¿Insurgente? Con ge, hijo, con ge.

¿Y EL PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO?

Luego va a la cocina y advierte a mamá.

—¿Dónde has guardado aquella ortografía del año pasado?

—Ya te la buscaré; pero vete de aquí, que te puede salpicar aceite en el traje.

Si, sí, marcharse...; caer de nuevo en el comedor. ¿Cómo se escribe viruta? ¿Dónde está el Adriático? ¿Cuál es la fórmula del área del triángulo? ¿Cuántas son ocho por siete? ¿Cuántos kilómetros son tres millas? ¿Cuáles son los adverbios de modo? ¿En qué año se dio la batalla de las Navas de Tolosa? ¿Cómo se conjuga el preterito pluscuamperfecto de subjuntivo del verbo libertar?

—No, no. Ya procuraré no acercarme al fogón. Si voy al comedor, los niños pueden distraerse de sus deberes.

—Bueno; ya te sacaré mañana la enciclopedia de Dalmáu Carles para que repases—anuncia mamá muy complacida.

—¿Lo que cuesta mantener la dignidad de cabeza de familia!—dice papá cómicamente.

—¿Papá! ¿Me quieres hacer la prueba de los nuevos?—se oye gritar desde el comedor.

Decididamente, desde hoy "la familia va a la escuela".

—Lo malo comienza cuando llegan al bachillerato—consuelan al papá "pequeño" en la oficina—. Cuando llegues al latín, ¡la que te esperal!

La Organización Sindical participa en la Gran Exposición Nacional Agrícola

LA LABOR DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES, LAS COOPERATIVAS DEL CAMPO Y OTRAS OBRAS SINDICALES SERA EXPUESTA EN EL CERTAMEN

Una gran Exposición agrícola, de carácter nacional y conmemorativo, será inaugurada en Madrid el domingo próximo, día 16, por altas personalidades del Estado y representantes de todos los sectores del agro español. Constituye esta Exposición uno de los más importantes actos del programa organizado para solemnizar tres centenarios de íntima conexión entre sí: los de la creación de las carreras de ingeniero agrónomo y de perito agrícola y el de la fundación de la Escuela Central de Agricultura.

Tocan actualmente a su término los trabajos de montaje de esta esplendorosa demostración del progreso logrado en el transcurso de una centuria por la agricultura española. Un amplio espacio ha sido acotado alrededor del Instituto Nacional Agronómico, a la entrada de la Ciudad Universitaria, y en él se levantan las casetas provisionales y se han distribuido las parcelas donde serán exhibidas al aire libre las máquinas agrícolas pesadas y las instalaciones de riegos, tales como molinos de viento, irrigaciones por aspersión, acequias prefabricadas y otras construcciones de carácter agrícola. Las industrias relacionadas con la explotación de la tierra y las Empresas productoras de materias primas y de elementos de aplicación en el cultivo tendrán su representación en los numerosos "stands" situados en el exterior del edificio del Instituto. En las salas de éste serán instaladas las aportaciones a la Exposición de los organismos oficiales, sindicales y paraestatales. El Servicio Nacional del Trigo, los Institutos de Colonización, Investigaciones Agronómicas, Fibras Textiles, Semillas Selectas, Enseñanza y Capacitación, el Servicio de Concentración Parcelaria, así como otros centros dependientes del Ministerio de Agricultura, expondrán a grandes rasgos la ingente labor de signo positivo realizada por cada uno de ellos en la general contribución estatal al engrandecimiento del campo español y de nuestra riqueza agrícola.

La Organización Sindical acude también a esta Exposición de un siglo de agricultura española con elocuentes muestras de sus fecundas actividades. Las Hermandades de Labradores, la Obra Sindical de Colonización, las Cooperativas del Campo y tantas y tantas Obras Sindicales como funden en su seno legítimos intereses y nobles aspiraciones de trabajadores y de empresarios para armonizarlos en el servicio supremo de la Patria, demostrarán ante el país, en esta magna Exposición, hasta qué punto la Organización Sindical—una de las palancas más poderosas del progreso de España en todos los órdenes, y más concretamente en este del campo español—ha impulsado el florecimiento de una riqueza que a la de nuestro suelo, firme fundamento de todas las demás que integran la totalidad de la economía española.

La obra meritisima que España realiza en nuestro Protectorado, de tan vastas proporciones como múltiples matices, será expuesta, en el aspecto agrícola, por la Dirección General de Marruecos y Colonias. El incremento de las labores agrícolas con elementos modernos, donde hasta hace pocos años se empleaban sistemas primitivos, ha valorizado enormemente las tierras marroquíes, con beneficio directo e inmediato para la población indígena, que sabe apreciar la generosa acción de la tutela de España, tan lejana de todo espíritu colonialista.

Al lado de estas manifestaciones oficiales y sindicales, la empresa privada, la iniciativa particular, concurre también con las muestras de su labor. Viveristas, productores de semillas y plantas, industrias de fertilizantes e insecticidas, aceites, vinos, conservas vegetales y las de transformación, como lechería, molinería, agríos y otras muchas, expondrán, en brillante panorámica, su contribución a la gozosa realidad que la Exposición pregona. La Exposición próxima a inaugurarse es, pues, una ocasión única, en que el gran público podrá apreciar, en su conjunto, la gigantesca labor que en el transcurso de una centuria se ha realizado en nuestra Patria por técnicos, corporaciones y labradores en la defensa y fomento de su agricultura. Los visitantes tendrán una información autorizada y cierta de interesantes aspectos de nuestro agro, de problemas resueltos, de dificultades superadas, de nuevos sistemas de cultivo, de empresas estatales de limpio y auténtico sentido social, de los que, en muchos casos, no tenían sino una vaga y difusa idea. Pero sobre la grata sorpresa que ha de causar la Exposición, prevalecerá en el público la certidumbre de un hecho incontestable: el formidable avance que la agricultura española ha experimentado a partir de la era de paz que siguió a la victoria en nuestra Cruzada, merced a la atención constante y entusiasta que a esta sólida base de la prosperidad nacional dedicó siempre nuestro Caudillo, secundado por los hombres que desde puestos de mando gubernamentales o sindicales cumplieron con fervorosa lealtad sus consignas y orientaciones.

Reunión de Antiguos Alumnos del Co.eg. o del P. ar

Después de la misa tradicional en el patio del Colegio se celebró una reunión de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de Nuestra Señora del Pilar, presidida por el vicepresidente de la misma, don Octaviano Alonso de Celis. En ella se rindió homenaje a don Pedro Martínez Saralegui, S. M., ausente muchos años de este Colegio por haber marchado a la República Argentina, donde fundó varios colegios de la Compañía.

Intervino el secretario de la Asociación, don Miguel Angel Llano, quien dió cuenta del viaje realizado a Méjico, donde se reunió con la colonia pilarista allí residente.

Se señaló la fecha del 8 de enero para la celebración de la asamblea general de la Asociación. Hubo una gran concurrencia de asociados, poniéndose de manifiesto el gran espíritu de unión existente entre los mismos.

El obispo auxiliar de Madrid, Dr. Ricote, preside en Miraflores de la Sierra los actos en honor de la Virgen del Pilar

La Guardia Civil de Miraflores de la Sierra ha organizado solemnes actos en honor de su Patrona la Virgen del Pilar, con asistencia de destacadas personalidades. Después de un solemne novenario, el día del Pilar tuvo lugar una solemne misa cantada, oficiada por el párroco don Miguel Alfayate, asistido por el párroco de Bustarviejo y el secretario del señor obispo. El doctor Ricote ocupó un sillón de honor en el lado del Evangelio. Pronunció un magnífico y emotivo sermón el Padre capuchino Isidoro de Sahagún. El coro de Acción Católica de voces blancas interpretó magníficamente, con acompañamiento de piano, la Misa de Perosi, y el brigada de la Guardia Civil, don Agustín Lacárcel Gil, interpretó una magnífica plegaria en honor de su Patrona. Ocupaban la presidencia el teniente de la Guardia Civil don Fermín García Holgado, y el Ayuntamiento en pleno, presidido por su alcalde, don Manuel Mon Perera Subinas.

Terminada la función religiosa, se ofreció una copa de vino español a los numerosos invitados, en cuyo acto se interpretó por primera vez el himno a Miraflores, con letra del secretario, don Ramos Perera Subinas, y música del ilustre compositor Pablo Sorozábal, que acompañó al piano con su peculiar maestría, esta magnífica composición en tono de marcha moderada, dirigiendo el coro el organista Benito Bartolomé.

Por la tarde el señor obispo, con asistencia de todas las autoridades, dió la bendición con el Santísimo, celebrándose después varios actos profanos.

Entre los asistentes figuraban los marqueses de Torrelavega, el doctor don Pablo Salas y don Ramón Fernández Pousa.

El pueblo de Miraflores en masa se asoció a todos estos actos, considerando el día como festivo.

Celebraron los azucareros la festividad de su Patrona

Con motivo de celebrarse ayer la festividad de la Santísima Virgen del Pilar, Patrona de los azucareros, ha sido oficiada una solemne misa en los locales del Sindicato Vertical del Azúcar.

Al acto, que revistió gran brillantez, asistieron el jefe nacional del Sindicato y consejero nacional, don Jesús Muro Sevilla; altas jerarquías del Movimiento y nutridas representaciones de Empresas y productores azucareros.

Se reciben noticias de provincias en el sentido de que los azucareros de toda España han celebrado con igual solemnidad y esplendor la festividad de su Patrona, especialmente en las localidades donde radican fábricas azucareras o tiene importancia destacada el cultivo remolachero.

En Zaragoza salió por segunda vez la carroza luminosa inaugurada el pasado año con motivo de la constitución de la Hermandad del Pilar, integrada exclusivamente por azucareros y remolacheros.

NOTAS DE SOCIEDAD

BODA

En la Iglesia del Salvador y San Nicolás han contraído matrimonio la bella señorita Juana Narro Sacristán y don Víctor Torres. Fueron padrinos la señorita Natividad Narro, hermana de la novia, y don Marcelino Torres, hermano del novio. Terminada la ceremonia se sirvió un espléndido lunch a los invitados. Los nuevos señores de Torres-Narro pasarán su luna de miel en el Levante de España.

NATALICIO

En el sanatorio San Francisco de Asís, y tras de una delicada operación, realizada con éxito por el eminente ginecólogo don Segismundo Garzón, auxiliado por la profesora doña Antonia Valero, ha dado a luz una niña la señora de Gutiérrez Sanmiguel (don Deusdedit), de soltera María Teresa Lebrón Gervantes. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en estado satisfactorio.

Felicidades sinceramente a los señores de Gutiérrez Sanmiguel por este gratísimo acontecimiento familiar.

Los límites y urbanización del barrio El Paraíso

El "Boletín Oficial del Estado" publica un decreto del Ministerio de la Gobernación sobre delimitación del sector de El Paraíso y su urbanización. Los límites serán los siguientes:

Calle de Francisco Altamiras, desde la Plaza de Toros hasta la calle de Martínez Izquierdo; calle de Martínez Izquierdo hasta la de Francisco Santos; calle de Francisco Santos hasta la de Azcoña; la nueva calle que se proyecta a 45 metros de la calle de Azcoña, en dirección Norte, y que describe una amplia curva hasta su encuentro con el canalillo; canalillo hasta una línea paralela a la nueva calle ya citada; a una distancia de 80 metros; esta línea paralela; en una longitud de 200 metros; desde este punto, una línea normal a la vía del Abroñail, y esta vía hasta la Plaza de Toros.

La urbanización requiere necesariamente:

- a) La formación de los anteproyectos de explanación y pavimentación de las calles, abastecimiento de agua, saneamiento y alumbrado. b) La apertura y explanación de las vías principales que afecten a los polígonos que se trata de urbanizar. c) La ejecución de los elementos primarios de las diferentes redes para el abastecimiento de agua, alcantarillado y suministro de gas y electricidad.

EL ALMIRANTE JOHNSON, A PARIS

Con destino a París ha salido de Madrid, en un avión de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas, el almirante Mr. Paul Johnson, jefe del Cuerpo de Ingenieros Navales de los Estados Unidos. Le acompañan su ayudante, teniente de navío, Mr. Barron. El almirante norteamericano ha visitado las bases navales que se construyen en España.

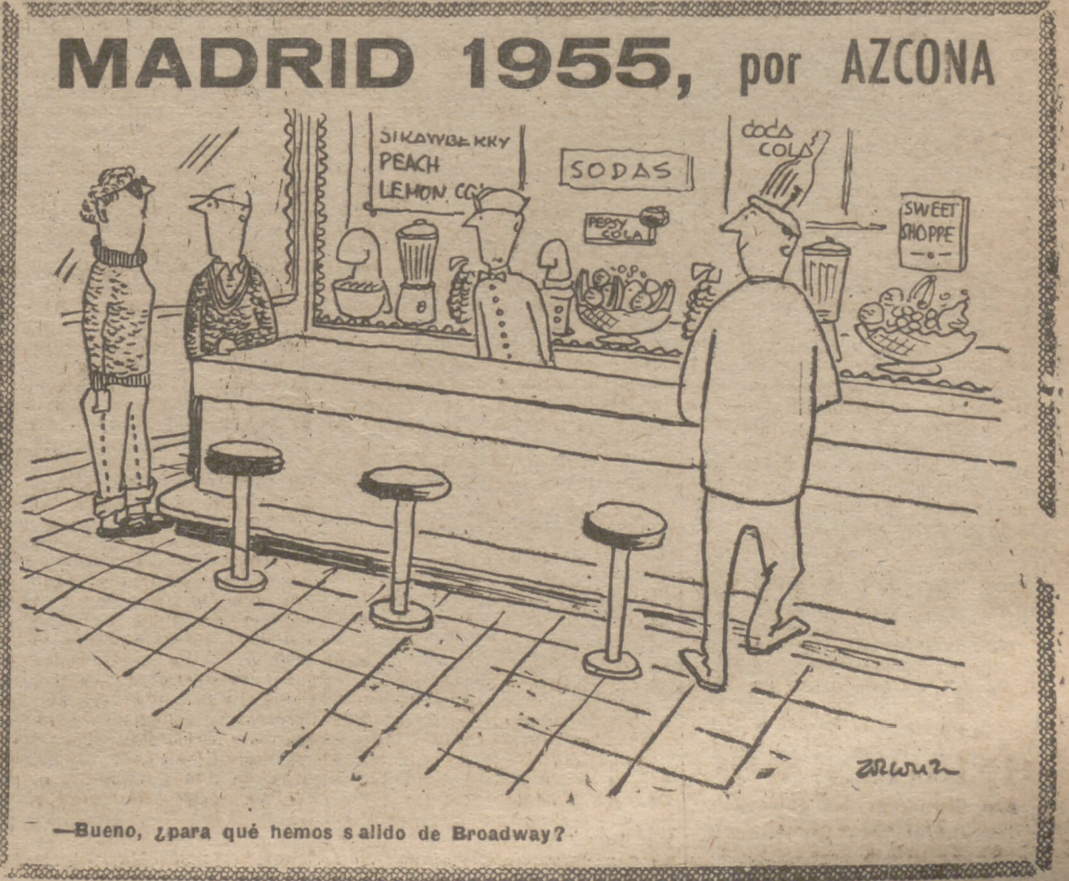
En el aeropuerto fué despedido por el almirante Meade, director de Construcciones Navales de los Estados Unidos en España, y altos funcionarios de la Embajada en España.

Ortega y Gasset, a su domicilio

En una ambulancia ha sido llevado, desde el sanatorio Ruber, a su domicilio el ilustre filósofo señor Ortega y Gasset, que se halla muy puesto de la operación a que fué sometido, pero sin que haya desaparecido su estado de gravedad.

Asamblea General de Gremio de la Vivienda

El Gremio de la Vivienda se reunirá en asamblea general para la aprobación de los presupuestos de ingresos y gastos del año 1956 el día 14, a las once de la mañana. La asamblea, a la que se convoca a todos los porteros de Madrid afiliados al Gremio, se celebrará en el salón de actos de la C. N. S., avenida de José Antonio, 69, tercera planta.



—Bueno, ¿para qué hemos salido de Broadway?



**El suceso de hoy**



## Un millón de pesetas por un cuadro

Tiene catorce departamentos con otras tantas reliquias

**LA SOLANA (Ciudad Real), 13.**—Un vecino de esta población, don Domingo Díaz Mayordomo Alhambre, ha vendido un cuadro a la Embajada Italiana por el que recibió, según ha manifestado, un millón de pesetas. Agregó que el marco es de tosca madera amarilla y con un cristal muy fuerte. Posee catorce departamentos, sobre un fondo de tejido de seda de dos a tres centímetros de grosor, en cada uno de los cuales está incrustado un trozo de hueso de otros tantos santos italianos, entre ellos San Faustino, San Honorato y San Ponciano. El cuadro es de reducidas proporciones. El señor Díaz Mayordomo, que lo tenía en propiedad por herencia familiar, estima que debió llegar a España hacia el año 618, traído por un peregrino. Por encima del mérito artístico de la obra está su enorme valor espiritual, especialmente para los Italianos, pues en el pequeño relicario tienen un incomparable mosaico de venerados restos, pertenecientes a célebres varones llevados a los altares, en su mayoría mártires. (Cifra.)

## Mata a su novio de una puñalada

AL PARECER, EL SE NEGABA A CONTRAER MATRIMONIO

**SORIA, 13.**—En el pueblo de Coscurita se cometió un crimen pasional. La joven Felisa Sanz Torrejón, de veintinueve años, vecina de Lodares de Medinaoeli, se trasladó a Coscurita para visitar a su novio, Martín Pascual Pascual, de veintitún años, ferroviario natural de Morón y con aquella vecindad.

Una vez en el domicilio del novio, Felisa sostuvo con él una discusión, pues teniendo publicadas las amonestaciones, Martín se negaba a cumplir el compromiso matrimonial. Después, Felisa, con un cuchillo que llevaba, asestó a su novio una puñalada en el pecho, causándole la muerte en el acto. (Cifra.)

**FANDANGUILLO EN INGLES**  
**POLLENSA (Mallorca), 13.**—

Un joven de esta localidad cantó un fandanguillo en inglés durante la colaboración de una fiesta organizada por la colonia extranjera de esta villa. Dicho joven interpretó diversas canciones flamencas a petición de la poetisa danesa Camilla G. Pers y del pintor inglés Eric Hiller, y luego cantó el fandanguillo en inglés, que fué la nota más destacada de la reunión. (Cifra.)

**ARROLLADO Y MUERTO POR UN MERCANCÍAS**

**TERUEL, 13.**—Un tren de mercancías arrolló causándole la muerte, a María Lej, que intentaba cruzar la vía en las proximidades de la estación por una senda en la que no existe paso a nivel. (Cifra.)

## Mcfadden, que no creía en la medicina, ha fallecido

**JERSEY, 13.**—Ha fallecido a los ochenta y siete años el editor Bernard Mcfadden, que durante toda su vida desconfió de los médicos y que no obedeció sus prescripciones sobre alimentación sana y ayuno.

Su muerte se atribuye a un complicado estado de "letargia obstructiva", que afectaba su hígado y vejiga. Enthusiasta de la cultura física, Mcfadden celebró su 79 aniversario manteniéndose en posición vertical sobre su cabeza; en su 81 cumpleaños se lanzó en paracaídas desde un avión, y a los ochenta y seis decía que esperaba ser padre una vez más.

Mcfadden ayunó en su cuarto del hotel, en esta ciudad, tres días de la semana pasada, con la esperanza de que así curaría su ataque al hígado; pero hubo de ser llevado al hospital, en el que entró en estado comatoso.

Tenía 1,50 de estatura, pero muy desarrollados los músculos por el ejercicio. Llevaba melena blanca y era muy atlético en su vestir. Bebió solamente té y creía que el ejercicio físico lo curaba todo. Dormía sobre el suelo, roía zanahorias y andaba grandes distancias. (Efe.)



## GATO FANTASMA EN LA TELEVISION

LO MISMO TRAGA PECES QUE ASUSTA A LOS CONFERENCIANTES

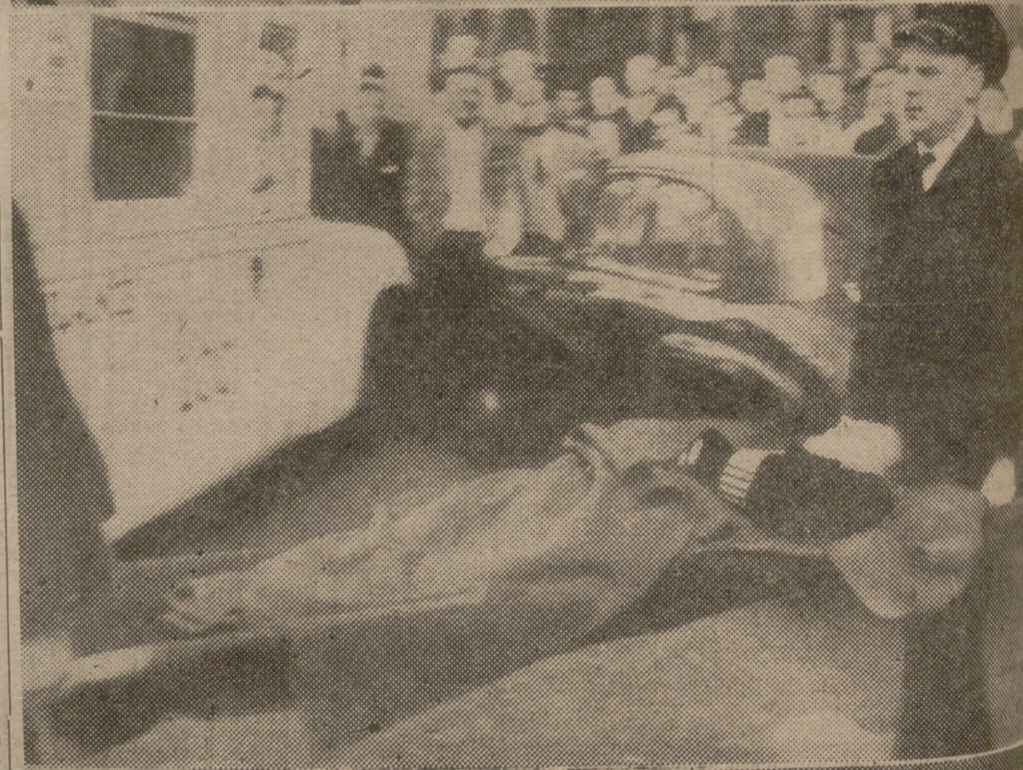
**PARIS.**—Desde hace algún tiempo las emisiones televisadas cuentan con una atracción fuera de programa: un gato negro atraviesa la pantalla en el momento que menos se espera. No se sabe de dónde viene este animal, que parece un fantasma. Los técnicos de la televisión lo han bautizado con el nombre de "Minetto". El otro día se instaló sobre la mesa del conferenciante André Rousin, que continuó hablando imperturbablemente. Otra vez devoró un pez crudo destinado a ilustrar una receta de cocina en imágenes. (Mapa.)

## Chocan dos aviones

**LISBOA, 12.**—Dos aviones militares Harvard-T6, de una formación de cuatro aparatos que habían salido de la base de Cintra, en las inmediaciones de Lisboa, en vuelo de entrenamiento, chocaron en el aire a una altura de 4.500 metros. Los dos aparatos resultaron destruidos y sus pilotos muertos. (Efe.)

**Contra el dolor**  
**TABLETA**  
**OKALFEINA**  
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

## NOTICIAS GRAFICAS



## TRUMAN Y MARILYN MONROE PUBLICAN SUS MEMORIAS

La popularidad de Marilyn eclipsa a la del ex presidente  
A LOS NORTEAMERICANOS LES CANSAN LA POLITICA

**NEW YORK.**—De nuestro enviado especial.) A la vez que el "The New York Times" empieza a publicar las Memorias de Mr. Truman, otro diario neoyorquino, el "New York Post", publica la biografía completa de Marilyn Monroe. No sabemos si el sesudo diario de la mañana ha hecho un gran negocio al adquirir la exclusiva de las Memorias del ex Presidente norteamericano que tuvo en sus manos la política del mundo entero, ni sabemos tampoco si Truman publicará en ellas todas sus desastrosas actuaciones además de sus grandes triunfos. Pero de lo que sí estamos enterados es de que el "New York Post" se vende más que nunca desde que anunció en la primera página la sensacional biografía de la artista de Hollywood, bajo el título de "La rebelión de Marilyn Monroe", que ha tenido que aumentar su tirada en varios miles de ejemplares diarios, y que en su revista extraordinaria de la última edición de los sábados dedica la primera plana, a todo color, a una fotografía de la famosa artista. Además, hemos podido comprobar que en la vida de Marilyn no hay secretos ni reservas mentales. Todo se publica más claro que el agua. Desde su dudoso origen, en el que no se conoce a ciencia cierta quién es su padre—Monroe es el apellido de la madre—, sus veintiséis años de edad, su matrimonio relámpago con un médico desconocido y su hasta sensacional divorcio con el famoso jugador de pelota base Joe Di Maggio. Todo, absolutamente todo, sale a relucir en "La rebelión de

Marilyn Monroe". Por su biografía hemos salido de dudas de si usa o no ajustador; nos hemos enterado de que proyecta una operación para levantarse el pecho, a base de un injerto de materia plástica; que le gustan mucho los hombres y no sabe por qué, y un montón de cosas más tan íntimas como censurables. La biografía de Marilyn Monroe se presenta en forma de diálogo. Ella, en su vaporosa bata de nylon, conversa tranquilamente con el periodista en sus suntuosas habitaciones de uno de los más lujosos apartamentos del Wasldorf Astoria. Lo mismo le cuenta sus aficiones artísticas que sus simpatías políticas o le habla de sus problemas económicos o de sus "trapos". Es una gran admiradora de Goya. Su mayor ilusión sería haber posado para alguno de sus cuadros. Según parece, por su conversación, ignora que nuestro gran pintor murió mucho antes de que ella naciera. Está locamente enamorada de Lincoln, al que considera como su verdadero padre y del que tiene una fotografía en la cabecera de su cama. Sus relaciones con el "león de la Metro" son muy malas. Sólo gana mil dólares semanales, y a eso no hay derecho. Pero son sus "trapos" lo que la llevan a mal traer; tiene tantos abrigos de pieles que no sabe qué hacer con ellos, su vestuario es inagotable y no puede llevar la cuenta de los zapatos que tiene.

### LOS YANQUIS ESTAN HARTOS DE POLITICA

No es que nosotros demos más importancia a Marilyn Monroe que a Mr. Truman. Aunque tampoco dudáramos mucho en el caso de que tuviéramos que elegir entre alguno de los dos. Pero el hecho de que la popularidad de la artista llegue a eclipsar a la del ex Presidente tiene bastante más importancia de la que podemos sospechar. Los norteamericanos, como casi todos los habitantes de este mundo, ya están hartos de la política, de guerras frías, de asambleas y reuniones internacionales. Los "Atomos para la paz" no son suficientes, si no se dan cambios "Noticias de paz". "The

New York Times" es, indudablemente, el periódico más importante de Norteamérica, pero no es ni el más popular ni el que más se vende. El "Daily News" y el "Daily Mirror" son los más populares en Nueva York. Incluso cuando más se compra el "The New York Times" es cuando el domingo lanza su número extraordinario con grandes secciones para cine, deportes y crónicas de "valor humano".

Los admiradores de Marilyn, que se pueden contar por millones en este país, piensan que la artista se merecería el Premio Nóbel de la Paz si consiguiera atraerse a los rusos. Son muchos los que creen que ella puede lograr lo que no consigue hacer Foster Dulles. De hecho, ya dió el primer paso, cuando los expedicionarios soviéticos que estuvieron aquí el mes pasado no encontraron palabras bastante elogiosas para alabarla. Entre todas las maravillas que encontraron en este país, sólo la de Hollywood les dejó realmente maravillados. No sabemos si Marilyn Monroe habrá desistido de su proyectado viaje a Rusia o si la F. B. I. la habrá negado rotundamente el visado, pero el caso es que cuando anunció su deseo de visitar la Unión Soviética causó una verdadera revolución no sólo en los círculos cinematográficos, sino también en los políticos.

Esta vez también es el centro de la actualidad con sus famosas Memorias que, en competencia con las de Truman, han salido a la publicidad. Marilyn sigue siendo la artista más discutida de Hollywood. Para unos tiene la cara demasiado larga; para otros, las piernas demasiado cortas. Su peinado se ha puesto de moda. Ahora, todas las chicas modernas van "despeinadas a lo Monroe". Recientemente, una revista publicó una fotografía de la mujer ideal. La foto estaba compuesta a base de varias artistas famosas. El peinado y la boca eran de Marilyn Monroe; la nariz, de Lina Lollobrigida; los ojos, de Ava Gardner, y el cuello y el busto, de Sofia Loren. Desde luego, hay que reconocer que el conjunto resultaba perfecto, pero sin Marilyn; la mujer ideal sería calva y muda.

## EL ATRACO EN LA JOYERIA LONDINENSE

Como ya informamos a nuestros lectores en un artículo anterior, el día 11 de mayo, a las 11 de la mañana, se perpetró un audaz atraco en una joyería de Londres, un grupo de bandidos bien armados abrió fuego contra la Policía durante una espectacular persecución a través de las calles. Los atracadores penetraron en una joyería Earls Court Road, a mediodía. Después de perpetrado el robo huyeron a gran velocidad en un coche que les estaba esperando. Un automóvil de la Policía salió inmediatamente en su persecución conforme explica el primer grabado. En la refriega resultaron heridos dos policías, entre ellos el agente David Evans Wood, que aparece en la segunda foto en el momento de ser introducido en una ambulancia. Se supone que la cuadrilla estaba compuesta por más de tres sujetos. Uno de ellos fue detenido en los primeros momentos. Más tarde, los inspectores Broton y Webb—que aparecen en la foto de abajo—lograron capturar a otro de los atracadores cuando trataba de pasar inadvertido por el centro de la capital. (Fotos: Keystone-Nemes.)

## RADIOS

Directamente de fabricante al oliente

**24 PLAZOS** sin entrada ni fiador

## HELIOS RADIO

San Bernardo, 42, entresuelo  
Teléfono 314651  
SE VENDE A PROVINCIAS  
SOLICITEN CATALOGOS